

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

Coloured covers/
Couverture de couleur

Coloured pages/
Pages de couleur

Covers damaged/
Couverture endommagée

Pages damaged/
Pages endommagées

Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée

Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées

Cover title missing/
Le titre de couverture manque

Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées

Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur

Pages detached/
Pages détachées

Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)

Showthrough/
Transparence

Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur

Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression

Bound with other material/
Relié avec d'autres documents

Continuous pagination/
Pagination continue

Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure

Includes index(es)/
Comprend un (des) index

Title on header taken from:
Le titre de l'en-tête provient:

Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

Title page of issue/
Page de titre de la livraison

Caption of issue/
Titre de départ de la livraison

Masthead/
Générique (périodiques) de la livraison

Additional comments:
Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

SEMAINE COMMERCIALE

ASSURANCE
MARCHÉS FINANCE
INDUSTRIE

Assemblée du Parlement
16 août 6

ORGANE DES INTÉRÊTS COMMERCIAUX DE QUÉBEC.

VOL. III—2e année No. 1 QUÉBEC, VENDREDI, 16 AOUT 1895 PRIX D'ABONNEMENT: \$2.00

ULRIC BARTHE, *Rédacteur-en-chef.*

L. E. THOMPSON, *Administrateur.*

Allumettes à soufre

TELEGRAPH
TELEPHONE
TIGER

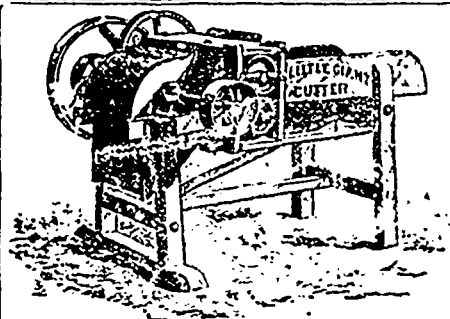
Allumettes de salon

EAGLE-PARLOR
RED PARLOR
BEAVER
FAVORITE

Allumettes de sûreté

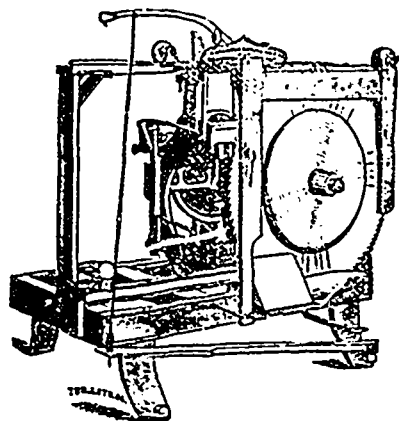
SAFETY
CANADIAN SAFETY

Fabriquées par
The E. B. EDDY Co.,
HULL, Que.,
Agents:—F. H. ANDREWS & Sons
QUÉBEC.



Le célèbre Hache-fourrage 'Ross'

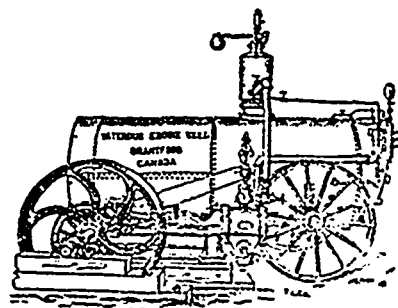
Cette machine est préférée à toute autre tant pour la construction que pour la manière parfaite dont elle fait l'ouvrage.



AUSSI:

Toutes sortes de machines pour travailler le bois, telles que: Moulin à scie et à bardeau déligneurs, Planeurs, etc. Ainsi que les

ENGINS & BOUILLOIRES
de la Cie Waterous de Brantford Ontario.



Aussi: une ligne complète
d'Instruments Aratoires
de la célèbre maison FROST &
WOOD toujours en mains.
Demandez les Circulaires et les prix
W. A. ROSS, 78, Rue St-Paul

Sedlitz Chanteaud 59c Bot.

Eno's Fruit Salt 75c Bot.

Pilules de Carter pour le foie 18c Bot.

Pilules Purgatives du Dr Hill 25c Boîte

Nos prix sont plus bas que ceux annoncés dans les catalogues qui circulent dans le public.

J. EMILE ROY,
Pharmacien

81-83-85 RUE SAINT-JEAN
Coin St-Stanislas

TÉLÉPHONE 624.

J. H. JACQUES

Ancien commis de la maison O. L.
Richardson & Son

Marchand Importateur

—DE—

Cuirs, Harnais, Fournitures
pour Cordonniers et Sel-
liers, Garnitures de Selles.

TOUS LES CUIRS EN STOCK:—

Cuir à semelle, Cuir rouge, Cuir à har-
nais, Kid, Veau français importé

38 Rue St-Pierre,
QUÉBEC

(Ancien magasin de MM. Amyot & Frères)

Forgues &

Wiseman

LIBRAIRES & JOBBERS,

68 RUE ST-PIERRE

—o: + o:—

Marchandises de 1ère
Qualité vendue à très bas
prix.

Nous ne vendons qu'aux BONS marchands

J. A. PLAMONDON

Fleur, Grains et

Provisions

EN GROS

QUÉBEC.

MELASSES

EN DECHARGEMENT

3 Cargaisons de Mélasse

NOUVELLE RÉCOLTE

"Barbades & Neuvitas,"

"Ex Wm. Geake,"

"John L. Snow,"

"Carrie Easher."

Naz. Turcotte & Cie

54, 56 et 58 rue Dalhousie, Québec.

M^cCALL, SHEHYN & CIE

IMPORTATEURS DE MARCHANDISES
ANGLAISES,
FRANÇAISES,
ALLEMANDES et
AMÉRICAINES

Constantment en mains un assortiment
considérable d'effets canadiens provenant
des meilleures fabriques du pays, viz :

TWEEDS CANADIENS,
COTONNADES de
tous genres, Etc.

AUSSI—A chaque saison, un grand choix
dans les articles suivants : Chapeaux de
paille et de feutre pour Messieurs et pour
Dames, Fleurs artificielles, Rubans, Dentelles,
Parasols et articles de fantaisie. Leur
assortiment dans ces différents genres est
très varié et très complet.

52 RUE ST-PIERRE
QUEBEC



RAISINS VALENCE

Nous offrons à des prix excessivement bas :—

20000 Boîtes Raisins Valence

ORDINAIRES & LAYERS

Les meilleures marques sur le marché

Ecrivez pour prix.

Laporte, Martin & Cie | EPICIERS
de gros

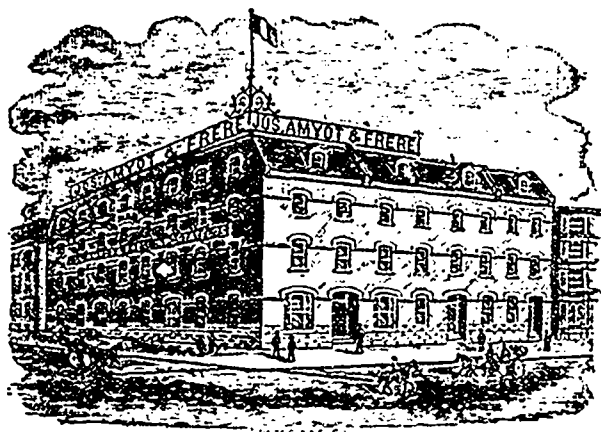
72 à 78, rue St-Pierre, Montréal

JOS. AMYOT & FRERE

Importateurs de Nouveautés Européennes, Américaines
et Canadiennes.

Bibliothèques !

En gros seulement



En gros seulement

Spécialités en Chapeaux, Rubans, Dentelles et Fleurs, et toutes les dernières
Nouveautés, Bijouteries, Jouets, Feux d'Artifices, Articles
du Japon et de la Chine.

45 Rue DALHOUSIE, Basse-Ville, Québec

JOBIN & ROCHETTE

Manufacturiers de CHAUSSURES et marchands de CLAQUES

MARQUE JACQUES-CARTIER

Fabrique : Coin des rues Colomb et Voltigeur, St. Roch

Succursale : Coin des rues ST-PIERRE et SOUS-LE-FORT

A la dernière Exposition Provinciale tenue à Québec, MM. Jobin & Rochette ont remporté
la médaille d'or offerte par l'honorable Jos. Shehyn, député de Québec-Est à la Législature.

F. KIROUAC & Fils

NEGOCIANTS EN GROS SEULEMENT DE

**Farines, Grains,
Lard, Saïndoux**

Aussi : Sucres granulés et sucre d'érable,
Cassonades, Mélanges, Raisins, Riz,
Thés noirs, Japon et vert, Ta-
bac canadien, Bains, etc.,

LE TOUT A DES PRIX AVANTAGEUX

St Pierre et St André
BASSE-VILLE
QUÉBEC.

GEORGE DEMERS

COURTIER, Etc.

Achats et ventes d'actions de banques,
Echanges sur Londres, Paris, New York, etc.
S'occupe de l'achat et de la vente de

Beurre et Fromage

CHARLES VEILLEUX

Marchand de bois

Toujours en mains :—Chêne, Pin, Frêne, Ta-
marac, Orme, Etc., au pied cube. Aussi Bois
marchand séché sur commande.

QUEBEC-SUD

DAVID OUELLET

ARCHITECTE - DESSINATEUR - EVALUATEUR

Bureaux d'architecture, nouvelle installation

117 Rue St-Jean

Téléphone 314.

Ateliers d'exécution : 87 d'Aiguillon

Téléphone 953

Baylis Manufact'g Co

16 à 30 Rue Nazareth
MONTREAL

Vernis

"Japans"
Wood Fillers
Blanc de Plomb
Peintures
&c., &c.

La plus considé-
rable et la
plus vieille
d'Ateliers des Ma-
nufactures
de VERNIS au
Canada.

D. ARCAND

COURTIER, COMPTABLE ET LIQUIDATEUR

S'occupe spécialement de règlements d'affaires
de faillite.

Possède la plus grande expérience et les meil-
leures relations pour agir comme intermédiaire
entre d'biteurs et créanciers pour effectuer des
compromis.

S'occupe aussi d'administration et de règlement
de successions et de placements d'argent.

Pourvoit aux achats et ventes d'actions de ban-
ques et de valeurs de toutes sortes.

BUREAU : 74 RUE ST-PIERRE
QUEBEC

LANGLOIS & PARADIS

Importateurs

QUEBEC

Eaux-de-Vie, Vins et Liqueurs des premières
maisons européennes.

Assortiment considérable de CAFÉS, THÉS,
EPICES, etc., etc., de qualités indiscutables.

Echantillons sur demande.

Prix échantillon toute compétition.

CORRESPONDANCE SOLICITÉE

LA
Semaine Commerciale

7 SAULT-AU-MATELOT Téléphone 744.

ABONNEMENT A

"LA SEMAINE COMMERCIALE"

Par année.....\$2.00
Pour 6 mois..... 1.00

Pas d'abonnement pour moins de 6 mois.
Les avis de refus d'abonnement,—il en sera de même des avis de changement d'adresse,—ne vaudront que s'ils sont adressés directement au bureau du Journal, par écrit ou autrement.

TARIF DES ANNONCES

1ère insertion..... 10c la ligne
Ins. ritons subséquentes..... 8c. "

MESURE AGATE

Atelier Typographique

DE

"LA SEMAINE COMMERCIALE"

Attention et promptitude

CARACTERES NEUFS ET VARIÉS,

PRESSES MODERNES

Impressions en tous genres, Ouvrages de goût,
Papeterie de commerce, Formules de
loi, Factums, Affiches et Cartes
en couleurs,

Exécutés aux meilleures conditions

Spécialité : Papeterie imprimée
pour Beurrieres et Fromageries.

Attention particulière pour commandes par la
poste, adressées BOITE 233.

Téléphone 744.

AUX ABONNES

Prière de consulter le coupon d'adresse collé
sur la première page du journal. La date ins-
crite en regard de votre nom indique jusqu'où
votre abonnement est payé. Evitez-nous, s.v.p.,
des frais de correspondance inutile, et renouvelez
votre abonnement à l'échéance.

BARTHE & THOMPSON

NUMEROS DEMANDÉS

Ceux qui ne collectionnent pas la
"Semaine Commerciale" nous oblige-
raient beaucoup en nous laissant avoir les
numéros suivants qui manquent à notre
2nd volume :

No. 10 19 avril 1895
" 23 19 juillet "
" 25 2 août "

QUÉBEC, VENDREDI, 16 AOUT 1895

UN AN

Notre modeste publication entre au-
jourd'hui dans sa deuxième année. Un
an ! ce n'est pas vieux, mais nous pou-
vons dire, sans vantardise, que la *Semaine
Commerciale* a déjà depuis longtemps
rejeté les langes de l'enfance pour prendre
sa place à côté de ses ambitieux aînés.

Nous avons entrepris de prouver, qu'il
y a place, dans le district de Québec,
pour un bon organe de commerce et nous
espérons y réussir, pour peu que les gens
d'affaires continuent à nous appuyer. L'un
d'eux, un des plus riches industriels de
Québec nous disait hier : "Votre tâche
est rude, mais vous arriverez à coup
sûr, parce que vous vous en tenez à

vos affaires et que vous la suivez
de près, mettant ainsi en pratique
les saines doctrines commerciales que
vous prêchez." Notre ami a raison. *we
mean business*, comme disent les Anglais
dans leur âpre laconisme. Notre entre-
prise ne se borne pas à une vulgaire
exploitation d'imprimerie ; nous poursui-
vons un but plus élevé : préconiser, pro-
pagor les bons principes d'économie jus-
qu'ici réservés au petit nombre, mettre à
la portée du petit commerce, de l'industrie
secondaire, les informations qui étaient
jusqu'ici une sorte de monopole pour les
enrichis, faire violence à la discrétion et
à la modestie qui tenaient jusqu'ici nos
institutions locales dans l'ombre ; prôner,
proclamer les ressources particulières à
Québec ; semer des idées nouvelles sans
relâche et sans découragement, dussent-
elles ne germer que longtemps après-nous ;
voilà en peu de mots nos aspirations. A
tous ceux qui les partagent de nous donner
un coup d'épaulé.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE

En compte avec

LA CITE DE QUÉBEC

Dépenses faites par la ville pour réduire
les risques d'incendie de..... 500/0
P. étendu réduction de tarif par les com-
pagnies d'assurance..... 300/0
Balance dûe par les Compagnies aux
citoyens de Québec..... 500/0
Et davantage à St-Sauveur, qui est encore
traité par les compagnies comme village de
dixième ordre.

×

Les consommateurs de gaz de Québec
sont cordialement invités à passer aux
bureaux de la compagnie le 20 de ce mois
pour payer \$1.25 et \$1.75 ce qui se vend
à Montréal \$1 et \$1.20.

×

La rue St Paul, au Palais, a été élargie,
macadamisée, que c'est merveille de voir
cela. Cette partie de la ville s'est singu-
lièrement améliorée depuis un certain
temps.

Il ne reste plus au Conseil-de-Ville qu'un
petit frais pour compléter son œuvre. Il
existe, au détour de la rue St-André, près
de la fabrique Lescurier, un enclos
avancé qui forme pointe et masque la rue
St-André. Il suffirait d'exproprier quel-
ques pieds de terrain vacant pour trans-
former complètement la perspective.

×

M Hadrill, secrétaire de la "Cana-
dian Fire Underwriters' Association", est
venu en ville ces jours-ci, accompagné
d'un inspecteur d'assurances.

On croit que son voyage avait trait à
la prochaine revision des risques à Qué-
bec.

Il est temps que l'Association amende
son tarif. Sinon, nous indiquerons aux
propriétaires d'excellents moyens de se
dispenser de ses services. Le "combine"

des Assureurs est moins indispensable
qu'il ne le croit

×

Nous détachons de notre respon-
sabilité la petite lettre réconfortante que
voici :

Fraserville, 6 août 1895.

MM. BARTHE & THOMPSON

La Semaine Commerciale

Messieurs,

S. v. p. trouver dans la présente un
mandat postal de \$2 pour abonnement.
Repevez mes félicitations pour la peine
que vous vous donnez pour pousser votre
journal à la place qu'il doit avoir et qu'il
occupe avec tant d'avantage dans le com-
merce et l'industrie.

En vous souhaitant tout le succès que
mérite votre courage, je demeure

Votre très humble etc.,

NAP. DION.

×

Ceux qui sont restés à la ville ont été
ne l'ont pas regretté. La saison a été
jusqu'ici remarquablement fraîche, à l'ex-
ception d'une semaine de fortes chaleurs
en juillet et de quelques journées un peu
émoullientes en juin.

De fait, beaucoup se demandent à quoi
bon sortir de Québec. La vieille capitale
n'est-elle pas elle-même un véritable
"summer resort" ? Avec des arbres ça et
là, un omnibus électrique, un parc comme
le maire Parent veut en faire un, quelques
amusements de plus que les parties de
crosse du samedi qui, du reste, commen-
cent à devenir par trop sanglantes, et
surtout avec un peu plus de musique, que
trouverait-on à envier aux villes-d'eaux
en vogue ? Les bains ? Mais n'y a-t-il pas
quelque bonne place accessible en tramway
pour un grand natatorium où les bai-
gneurs pourraient prendre leurs ébats ?

A propos, un petit conseil : quand il
pleut le samedi soir, pourquoi la musique
militaire ne remet-elle pas ses aubades de
la Terrasse à la première belle soirée sui-
vante ?

— : o o o : —

LA QUESTION DES MAITRES
DE POSTE

Nous avons adressé à un certain nom-
bre de nos confrères les trois questions
suivantes :

1o. Les maîtres de poste qui sont main-
tenant obligés de vous prévenir, sous leur
signature et leur responsabilité person-
nelle, des refus d'abonnement, ne de-
vraient-ils pas logiquement être chargés
de vous informer des acceptations d'abon-
nements ?

2o. Le ministère des Postes, qui fournit
actuellement des formules spéciales aux
maîtres de poste pour les refus, ne de-
vraient-ils pas logiquement leur en fournir
pour les acceptations ?

30. Quel pourcentage alloueriez-vous aux maîtres de poste sur les abonnements payés ?

Voici les réponses reçues jusqu'à présent :

" LE PROGRÈS DU SAGUENAY "

- 10. Oui.
- 20. Non.
- 30. 10 à 20 p. c.

J. D. GUAY.

LE " MONITEUR " DE LÉVIS

10. Nous n'en voyons pas la nécessité. La loi oblige les maîtres de poste d'avertir les propriétaires de journaux du refus d'abonnement. Si cet avis n'est pas envoyé, le journal est censé reçu et accepté par celui à qui il est adressé, et ce dernier est considéré comme abonné tant qu'il reçoit ainsi le journal et n'a pas payé les arrérages. Si le maître de poste fait exactement son devoir et avertit le propriétaire des refus d'abonnements, nous ne voyons pas qu'il soit nécessaire d'envoyer des avis d'acceptations d'abonnement, car, encore une fois, dans ces cas-là, il y a présomption que le journal est accepté. Dans ces circonstances, exiger, des maîtres de poste qu'ils envoient de pareils avis, serait leur donner un surcroît de besogne inutile.

20. Comme conséquence de ce que nous disons ci-dessus, ça ne serait pas nécessaire.

30. Pour la collection d'abonnements par les maîtres de poste, nous donnerions 10 p. c.

LE MONITEUR.

" L'UNION " DE ST-HYACINTHE

St-Hyacinthe, 9 août 1895.

En réponse à votre circulaire nous demandant de répondre aux différentes questions qui y sont contenues pour notre part, comme les maîtres de postes sont des favoris du gouvernement, nous libéraux nous n'avons rien à attendre d'eux. Les formules de " refusé," sont souvent à notre détriment, car vu leur zèle de partisans, souvent des avis de " refusé " nous arrivent sans que les abonnés en aient jamais parlé.

Nous avons nous-mêmes trouvé des maîtres de poste en flagrant délit, les avons rapportés à l'inspecteur des postes à propos de cet avis " refusé," et ces bons favoris n'en ont pas été inquiétés. Pour nous, les maîtres de poste honnêtes, comprenant leurs devoirs au moyen de ces formules, le feront sans commission. Les autres, nous n'entendons pas leur donner une commission pour nous maltraiter, car, soyez-en sûr, ils le feront quand même.

Vos obts.,

LA COMPAGNIE D'IMPRIMERIE DE L'UNION

LE " JOURNAL " DE WATERLOO

Waterloo, Qué, 9 août 1895.

1ère Question :

De ce que les maîtres de poste sont tenus de nous informer des refus d'abonnement, je ne vois pas que, logiquement, ils devraient aussi nous informer des acceptations.

2e Question :

C'est la même réponse. Mais je suis

bien d'avis que le gouvernement, qui a déjà rendu le transport des journaux gratuit en vue d'encourager la circulation, achèverait son œuvre en donnant instruction aux maîtres de poste d'avertir les propriétaires de journaux des acceptations d'abonnement, et aussi d'en percevoir le prix.

3e Question :

Je crois que 10% serait un pourcentage raisonnable.

A vous fraternellement.

J. A. CHAGNON,

Gérant du

" Journal de Waterloo. "

LE " MONTREAL HERALD "

(Production)

Montréal, 10 août 1895.

En réponse à votre circulaire du 8 et en regard des trois questions qu'elle contient, nous avons à répondre que nous ne croyons pas que ce que vous suggérez puisse être pratiquement considéré comme pouvant faire partie des attributs officiels du maître de poste. C'est déjà un de leurs devoirs officiels, et cela probablement de prévenir les éditeurs de tous les cas de journaux non livrés aux destinataires. La raison de cette obligation est si naturelle qu'il est inutile de l'expliquer davantage. Il est difficile de comprendre comment le maître de poste pourrait être officiellement nommé agent pour percevoir les abonnements aux journaux. Nous avouons voir des difficultés insurmontables sur la voie. Ainsi, nous ne pouvons que donner une réponse négative à vos 1ère et 2me questions.

Le pourcentage que nous payons aux maîtres de poste qui servent d'agents pour la propagation du *Herald* est de 25%.

S'il est quelque autre information que nous puissions vous donner, nous le ferons avec plaisir.

Bien à vous

LA MONTREAL HERALD CO.,

par A. MACLEAN.

" DAILY TELEGRAPH " DE QUÉBEC

Notre confrère est l'un des rares journaux qui ont entièrement approuvé notre idée. Le 8 juillet, il publiait ce qui suit :

UNE EXCELLENTE SUGGESTION

La *Semaine Commerciale* suggère une réforme pratique et opportune qui mérite l'appui de la presse et du public. Voici son idée : comme la présente loi postale impose aux maîtres de poste, sans la moindre rémunération pour le surcroît de travail qui est énorme, l'obligation de prévenir les éditeurs quand leurs journaux sont refusés par les destinataires, elle devrait de même leur donner l'autorisation d'accepter les abonnements, ou mieux encore d'informer les éditeurs que telle ou telle personne désire souscrire à leurs journaux.

Comme le dit si bien notre confrère, le grand obstacle à la diffusion des journaux, dans les districts ruraux surtout, est la nécessité où sont les gens d'écrire eux-mêmes aux journaux pour s'abonner. Ils n'ont pas toujours la plume sous la main et remettent de jour en jour, jusqu'à ce

que l'affaire soit perdue de vue, tandis que, s'ils n'avaient qu'à se présenter au bureau de poste et qu'à demander au maître de poste de remplir et d'envoyer certaines formules spéciales, l'affaire se ferait en un tour de main et les maîtres de poste trouveraient leur récomense dans une commission de 20% perçue sur le prix de l'abonnement, ce qui, sur 250 journaux répandus dans la paroisse, augmenterait leur revenu de \$150 par année.

Voilà une idée magnifique ; aussi la recommandons-nous à la sérieuse attention de nos collègues de la presse et du public, ainsi qu'à l'accueil favorable des autorités postales. La réalisation de ce projet ne serait pas seulement un puissant moyen de grossir le tirage des journaux, qui sont aujourd'hui les grands éducateurs du peuple dans la voie du progrès, mais aussi sauverait tous les ans aux éditeurs de grosses sommes qui sont perdues, tout en évitant aux maîtres de poste et aux particuliers les tracasseries et les ennuis qui résultent du système actuel."

Comme on le voit, les avis sont partagés.

Nous admettons franchement, du reste, notre profond désappointement. Nous attendions un meilleur accueil de nos confrères. C'est pour nous une réelle surprise de les voir tellement acharnés en général à soulever des objections de convenance officielle à une réforme qui ne peut que leur faire du bien et leur sauver de l'argent.

Ils auraient pu laisser ce soin à l'administration, toujours si difficile à remuer chaque fois qu'il s'agit de changer quelque chose à la routine.

Mais enfin ne nous obstinons point. Nous voyons bien que la réforme proposée ne s'opérera pas toute seule ni tout de suite ; ce sera pour une autre année. Si nos confrères persistent à ne pas vouloir de lois d'exception en leur faveur, ils devront logiquement demander la suppression de l'article 8 des règlements postaux, qui a été fait exprès pour eux. En effet, la règle pour les lettres non-réclamées veut qu'elles soient envoyées sans avis aux lettres mortes. On a fait exception pour les journaux, le maître de poste doit envoyer un avis motivé de non livraison chaque fois qu'un journal reste non réclamé pendant quatre semaines. Est-il juste d'imposer à ces fonctionnaires un service de ce genre qui non seulement ne les paie pas, mais les expose souvent à payer pour les autres ? Si l'un d'eux néglige par mégarde ou autrement de signaler un refus d'abonnement dans les quatre premières semaines, il est personnellement responsable pour le prix de l'abonnement, et c'est lui qui doit payer, et non l'État. Il n'y a que quelques mois que nous sommes à la tête d'un journal, et déjà quatre ou cinq maîtres de poste ont dû nous faire

des remises d'argent de leur poche pour prix de leur négligence.

Il est à notre connaissance personnelle que plus d'un de nos confrères perd à ce jeu-là des sommes énormes tous les ans. Ils envoient leurs journaux au hasard par tout le pays, leur administration ne tient pas compte la moitié du temps des avis de refus envoyés par les maîtres de poste; ceux-ci à leur tour se relâchent, et à la fin de l'année, lorsqu'on distribue les comptes, ce sont des débats sans fin entre les administrateurs de journaux, les maîtres de poste et les abonnés, que les inspecteurs des postes ont à dépitier tant bien que mal; dans la plupart des cas, le résultat est une perte sèche pour le journal.

Le moyen que nous proposons aurait eu pour effet d'introduire dans cette province l'habitude anglaise de payer les abonnements au comptant, simplifiant la comptabilité des administrations de journaux, et leur sauvant beaucoup d'argent tous les ans. La plupart n'en veulent pas; nous n'y pouvons rien.

Seulement, ils nous permettront bien de nous divertir un peu de la futilité de leurs objections. On dirait, à les entendre, qu'il s'agissait d'introduire des principes subversifs et dangereux dans l'administration des postes, et que nous voulions révolutionner le pays. Faire des maîtres de poste des agents de journaux! Y pense-t-on? Mais, timides confrères, ils sont déjà des demi-agents de la presse, en vertu d'une règle d'exception en votre faveur. Vous avez droit d'exiger d'eux certains services, certains avis, et de les faire payer s'ils oublient ce devoir. Toute l'innovation que nous demandions consistait à compléter l'exception, par l'addition d'une simple formule semblable à celles que l'Etat fournit déjà aux maîtres de poste.

La seule différence est que la formule d'abonnement demandée paierait l'attachement et rapporterait des profits à l'administration des Postes, tandis que la formule existante de refus d'abonnement passe franco.

Mais nous devinons bien le grand motif de toutes les objections qu'on nous oppose: c'est encore la politique. Les organes du pouvoir veulent garder pour eux seuls les services des maîtres de poste qui sont presque tous des bleus; les journaux de l'opposition ont peur que ces mêmes fonctionnaires ne prennent des abonnements que pour les journaux de leur parti: l'Union de St-Hyacinthe nous le dit franchement. Ah! la politique, on en mettra bientôt jusque dans sa soupe.

Ce n'est pas avec cela qu'on fera du Canada un grand pays.

Pourtant, il ne faut pas réfléchir long-

Vins FRANÇAIS

LES MEILLEURES VALEURS POUR LE PRIX

Grande importation de Vins vieux Français en caisse de 12 bouteilles

CLARETS	SAUTERNES	BOURGOGNES	
Fronsac.....\$3.00	Graves..... \$3.00	Mâcon..... \$4.00	} jusqu'à \$24 la caisse
Floirac..... 4.00	Graves supér..... 4.00	Beaujolais..... 5.00	
Moulis..... 5.00	Sauternes (choix), 6.00	Mâcon(choix vieux) 7.00	
Château St-George 6.00	Barsac..... 7.00	Moulin à Vent.... 9.00	
Pontet-Canet... 10.00	Château Filhot.. 9.00	Beaune..... 11.00	
Château Batailly 12.00	La Tar Blanche.. 10.00	Nuits..... 12.00	

\$1 en plus par caisse de 24 demi-bouteilles

H. BEAUTEY

Bureaux et caves à Bordeaux
196-198 rue de Saint Genès,

22 Rue de la Fabrique
Téléphone 116

ETABLIE EN 1818

QUEBEC FIRE ASSURANCE COMPANY

Directeurs.—Edwin Jones, Président; Geo. R. Renfrew, Vice-Président; W. R. Deane, Trésorier; Hon. Pierre Garneau, Hon. C. A. P. Pelletier, A. S. Hunt Wm. Simons

Succursales.—Montréal—J. H. Routh & Son; Ontario—Geo. J. Pyke, Toronto
Manitoba—W. R. Allan, Winnipeg; Nouveau-Brunswick—T. A. Temple, St-Jean
Nouvelle-Ecosse—J. T. Turning & Son, Halifax; Ile du Prince Edouard—E. R. Brown, Charlottetown; Colombie Anglaise—W. S. Graveley, Vancouver.

Inspecteur—CHARLES LANGLOIS. Secrétaire—W. W. WELCH.

DROUIN FRÈRES & Cie

EPICIERIERS EN GROS

— E T —

MANUFACTURIERS DE VINAIGRE

Spécialité: TABAC CANADIEN en Feuille

NO. 52 RUE ST-PAUL
BASSE-VILLE

TELEPHONE 6057

E. L. ETHIER & CO.

Manufacture de

BILLARDS

ET D'ACCESSOIRES

— x : ÷ : x —

Aussi—Tables d'occasion à prix réduits et jeux de quilles et boules. Les réparations seront exécutées avec le plus grand soin.

La Compagnie vient de faire l'acquisition de sa célèbre

BANDE COLUMBUS patentée. Ce coussin est approuvé et reconnu; sa supériorité est indiscutable.

AVIS à ceux qui veulent renouveler leur billard. On achète des tables d'occasion.

E. L. ETHIER & CIE,

8 Rue St-Denis, Montréal

TELEPHONE 122.

P.O. Boite 624

REID, CRAIG & CO.

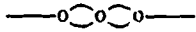
Manufacturiers de Feutre à Lambris goudronné et Feutre à Tapis, Carton de Pulpe, Papier à imprimer et à envelopper, Sacs de papier; Commerçants de vieux métal, Etoupe, Brai, Goudron, Résine, etc., etc.

Engins, Bouilloires, Machineries de seconde main, à bon marché.
Moulins à Lorette et au Pont-Rouge, P. Q.

QUEBEC.

temps pour comprendre que ce que nous proposons était justement le moyen de mettre tous les journaux sur un pied d'égalité devant l'administration des Postes. L'argent n'a pas de couleur politique et les fonctionnaires, s'ils y étaient autorisés, prendraient l'argent des rouges avec autant de plaisir que celui des bleus, se sachant à l'abri de tout soupçon de trahison. Ce serait pour eux une école payante d'impartialité. Malgré tout leur zèle de partisans, ils n'abonneraient toujours pas les gens malgré eux, et les comités locaux de l'opposition pourraient aisément protéger l'intérêt de leur parti et de leurs journaux.

Mais enfin, puisque l'idée que nous avons lancée est trop avancée, n'en parlons plus... jusqu'à nouvel ordre.



AUTOUR DE LA TASSE A THÉ

Nous lisions récemment dans un journal de l'ouest, que le thé de Ceylan avait vite fait la conquête de la province de Québec.

On pourrait croire à une nouvelle anecdote sur les goûts dépravés de nos populations pour le thé de seconde main de Pingsuey, ou pour les fonds de tonne de mélasse des Barbades. Il n'en est rien. Les thés de Ceylan sont au contraire de très bon ton. Les planteurs anglais qui les exploitent ont tellement prôné leur marchandise que le marché anglais lui-même, fin connaisseur de thé, en consomme aujourd'hui des quantités étonnantes. Cet engouement gag se maintenant le Canada, en commençant par notre province; voilà tout.

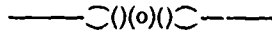
Le thé de Ceylan est noir et a un bouquet *sui generis* tout à fait distinct de celui des thés du Japon. Différemment des thés de Chine, il est préparé à la machine, ce qui est certainement un titre de supériorité.

Nous n'avons pas, à Québec comme à Montréal, de maisons de gros faisant exclusivement le commerce de thé. Mais nos grandes épiceries locales soutiennent avantageusement la comparaison, important tout aussi directement et à d'aussi bonnes conditions que les grosses maisons montréalaises. Cela n'empêche que celles-ci envoient leurs agents jusqu'ici et font en allant d'une partie à l'autre de bonnes ventes aux détaillants québécois. Le soleil luit pour tout le monde, et chacun fait ce qu'il peut. Seulement, il faut être juste et raisonner. En règle générale, le détaillant a tout intérêt à acheter du marchand de gros de sa ville. D'abord, ce ne sont pas des échantillons que celui-ci lui présente, c'est la marchandise elle-même. Si c'est du thé, il est aisément mis à l'épreuve; s'il n'est pas tel que vendu, il

peut être rapporté et changé. Puis il y a les termes de paiement toujours plus faciles à obtenir de son fournisseur ordinaire que pour un achat d'occasion à l'étranger qui se paie souvent sur traite à vue.

Nous savons parfaitement qu'en affaires l'esprit de clocher ne vaut rien et qu'un dollar de Montréal vaut 50 c. de plus que l'écu de Québec. Mais il n'en est pas moins vrai que cette différence n'est trop souvent qu'illusion et qu'on finit par constater que le marchand de gros de Québec ne donne jamais plus de beurre que de pain, ce qui arrive trop souvent avec ce fournisseur dont le siège d'affaires est à soixante lieues de vous et à soixante coudées au-dessus de vos récriminations.

Nous croyons donc offrir un excellent conseil à nos concitoyens en les exhortant à donner la préférence au commerce local en dépit même d'une légère différence dans les prix. La concurrence dans le gros est de nos jours assez acharnée pour protéger les petits contre les gros



Maisons importantes

LA GRANDE FONDERIE TERREAU & RACINE

On annonçait récemment un changement de raison sociale dans l'un des plus vieux établissements de Québec: Terreau & Racine succédaient à Veuve Ch. Terreau. La maison Terreau a été établie il y a environ 50 ans sur la rue St-Paul, où elle a grandi et prospéré; il ne faut pas se demander si elle était connue.

Les nouveaux associés sont MM. Roch et Louis Terreau, les fils du fondateur de la maison, et M. Archange Racine, depuis trente ans gérant de l'usine.

Cet établissement est aujourd'hui l'un des ornements de Québec industriel. A la suite d'agrandissements successifs, il occupe maintenant presque tout un bloc, offrant sur la rue St Paul une façade de 200 pieds et s'étendant jusqu'à la rue St-André sur une profondeur de 160 pieds.

L'une des sections intéressantes de l'usine est le compartiment des mouleurs. Justement, nous y passons au moment où la fonderie est en pleine activité. 40 à 45 mouleurs sont à l'œuvre, courbés sur leurs châssis, travaillant gravement, en silence, absorbés par les précautions infinies du moulage qui est un véritable art, maniant avec dextérité truelles, spatules, lissoirs, couteaux et tranches, brosses, sac à poussière, aiguilles, crochets, soufflets, battes et maillets de toutes dimensions. Quand il s'agit d'une pièce décorative comme ces dessins en relief qui ornent les plaques de poêles de luxe, il faut voir l'habileté de l'ouvrier chargé de ces ouvrages délicats;

c'est toute une affaire que d'enlever le modèle sans altérer le dessin.

Pendant ce temps, la fonte bout dans le vaste cubilot soufflé par ventilateur. Ici l'on peut étudier sur place toutes les opérations et tous les éléments d'une fonderie moderne: fourneaux, appareils soufflants, grues, étuves, machines à broyer le charbon, châssis, lanternes, axes et armatures, séchoirs, cylindres creux en fonte remplis de boulets pour le nettoyage des pièces, polissage à la main, etc.

Ce quise fabrique surtout ici, ce sont les poêles; la maison Terreau & Racine en produit environ 50 par semaine. Puis il y a la chaudronnerie en fonte de toutes dimensions et de tout genre; les grillages décoratifs pour palissades, portes de jardins etc, etc. Au moment de notre visite, on moulait des coussinets pour freins de chemins de fer, des branches de conduites pour aqueduc, des bossoirs pour vaisseaux, des compartiments et râteliers d'écurie.

Beaucoup d'activité aussi à l'étagé supérieur, dans l'atelier de menuiserie où sont confectionnés et collectionnés les modèles en bois, dont la maison Terreau & Racine possède un arsenal formidable.

Une grande partie de l'établissement est installée en magasins. Sur la façade, il y a deux grands compartiments réservés à l'exposition des poêles et calorifères, sans compter ceux qui sont entassés au second étage, formant un poids formidable qui atteste de la solidité à toute épreuve de l'édifice.

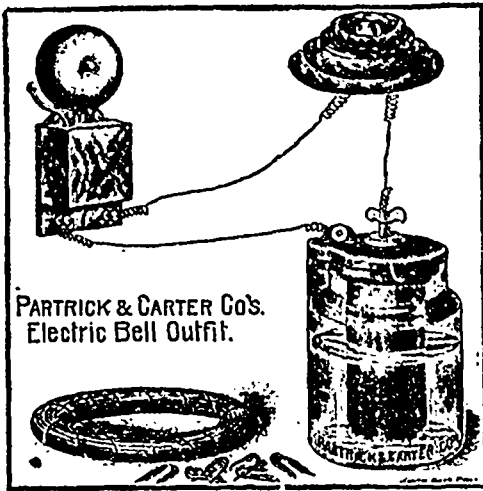
A ses propres produits, la maison Terreau & Racine ajoute un commerce étendu de poêles de fabrication étrangère. C'est ici le grand bazar à la mode, où le bon bourgeois de Québec vient faire son choix à la veille de l'hiver. On est toujours certain d'y trouver les dernières nouveautés des fabriques en renom du pays: Gurney, de Toronto; Buck de Brantford; Record Foundry de Moncton, N.-B.; Copp Bros, de Hamilton; Ives, McClary, Clendinning etc.

La grande nouveauté en calorifères d'antichambre sera cette année le "Carbon Souvenir" de Gurney: c'est tout simplement un œuf de deux ou trois pieds de hauteur avec gril, confectionné sur le principe du "Dane," avec cette différence qu'il est entièrement dissimulé dans une enveloppe en fonte ajourée d'un élégant dessin, tout à fait chic pour le hall des plus aristocratiques maisons. M. Racine recommande beaucoup ce modèle.

Pour la cuisine, le "range" à la mode, selon lui, est toujours le "Happy Thought" de Buck.

En circulant dans ces galeries d'utilités, nous remarquons au passage le "range" Frenette en acier; le grand "range" Gurney, un morceau de \$150, muni de tablet-

Sonneries
Elect'ques,
Piles,
Fils,
Etc.



PARTRICK & CARTER CO'S.
Electric Bell Outfit.

Baisse
Speciale
des prix
pour
Aout.

MECHANICS SUPPLY CO.,
96, ST-PETER STREET, QUEBEC.

SITUATIONS VACANTES
Pour AGENTS et COLLECTEURS a

Conseil d'Administration.
L'Honorable J. G. LAVIOLETTE, M. C. L., *Président*,
F. X. MOISAN, Négociant *Vice-Président*,
Hon. H. G. MALHOTR, J. C. S.,
Hon. J. E. HONDoux Avocat, *Ex-Proc. Gén.*,
A. S. HAMPLEN,
Vice-Pr. de la Banque Jacques-Cartier,
J. G. LAVIOLETTE, M. C. L.,
J. Ls, MICHAUX, A. P., *Préfet Cit. Jacq-Cartier*
P. GARON, *Secrétaire*.

" LA CANADIENNE "
Compagnie d'Assurance sur la Vie.
S'adresser personnellement ou par lettre au
BUREAU: 107, RUE ST-JACQUES,
(EDIFICE IMPERIAL) CHAMBRES 30 et 31
MONTREAL.
ou a D. BUYS, asst. surt., 151 rue d'Aiguillon
QUEBEC.



LA PHARMACIE DE LA CROIX ROUGE
42, Rue de la Fabrique, Québec.

J. EDMOND DUBE
Ex Elève de l'Ecole Supérieure de Pharmacie, Paris,
Ex Interne au Laboratoire Lafon

Vend à meilleur marché que les prix annoncés dans les catalogues en circulation.

Essayez les Fameuses Marques de Cigares
5c. : 0c.
Silver Star
Alberta
Bonnie Scot
TRY OUR ALBERTA AND
PAIR OF QUEENS
Ell en Terry
Toreador
Globe
MANUFACTURES PAR
THE GLOBE CIGAR Co.
LEVIS, QU.

BLANCHISSERIE PFEIFFER A VAPEUR
Chemises, Faux-cols et Poignets, glacés au parfait
Corsages et Vestons pour Dames, blanchis avec élégance

ENCOURAGEZ L'INDUSTRIE LOCALE

Pourquoi envoyer votre blanchissage à 180 milles d'ici ?
Nous sommes en position de vous livrer un ouvrage de meilleure qualité et
garantissons que les FAUX-COLS et les MANCHETTES ne seront pas abimés.
Nous n'avons rien épargné pour faire de notre BUANDERIE la meilleure de
la Province. Attention particulière aux commandes reçues par express.

A. S. PFEIFFER & Cie,

Téléphone 544.

4 et 6, rue MacMahon.
(En face de l'Eglise St-Patrick)

Téléphone 420 113 Rue Dalhousie

BEATTIE & ELLIOTT

NÉCOCIANTS COMMISSIONNAIRES

EN
DENRÉES ALIMENTAIRES

AGENCES :

Cie Johnston's Fluid Beef
Conserves de Viandes W. Clark
Fromage Impérial McLaren
St. Lawrence Starch Co
Gelées et Marmelades Batgers
Phosphates au Citron.
ETC., ETC.

LOUIS G. DEMERS

AVOCAT

51 RUE ST-PIERRE, Québec.

F. X. DROUIN, C. R.

AVOCAT

61 RUE ST-PIERRE, QUEBEC

Téléphone 47

J. FRÉVONT, LL.D., M.P. J. LANGLOIS BELL, LL.B

Fremont & Bell

AVOCATS

Bureau: 118 Rue St-Pierre, Québec
Téléphone 633.

HON E.J. FLYNN, C.R., LL.D. J. A. DIONNE, LL.L

FLYNN & DIONNE

—AVOCATS—

56, RUE ST-PIERRE, QUEBEC
Bâtisse de la Banque Union Téléphone 849

G. EMILE TANGUAY

A. VALLEE

Tanguay & Vallée

Architectes-Dessinateurs

NOUVEAUX BUREAUX : 203 RUE D'AIGUILLON, QUEBEC
Attention spéciale portée à la construction
des résidences privées.

ALFRED LEMIEUX

COMPTABLE ET LIQUIDATEUR

Successions en Faillites

BUREAU

No. 61 Rue Saint-Pierre, Québec

F. A. MERCIER

NOTAIRE

46, RUE DALHOUSIE, QUEBEC

ARGENT A PRETER sur hypothèque à la ville
et à la campagne.

N. RANCOUR

Marchand de Glace

145-147 RUE SCOTT

Glace livrée à domicile, dans tous les
quartiers de la ville.

TÉLÉPHONE 476.

BOISVERT & ROBERGE

AGENTS MANUFACTURIERS

Meubles de toutes sortes, Blinds, etc.,

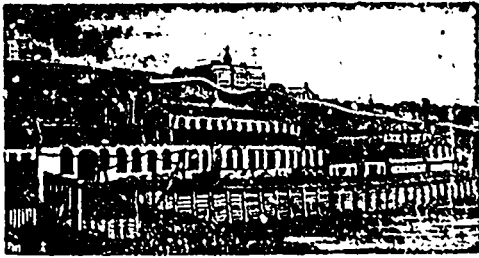
Coin des rues St-Pierre et
Sous-le-Fort, Québec.

—x—
REPRÉSENTANT LA CÉLÈBRE MAISON

J. W. KILGOUR & BRO.,

Manufacturiers de meubles, Beauharnois, Quo

BEURRERIES ET FROMAGERIES



NOUS AVONS des Bouilloires perfectionnées de tous les types et genres, tel que locomobile, portative, semi-portative, à fourneau rond et à four-carré, multibulaire, etc., etc.

Pour les fromageries, nous manufacturons une bouilloire toute spéciale qui est la plus simple, la plus économique et la meilleure dans le marché, la boîte à fumée se trouve à faire partie de la plaque qui forme le corps de la bouilloire, ce qui évite tout courant d'air qui pourrait y pénétrer par les frottements, que c'est le cas lorsque nous rapportons les boîtes à la fumée soit en tôle ou en fonte, et qui génait la "draft" ou le tir du tuyau à la fumée. Elle est du meilleur acier étampé. Elle a en plus 5 tirants sur toute la longueur de la chaudière, ce qui lui permet de soutenir une pression de 100 lbs, si toutefois il y a besoin, et est pourvue d'un " mud port " sur le devant pour la nettoyer, ce qui est très important; elle est bien partout et est " testée " avant d'être livrée à 50 lbs de pression d'eau froide.

Nous manufacturons cette bouilloire en quatre grandeurs: 31 1/2 pds x 24-1" 0" x 24-3/4 pds x 20-1" 0" x 26.

En fait d'engins les propriétés des nombreuses beurrieres de cette province peuvent certifier ce que notre maison peut faire. Nous venons justement de terminer un nouvel engin qui va révolutionner le marché, car dans la soignée et l'espace, nous avons combiné la force.

Les dimensions de ces engins sont de 4 pieds de long par 15 1/2 pouces de largeur sur les deux côtés; ils sont activés par une valve à piston et se lubrifient automatiquement par un nouveau système qui assure un graissage sûr et continu, et qui n'offre aucun danger en même temps que c'est une grande économie sur le lubrifiant. La valve à piston assure une marche régulière à l'engin et de tous les systèmes est celle qui est la moins apte à se dégrader. Etant automatique, elle ne peut varier et produit en conséquence une grande économie sur le brûlage, ce qui est de nos jours une question assez sérieuse surtout pour une beurrière.

L'engin est parfaitement balancé dans toutes ses parties et étant fait interchangeable, aucune partie en cas d'accident à la machine peut être fournie sous le plus court délai.

Le système de régulateur employé est le " Edison " qui est reconnu le meilleur et est de notre propre fabrication.

Les personnes suivantes ont en main de ces engins—A. A. Nicolle, de St-Simon—J. A. Camirand, Sherbrooke—La Beurrière de St-Magloire—J. de L. Taché, Québec—A. Fraser, Fraser-ville—Beurrière de St-Pamphile.

Nous aurons à l'Exposition un échantillon de ces engins et nous invitons gracieusement toutes les personnes à venir les visiter.

CARRIER, LAINE & CIE

LEVIS P. Q.



LEON BOUCHIER

Barbier

SALLE DE BAINS

No. 30 RUE NOTRE-DAME

Ab l'Carre Notre-Dame

COIN DE L'HOTEL BLANCHARD

BASSE-VILLE

QUEBEC

Coupe des cheveux et de la ba

Champoo etc., etc., exécutés avec attention

AVIS AUX MARCHANDS

Nous venons de recevoir directement de Belgique pour \$9000

D'USTENSILES EMAILLÉS

(AGATE WARE)

Théières, Bassins, Bols, Plats, Assiettes, Cuillers, Crachoirs, Etc., Etc., Etc.

A être vendu à 50 p.c. d'escompte.

UNE VISITE EST SOLLICITEE

JOS. AMYOT & FRERE

45 Rue Dalhousie.

Charles E. Roy

MARCHAND ET IMPORTATEUR DE CUIRS
413,415,417 RUE ST.VALLIER, ST.ROCH
QUEBEC

Spécialité:—Cuir à semelle Spanish, Eagle Penetang, Bracebridge, Slaughter, Cuir Rouge, Cuir à Harnais, Veau Français S. P. Lyon, Bal & File, et M. M. et D., Kid Elastique.

Jobber en chaussures.

Un assortiment d'Empelignes importées et toutes espèces de Fournitures pour chaussures.

CORRESPONDANCE SOLLICITEE

FRS. BERROUARD

MANUFACTURER OF

Mocassins, Boots & Shoes Packs

397 & 399 St-Vallier St.

ST-ROCH, QUEBEC

AUX VOYAGEURS!

**ALLEZ AU
Mountain Hill
House**

-94 A 98-

Cote Lamontagne

QUEBEC.

HOTEL CLARENDON

STYLE EUROPEEN

517 à 527 Rue Tremont

BOSTON

E. N. Tessier -- propriétaire

Les chars allant à l'Est et à l'Ouest
passent à la porte

HOTEL VICTORIA

QUEBEC, CAN.,

— : 0 : 0 : —

Le plus central de tous les hôtels de la ville
Première classe sous tous les
rapports

APPARTEMENTS AVEC BAINOIRES ATTENANTES

Salles d'échantillons spacieuses et
bien éclairées pour les voya-
geurs de commerce

BILLARDS, Etc., Etc.

Quartiers généraux du
Touriste et de
l'homme d'affaires

BENJ. TRUDEL, A. RESTHER,
Propriétaire Gérant

HOTEL BLANCHARD

VIS-A-VIS L'ÉGLISE DE LA B-V.

QUEBEC

Chambres

Confortables

Table de

première classe

Situé à proximité des Batisses du Parle-
ment, des vapeurs et des chemins
de fer du Nord et Intercolonial.

Chambres d'échantillons

Jos. Cloutier -- Propriétaire

RESTAURANT COMMERCIAL

THEO. LANCTOT, Prop.,

1612, RUE NOTRE-DAME, MONTRÉAL
Succursale: No. 1761 Rue St-Catharino

Excellents LIQUORS et DINERS à prix réduits.
VINS, LIQUEURS et CIGARES de choix.

Les gens de la campagne qui visiteront la ville sont
spécialement invités à venir visiter l'établissement de

M. THEO. LANCTOT,
où ils trouveront en tout temps complète satisfaction

Salle de billard sous l'habile surveillance de
M. FRANK LACHAPPELLE.

tes on étagère, avec closet et aspirateur. N'oublions pas les excellents poêles canadiens fabriqués par la maison Terreau & Racine : le "Farmer's Cook"; le "Bien Public"; le "Rapide," le "Bijou" "l'Admiral", le "St-George"; non plus que le poêle à gaz, ce précieux auxiliaire de la bonne cuisinière qui dans plus d'un cas lui sauve le salaire et la pension d'une servante.

Le plafond de ces spacieux magasins disparaît entièrement sous une décoration d'énormes bouillottes et marmites de toutes descriptions qui, ainsi suspendues au-dessus de la tête du client, ne laissent pas d'inspirer de sérieuses réflexions à celui-ci. Mais les patrons sont si aimables qu'ils font vite oublier cette première impression de terreur. Aussi sont-ils très visités. Chaque fois qu'il s'agit de renouveler son système de chauffage, il est de mode de dire : Allons voir chez Terreau ! On n'en revient jamais désappointé, car cette bonne vieille maison a conservé intactes les traditions de probité, de droiture et de libéralité qui l'ont toujours distinguée depuis sa fondation.

LANGLOIS & PARADIS

Nous avons entrepris de faire connaître aussi loin que peut parvenir notre voix les institutions commerciales de Québec. Chaque semaine, nous consacrons quelques loisirs à aller sur place interviewer les hommes sérieux et pratiques qui dirigent le commerce du district. Dans ces courts entretiens dérobés au travail, nous en apprenons autant qu'en feuilletant les livres bleus, car l'expérience est la meilleure école, et les négociants de Québec sont dans la plupart des cas des hommes extrêmement renseignés et connaissant à fond les courants commerciaux.

Notre travail est naturellement fait un peu au hasard, le journaliste étant peut-être plus que tout autre l'esclave des circonstances. Il nous est impossible de rendre justice à tous à la fois, mais patience ! chacun son tour.

Une classe dont la conversation est particulièrement intéressante, c'est le monde de l'épicerie en gros. Ce sont les ravitailleurs, en quelque sorte les marchands-fourriers chargés du service des vivres pour les 700 milles bouches du district. Aussi connaissent-ils parfaitement les goûts et les besoins de la population.

Nous causions hier avec les chefs d'une maison qui s'est donné pour spécialité de ne vendre que des produits de qualité éprouvée. Le succès de leur commerce démontre que nos populations sont loin d'être aussi friandes d'articles au rabais que les gens de l'ouest affectent de le croire et de le proclamer en toute occasion. Nous voulons parler de MM. Langlois &

Paradis, les importants épiciers du commencement de la rue St-Pierre.

Cette raison sociale, composée de MM. C. A. Langlois et Étienne Paradis, existe depuis 1887 et occupe encore le même poste où elle a fait ses débuts. Ces deux jeunes négociants importent de première source les vins et liqueurs, les thés et cafés, les épices, les mélasses des Antilles les conserves etc. Ils achètent exclusivement des maisons occupant la tête de l'échelle. Ils regardent à la qualité d'abord, au prix ensuite, persuadés qu'en fin de compte l'article sain, substantiel et authentique revient toujours à meilleur marché que le produit frelaté. C'est ainsi qu'ils ont conquis la confiance des clients et qu'ils la conservent jalousement, par une vigilance de tous les instants. Toujours à leur poste, ils contrôlent avec soin leurs achats, et nul produit susceptible de falsification n'entre chez eux sans subir l'épreuve.

Nous remarquons au passage un assortiment formidable de fruits et végétaux en conserves. Leur magasin est entretenu dans un état d'ordre et de propreté tout à fait de nature à attirer et prédisposer la pratique. C'est pour nous un véritable plaisir de recommander leur adresse à nos amis du détail.

UNE GRANDESELLERIE A LÉVIS

L'établissement de sellerie H. Verreault, à Lévis, est aujourd'hui, par l'âge et l'importance, l'un des principaux de la Province. Fondé en 1859 dans des conditions modestes, il a grandi et prospéré grâce au travail constant, à l'énergie et à l'esprit d'initiative de son fondateur M. Verreault ; d'année en année il a étendu le cercle de ses opérations.

Lorsqu'il y a quelques années M. Verreault mourut, il laissa à son fils aîné, Henri, la direction de l'établissement, sous l'œil de la mère, une femme supérieure. Le fils avait hérité des qualités du père. Il se mit à l'œuvre courageusement, et la maison continua à progresser. Mais il y a à peine un an, lui aussi dut partir, moissonné par la mort, et aujourd'hui, cette maison, qui continue les affaires sous la vieille raison sociale Henri Verreault, est dirigée par le jeune frère de ce dernier, M. Alfred Verreault, qui entend bien marcher dans la voie qui lui a été tracée par son père et son frère.

M. Verreault a été puissamment secondé par M. Ferdinand Côté, qui est employé de l'établissement depuis 35 ans et en est aujourd'hui le gérant. L'expérience, l'activité et les connaissances du métier de M. Côté sont de grande utilité à la maison.

La sellerie Verreault fait des affaires

considérables. Elle emploie à l'année 25 ouvriers, et manufacture harnais légers, simples et doubles, en toutes genres, harnais de travail, selles, brides etc. Elle a aussi constamment en stock fouets, valises, courroies, couvertures pour chevaux et tout ce qui concerne ce genre de commerce. La vente se fait en gros et en détail.

Inutile d'ajouter que les harnais manufactures sont de 1ère classe. Il y a actuellement en stock de jolis harnais légers, ce qu'il y a de plus élégant, prix variant de \$9 à \$50, ce qui prouve que la maison Verreault possède dans sa partie tous les secrets de l'industrie moderne.

La maison Verreault écoulé sa marchandise chez les marchands de la campagne et est avantageusement connue dans toute la province. Ses affaires se chiffrent aujourd'hui à environ \$40,000 par année.

Nous invitons le public en général et les marchands de la campagne à encourager cet établissement qui se recommande de lui-même par son honorabilité et son importance.



Une course à St-Romuald

Québec est entouré de toutes parts de centres secondaires dont l'importance n'est peut-être pas assez connue. Ce voisinage d'auxiliaires ou tributaires complète généralement le système commercial des grands centres, comme les satellites complètent le système planétaire.

Comme un bon journaliste de par chez nous doit au moins connaître la géographie du pays à trois lieues à la ronde, j'ai ces jours-ci ouvert mes battues par le village de St-Romuald, ou plutôt d'Etchemin. Le voyage est charmant par eau ; un des élégants bateaux de la Société Maritime & Industrielle de Lévis (entre parenthèse MM. Beaulieu) fait la navette plusieurs fois par jour entre Québec et Etchemin. L'une des premières figures que j'y trouve est le Dr P. Malcolm Guay, l'hospitalier député du comté qui ne porte pas un prénom écossais et ne s'appelle pas Guay pour rien.

C'est plutôt une ville qu'une campagne que St-Romuald. Ce n'est à vrai dire qu'une bande de terre longeant le fleuve ; à peine 10 arpents en profondeur, mais 2 longs milles en longueur parallèle au St-Laurent, bornés à l'ouest par la rivière Chaudière, à l'est par la rivière Etchemin. On nous indique un endroit à quelques arpents du village où un cultivateur de St-Romuald a pour vis-à-vis et voisins trois confrères dont l'un est bâti dans les limites de St-Jean Chrysostôme, un autre à St-David de L'auverrière, et le troisième

mo à St-Télesphore, nouvelle paroisse d'érection civile seulement.

St-Romuald a une population de 3,500 âmes, la plupart groupées sur le bord du fleuve, dans le voisinage de l'église paroissiale, vaste temple jadis célèbre par ses fresques, bien en évidence sur une éminence un peu en arrière du village que domine sa flèche gothique.

L'église a pour voisins le couvent des Dames de la Congrégation, et un collège académique de garçons, deux belles constructions dont la dernière a coûté \$15,000. Seulement, beaucoup par la faute des Commissaires d'écoles de l'endroit, le collège est tombé en quenouilles; il est dirigé par des jeunes personnes du sexe, qui malgré toute leur science ne sauraient inculquer aux adolescents les principes de virilité nécessaires dans un pays utilitaire comme le nôtre.

Nous conseillons respectueusement aux autorités scolaires de St-Romuald de faire une réforme, car une école de grands garçons dirigée par des filles ne peut engendrer qu'une éducation neutre.

L'endroit partage le sort de bien d'autres centres ruraux du Canada; sa population reste stationnaire depuis quelques années, en dépit des vaillants efforts des escitoyennes, qui appartiennent presque toutes à une race dont le cardinal Taschereau disait naguère, dans une de ses allocutions favorites: "Quand la fin du monde arrivera, ce ne sera pas par les Canadiennes."

La décadence du commerce de bois est la grande cause de ce temps d'arrêt, qui, espérons-le, ne sera que temporaire, car les hommes d'affaires d'Etchemin, à qui j'en ai causé longuement, ne semblent pas résignés à jeter le manche après la cognée; ce sont des hommes intelligents qui ont vaillamment pris leur parti des avantages disparus et cherchent bravement à les remplacer ailleurs. Un jour viendra où leur énergie trouvera sa récompense.

Je remarque une lacune en passant: pas d'hôtel dans le village. Il est question d'en fonder un, sur un excellent pied. Tant mieux: l'endroit se prête bien à la villégiature.

St-Romuald est divisé en deux villages: Etchemin et New-Liverpool. Il possède 4 médecins, Dr Gray, Dr Lambert, Dr Lemieux et Dr Villeneuve; 2 notaires pratiquants, MM. J. Boutin Bourassa, maire et préfet du comté, et J. T. Lemieux, secrétaire-trésorier de la municipalité et greffier de la cour des commissaires, et une vingtaine de marchands ainsi classifiés:

Commerce général: Michaël McCready, maître de poste de New-Liverpool; John McCready; Henry McCready; Eusèbe Pel-

letier, maître de poste d'Etchemin; Cauchon & Frère, qui occupent un excellent poste et font un commerce étendu à proximité des grandes usines Edson Fitch et A. Gravel; Mme Vve Jos. Robitaille etc.

Nouveautés.—L. J. Demers, grand propriétaire foncier, l'un des hommes dirigeants du commerce local; Ed. Gingras; George Bégin; Dlle Zoé Bégin; James Kiely; Jos. Picard, qui fait aussi un gros commerce de meubles, étant agent pour la maison Boisvert & Roberge de Québec; etc.

Épicerie.—Michel Boivin (épiceries, peintures, huiles, ferrures, grains et farines). Augustin Paradis; Théophile Hardy; Noûn & Frère George Marois; Frs. Leclerc & Fils; Mme Veuve Latouche; Edouard Bourassa; J. Prevost; Frs. Labbé; J. Naud dit Labrie; M. Dubuc, etc.

Je remarque encore au passage un dépôt des bières déjà fameuses de Côté & Amyot, avec la tête de fin renard que ces brasseurs ont prise pour marque de commerce; M. Jean Fradet, embouteilleur des bières Labatt; L. St-Hilaire, tailleur; L. Dumas, marchand tailleur; Rig. Bégin, tanneur; Geo. Deschênes, marchand de chaussures; B. Dupéré, cordonnier; C. A. Prevost, horloger, qui habite l'un des plus jolis cottages de l'endroit; J. Garant, libraire; Paradis & Gingras, marchands de grains à la sortie du débarcadère; J. B. Martel, qui tient une fort belle pharmacie ouverte en 1878.

J'en passe, mais ce n'est pas un directory, mais une simple promenade que je fais. Toutes ces enseignes juxtaposées à porte de vue donnent une apparence tout à fait commerciale à l'interminable rue principale d'Etchemin, car ce grand village a des rues dont les noms ont été pris dans la Vie des Saints, ainsi le veut la mode en cette province—, et même des numéros sur presque chaque porte.

La municipalité est rurale, mais, nous dit-on, pouvoirs de village.

La grosse industrie de St-Romuald est encore le bois, non plus en grand comme autrefois, mais encore de proportions imposantes. Il y a les vastes scieries Atkinson, dont l'installation masque une grande partie du village du côté de l'eau. Puis les fabriques de Edson Fitch, un heureux Yankee qui est venu faire fortune au Canada en fabricant des allumettes, manière d'éclairer ses contemporains. Je me présente chez M. Fitch au mauvais moment, malheureusement; les usines ne marchent presque plus cet été. Surproduction, me dit-on; trop de stock, on attend quelque écoulement avant de reprendre les opérations, ce qui ne tardera peut-être pas, attendu que M. Fitch vient de recevoir une importante commande de

Cuba, et doit prochainement expédier une cargaison à Porto-Rico.

"THE A. GRAVEL LUMBER CO."

Passons outre. Justement, voici tout près, par dessus les grands arbres, une haute cheminée accompagnée de trois tambours de ventilation en bois rouge sombre, qui indiquent une autre usine.

Nous sommes dans la partie la plus pittoresque et la plus accidentée de St-Romuald, sur les bords de la rivière Etchemin. Grand pont, viaduc de chemin de fer, chaussées gigantesques, eaux écumanantes, tout un village de bois empilé, formant des rues à angles droits, élégantes résidences pour les maîtres d'usines, cottages tout à fait cossus pour les ouvriers, tout cela dans un encadrement de végétation puissante: le spectacle est à la fois champêtre et industriel. Nous touchons aux grandes usines que dirigent les frères Gravel, M. A. S. Gravel comme gérant, M. Jos Gravel en qualité de surintendant.

L'établissement, de grandes proportions, au moins 300 pieds de longueur, a été fondé en 1882 par la St-Lawrence Lumber Co qui en 1887 a fait place à la présente raison sociale. Celle-ci emploie environ 200 hommes.

Les arbres de couche qui transmettent la force motrice d'une extrémité à l'autre de cette interminable galerie pleine de monde et de bruit, sont actionnés par un engin de 300 chevaux-vapeur, fabrique Thompson & Williams, Stratford Ont., desservi par une bouilloire de double capacité qui consume toute la sciure de l'usine. L'engin est muni d'un superbe volant de plus de 20 pieds de diamètre. À côté du compartiment aux machines, il y a une boutique de machiniste, munie de tours et planeurs, appareils à repasser les scies circulaires, tout ce qu'il faut pour les réparations courantes de l'établissement. L'ingénieur Dion y travaille dans le moment.

Le genre d'industrie est la confection des boîtes d'emballage et des bois préparés pour parquets et lambris. Tout se fait au moyen de machines perfectionnées. La planche, triée, classée, est apportée au moulin dans de grandes charrettes qui déposent leur charge tout d'un pain, grâce à un ingénieux appareil à bascule particulier à l'établissement, inventé, nous dit-on, par M. Alphonse Gravel.

Une grande sécherie ventilée par les trois hauts tambours qu'on aperçoit de loin, chauffée à haute température par la vapeur de l'engin, est attachée à l'usine. Le bois, ainsi fixé à demeure, est livré aux machines qui le dépècent, le scient, le blanchissent en un clin d'œil, font les

bouvets et les filets, et le remettent plus loin en bois d'emballage ou de construction intérieure. On admire l'ingénieuse disposition de l'usine Gravel, qui permet la manipulation facile et sans fatigue des matériaux.

Les produits de cette remarquable fabrique sont pour la plus grande partie exportés aux Etats-Unis et en Angleterre. L'abolition du droit américain sur le bois pour elle a été une bonne aubaine. Malheureusement, il s'est élevé dans ces derniers temps un malentendu sur le sens du mot *dressed* appliqué au bois ainsi exporté. Le tarif américain mentionne parmi les articles admis en franchise :

" 676.—Planches, madriers et autres bois sciés, bruts ou *dressed*, excepté la planche ou le madrier et autre bois de cède, lignum vitae, bois de lance, ébène, grenadille, acajou, bois de rose, bois satin, et tout autre bois d'ébénisterie."

Dans l'intervalle, la Douane américaine, sur les représentations des fabricants de son pays, a décidé d'enlever le bénéfice du doute à certaines façons de bois canadien, et la Compagnie Gravel a dû payer jusqu'ici, sous protêt, un fort montant de droits. Mais les intéressés canadiens ne sont pas du tout décidés à laisser l'affaire là, ils iront, s'il le faut, jusque devant la Cour Suprême des Etats-Unis pour obtenir justice. De son côté, le Parlement canadien a décrété à la dernière session un droit de représailles de 25% sur tout bois dressé venant des Etats-Unis, et, comme ceux-ci en exportent eux-mêmes à la Colombie Anglaise, on espère ainsi modérer leurs transports.

On voit d'ici la nature du débat : les Canadiens veulent élargir, les Américains retrécir la signification du mot *dressed*. Question d'interprétation.

Le uns et les autres ne liront pas sans intérêt quelque définitions données par Webster, une autorité devant laquelle se prosterner tout bon Yankee. Nous lisons au mot *dress* :

"(b) To prepare for use; to fit for any use; to render suitable for an intended purpose, to get ready"—(c) (*Mach.*) To cut to proper dimensions; also to smooth or finish work." (*Webster's Unabridged dictionary.*)

Ce qui veut dire en bon français que tout bois prêt à être employé pour un objet prévu, coupé dans les proportions requises, même blanchi, poli et fini, se trouve exempt de droits, sauf les espèces spécifiquement imposées par le tarif. Or, le bois embouveté envoyé du Canada aux Etats-Unis a beau être varloqué, il lui reste encore à passer au rabot, au papier sablé, puis à être ajusté avant d'être considéré parfaitement fini. Les Américains ont donc encore assez d'ouvrage à faire sur nos embouvetages pour ne pas se montrer

aussi mesquins, surtout lorsqu'ils ont contre eux l'opinion de leur immortel Webster.

Quoi qu'il en soit, une chose certaine, c'est que l'industrie du bois façonné est une industrie naturelle de ce pays, et qu'elle mérite plus d'encouragement que beaucoup d'autres industries artificielles. Il est évident qu'on perd de l'argent à envoyer la matière brute à l'étranger quand il est possible de la manufacturer sur place.

UNE INDUSTRIE FLORISSANTE

En remontant la rue St-Louis pour reprendre le bateau, je remarque un atelier de couture très occupé, à en juger par ce qu'on aperçoit à travers les fenêtres grandes ouvertes par cette magnifique journée d'été.

C'est la manufacture de chemises établie en 1893 par M. Georges Guay. Comme la chose se pratique généralement dans les chemiseries, la coupe seule, ainsi que la partie la plus délicate des travaux d'aiguilles, se font sur place. Le reste est exécuté au dehors. M. Guay emploie chez lui sept habiles ouvrières, qui font les plastrons et manchettes. Le corps de la chemise est envoyé au dehors pour assemblage. M. Guay fournit ainsi de l'ouvrage à l'année à une quarantaine de familles, non seulement à St-Romuald même, mais à St-Nicolas, St-David, un bon nombre même à Québec. Admirez les bienfaits effets de l'industrie; en voici une qui paraît bien modeste, bien qu'elle grandisse d'année en année, et qui fournit du pain à tout un groupe de pauvres femmes réduites à vivre du travail de leurs dix doigts. Il faut voir aussi l'agileté merveilleuse de toutes ces aiguilles; une bonne chemisère peut produire 1 1/2 douzaine de chemises par jour, ce qui explique le merveilleux bon marché de cet article de toilette de nos jours. La matière première, calicot et toile, est achetée par le fabricant, coupée, distribuée aux ouvrières, rapportée à la fabrique, finie, puis livrée au commerce, qui, malgré tous ces frais d'opérations et d'allées et venues, prend un profit raisonnable et vend encore l'article à des prix incroyablement bas.

M. Guay fait mentir le proverbe: Nul n'est prophète en son pays; il me dit vendre beaucoup à Québec; des maisons importantes lui donnent aujourd'hui la préférence sur l'étranger, et l'article est enlevé à vue d'œil. On peut en juger par ce simple chiffre: la chemiserie de St-Romuald sort une moyenne de 70 à 120 douzaines par semaine, et cependant elle peut à peine fournir aux demandes. Pendant que je visitais la manufacture, M. Guay recevait justement d'une grosse maison

Verret, Stewart & Co

QUEBEC et MONTREAL
REPRÉSENTANT
L'UNION SAULNIERE D'ANGLETERRE
(The Salt Union of England)

Attendu régulièrement par vaisseaux, et livrable à flot, à bord des chars et en magasin.

Gros Sel ordinaire
Sel Fin de qualité supérieure
POUR LE FROMAGE ET LE BEURRE
A vendre au plus bas prix
du marché.

QUAI DES INDES,
QUÉBEC.

NOUVEAU MOULIN

E. T. NESBITT
A l'honneur d'annoncer à MM. les Marchands de bois, Menuisiers, Entrepreneurs et autres, qu'il a établi un moulin à son chantier,

Coin rues St-Roch et de la Reine, St-Roch
QUÉBEC.

pour appareiller le bois, embouvetter et blanchir, scier, déligner, découper et faire des moulures, etc. Il y a une voie d'évitement (siding) du chemin de fer dans le chantier, qui est à la disposition des pratiques du moulin pour y décharger ou charger des chars de bois.

L'ouvrage qu'on voudra bien lui confier sera exécuté avec le plus grand soin et à des prix modérés.

E. T. NESBITT,
Coin des rues St-Roch et de la Reine.

La Société Artistique Canadienne

—BUREAUX—
210 ST-LAURENT, MONTREAL
Fondée dans le but de répandre et de développer le goût de la musique et d'encourager les artistes.
Incorporée par Lettres Patentes le 22 Décembre 1894.
CAPITAL - - \$50,000
1 PRIX de \$1,000 -- 1 PRIX de \$400
1 PRIX de \$150.00.
Et 2848 autres prix variant de \$1 à \$50 sont distribués TOUS LES 8 JOURS.
PRIX DU BILLET, - - - 10 Cts
Mentionnez "La Société Artistique Canadienne" quand vous achetez vos billets. Billets envoyés dans toutes parties du pays sur réception du prix et d'un timbre.
ON DEMANDE DES AGENTS RESPONSABLES
Pour la Campagne.

Téléphone 127

JOHN I. LA ROCHE

PHARMACIEN
IMPORTATEUR

Produits Chimiques
Anglais et Etrangers

723, RUE ST-VALLIER

de St-Roch une répétition de commande de 70 douzaines livrées la veille; tout était déjà parti, et il en fallait encore. — Monsieur le marchand, touchez-là; vous ôtes de mes amis. Si nous voulons créer l'industrie à Québec, il faut commencer nous-mêmes par encourager ses premiers pas.

Celle de M. Guay est sortie de l'enfance; elle marche à grandes enjambées maintenant. Si la moitié seulement des marchands de Québec et du district lui donnaient des commandes, il serait obligé de bâtir une grande manufacture et rivaliserait bien vite avec les plus grandes chemiseries du pays.

Dans le moment, M. Guay fabrique beaucoup la chemise négligée de couleur, plus à la mode que jamais à cette époque de chaleurs et de sports champêtres. On lui commande aussi beaucoup le corsage bouffant ou matinée pour dames. Une autre de ses spécialités est la défroque de travail, blouse et pantalon, en différents genres.

Un bon conseil aux marchands qui ne connaissent pas M. Guay: demandez ses prix et donnez-lui une première commande pour essayer.

Mais voilà l'heure du bateau. Je prends la fuite.

La ligne Québec-Sillery-St-Romuald est l'une des plus pittoresques des alentours de Québec.

Du quai d'Etchemin, le bateau part directement les quais Dobell sur l'autre rive, qu'il ne quitte plus ensuite, suivant les méandres des "Coves" de Sillery, côtoyant tout le temps à un jet de pierre la ligne d'estacades, de quais, de steamers en chargement, échelonnés au pied du rocher de Québec. Pour compléter ce bizarre décor, l'unique rangée d'habitations qui forment la rue Champlain nous tourne le dos et nous fait ainsi assister à des scènes animées de la vie domestique: c'est un pavoisement général de cordes à linge, une continuelle partie de balle entre enfants sur la rive. Entre temps, le bateau stoppe d'un quai à l'autre, pour cueillir les ouvriers des chantiers de bois qui rentrent en ville leur journée faite. Spectacle animé, digne du pinceau de l'artiste.

Justement, j'ai pour voisine de banquet sur le pont du bateau, une jeune artiste merveilleusement douée, Mlle Nelly O'Ryan, qui revient, avec sa boîte à peinture et son chevalet articulé, de St-Romuald, où elle travaille en ce moment au portrait d'une riche dame anglaise. Un bout de causerie sur la beauté de nos paysages, sur l'art et les horizons nouveaux ouverts à la femme dans ces sphères supérieures, me ramène à Québec et à la vie réelle.

RESPECT AU TRAVAIL

On nous a souvent demandé des articles sur cette thèse, trop souvent déplorablement mise en pratique, que le travail est honorable sous tous les formes et que nul n'en doit rougir. Il y aurait certes de belles choses à dire sur le sujet, et nous prenions la plume hier pour le traiter tant bien que mal, lorsque le chapitre qui suit nous tomba sous les yeux.

Il est extrait d'un livre d'Edmond About, plus connu comme romancier, et cependant économiste distingué à ses heures. Le lecteur y trouvera, comme nous, des traits d'analogie qui donnent à ces pages autant d'apropos chez nous à l'heure qu'il est qu'elles en avaient pour la génération française de 1861 pour laquelle elles étaient écrites.

LE TRAVAIL

(Extrait du livre d'Edmond About: *Le Progrès*).

Lorsque j'étais encore au collège, et dans le plus pauvre et le plus laborieux collège de Paris, il y avait parmi nous trois ou quatre jeunes gens qui disaient avec une simplicité naïve: "Moi je ne ferai rien; je vivrai de mes rentes." Selon toute apparence, ils n'avaient pas trouvé la tout seuls; ils répétaient ce qu'ils avaient entendu dire dans la maison paternelle.

Certes on les aurait bien étonnés, si on leur avait répondu que Poisif, si riche qu'il puisse être, est un ingrat qui méconnaît les bienfaits du passé, un banquierotier qui nie sa dette envers l'avenir.

On croit encore, et plus d'un lieu, que l'oisiveté est une noblesse, un signe honorifique, une plume au chapeau. Pourquoi? parce que le travail, après avoir été le lot des esclaves, puis des serfs, puis des vilains, est échu finalement aux prolétaires. Les révolutions que nous avons faites n'ont pas déraciné tous les préjugés du bon temps. Nous erions sur les toits que la démocratie déborde, mais nous sommes restés passablement aristocrates au fond du cœur. Un manufacturier enrichi par le travail le plus utile et le plus réellement noble croit s'élever d'un étage en donnant sa fille à un marquis. Plus le jeune homme est de vieille race, plus le beau-père est radieux. Pensez donc! il y a quatre cents ans que personne n'a fait œuvre de ses dix doigts dans la famille de mon genre!

Faute de gentilhomme, on prend un simple fils de famille bourgeoise; ses parents ont travaillé, c'est un malheur; mais, grâce au ciel, voilà plus de dix ans qu'ils sont riches des affaires. Quant à lui, nous sommes tranquilles, jamais, au grand jamais il ne fera rien!

Un fonctionnaire est encore un parti convenable. Les fonctionnaires font si peu de chose dans notre admirable pays! Ils vont à leur bureau par acquit de conscience. Leurs occupations sont si futiles, qu'ils ont presque le droit de se dire rentiers sur l'Etat. Les plus recherchés parmi eux sont naturellement ceux qui gagnent le plus avec le moins de fatigue.

Par exemple un receveur-général sortant du collège! Voilà ce qui s'appelle un jeune homme méritant! Cent mille francs à gagner et rien à faire; tout au plus quelques signatures à donner: le fondé de pouvoir, un nègre blanc, se charge du reste. Et l'on est un personnage! La troisième autorité du département! Aucun père n'hésitera dix minutes entre un haut fonctionnaire et un grand industriel, l'homme laborieux fût-il dix fois plus intelligent et plus riche. C'est que le fonctionnaire est presque gentilhomme: il travaille si peu!

Quand par malheur une jeune fille est réduite à épouser un beau garçon, riche, instruit, honnête, bien élevé et gagnant vingt mille écus par an dans le commerce, elle prend de longs détours pour expliquer cette déchéance à son amie de couvent. "Mon mari est dans le commerce, mais dans le haut commerce; il fait les affaires en grand, il ne s'occupe pour ainsi dire de rien; à peine s'il se montre à son bureau une demi-heure par jour. Du reste nous comptons nous retirer bientôt."

L'amie, qui doit épouser un sous-préfet à 4,500 francs, l'embrasse avec effusion et lui dit: "Pauvre belle! je serai toujours la même pour toi. Mon mari n'a pas de préjugés. Tu nous présenteras lo tien lorsqu'il sera sorti des affaires!"

Voilà comme la société française apprécie les services qu'on lui rend. Elle commence à considérer un homme le jour où il ne travaille plus. Elle met l'industriel et le commerçant qui font marcher la grande machine nationale au-dessous du fonctionnaire inutile et gourmé qui place solennellement des bâtons dans les roues. O les fonctionnaires! Assermentés, enrégimentés, condamnés à changer d'opinion à tous les changements de régime, soumis jusque dans leur costume et dans les poils de leur barbe au caprice d'un chef, astreints au célibat dans certaines positions, au mariage dans quelques autres; nomades, logés partout en garni ou forcés de courir la France et les colonies avec une trainée de bagages; occupés souvent à des misères qu'une mécanique ferait mieux qu'eux, non-seulement ils s'interdisent tous les rêves qui sont permis à l'épicier derrière son comptoir, mais ils renoncent presque tous à cultiver leur esprit. Que de fois j'ai entendu des hommes d'administration (et non pas, s'il vous plaît, de simples commis) s'écrier d'un ton important: "J ne lis pas. Vous savez? Les affaires?" Je connais en revanche des filateurs, des forgerons, des négociants, des agents de charge qui lisent tout. Les ouvriers de Paris lisent peut-être plus que les expéditionnaires. Il est vrai qu'ils gagnent plus et qu'ils ont moins de frais.

Ah! si la jeunesse de notre pays connaissait un peu mieux le néant des carrières publiques! Elle porterait son activité sur d'autres points: l'Etat, obligé, faute de candidats, à réduire le nombre des places, ferait exécuter par dix hommes la besogne de cent, et les carrières utiles se recruteraient comme par miracle.

Mais il faudrait d'abord que le peuple le plus spirituel du monde apprit à estimer le travail. Malheureusement les travailleurs eux-mêmes ont les idées les plus fausses sur leur mérite respectif. Le négociant qui n'a pas d'enseignants à sa

J. B. BÉDARD & FRÈRES

IMPORTATEURS ET

Agents de Manufacturiers

FABRICANTS DE BROSSES ET BALAIS

ASSORTIMENT GÉNÉRAL

D'épicerie, tabac coupé et en feuilles, Paniers de toutes sortes, Pipes, Papeterie, Ferblanterie et articles émaillés, Corsets, Toiles peintes pour fenêtres, patrons pour souliers

ET UNE QUANTITÉ D'ARTICLES D'UTILITÉ GÉNÉRALE.

44 & 46 RUE ST-PIERRE, Québec.

Nous donnons une attention spéciale aux commandes par la maille.

Liste des plus célèbres

Marques de tabacs

FABRIQUÉES PAR

B. HOUDE & Cie.,

Les plus grands fabricants de tout le

Dominion pour les tabacs coupés et en poudre

— : o : —

Tabacs coupés

CHAMPAIGN	MORNING DEW	
FAVORITE	GOLDEN LEAF	HUDSON
COMTE DUFFELIN	VICTORIA MIXTURE	
CARIBOU	NICMAC	CAPORAL (pour cigarette)
	SWEET BOUQUET	FINE CUT

Tabacs pressés en feuilles

HUDSON : x : PACIFIC

Tabacs en poudre

ROSE ET FÈVE	X ROSE
No 1 ROSE	No 2 NATUREL

— : o o o : —

A côté de leurs produits renommés, on trouvera toujours chez

B. HOUDE & Cie.,

le plus vaste assortiment de

Pipes, sacs à tabac, tabagies, tabatières, et

Cigares importés et domestiques

— : o : o : —

MAGASINS ET BUREAUX :

350 RUE ST-JEAN

Manufacture et entrepôts :

Coin Richelieu et Ste Claire

Telephone 238.

La Banque Nationale

BUREAU CHEF QUÉBEC
Capital payé \$7 200,000

DIRECTEURS :

R. AUDETT, Ecr., Président.	
A. B. DUPUIS, Ecr., Vice-Président.	
L'HON. JUGE CHAUVEAU, Ecr., M. P. P.	V. CHATEAUVERT, Ecr., M. P. P.
S. RIOUX, Ecr., M. P. P.	N. AZ. FORNIER, Ecr., M. P. P.
J. O. MILLENEUVE, Ecr., M. P. P.	

GEORGE CREBASSA, Gérant Général.
P. LAFRANCE, Gérant Bureau de Québec.
Inspecteur.

SUCCURSALES :

Québec	Lebourg St-Jean	St-Marie, Beauce.
"	St-Roch.	Ch. de J. M.
Montréal.		Roberval.
Sherbrooke.		Ottawa.
St-François Nord-Est, Beauce.		Winnipeg, Man.

AGENTS

Angleterre : The National Bk of Scotland, Londres
France : Crédit Lyonnais, Paris, et Succursales, MM. Girinbaum, Frères & Co, Paris.
Etats-Unis : The National Bank of the Republic, New-York. National Reserve Bank, Boston, Mass.

Les collections reçoivent une attention spéciale et les retours en sont faits avec la plus grande promptitude.
On sollicite respectueusement la correspondance.

LA BANQUE JACQUES-CARTIER

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

CAPITAL PAYÉ.....\$500,000
FONDS DE RESERVE.....\$225,000

DIRECTEURS—L'hon. ALPH. DESJARDINS, Président; A. S. HAMELIN, Vice-Président; DUMONT LAVIOLETTE, JOEL LEDUC, A. L. DE MARTIGNY, Directeur Gérant; TANCREDE BREVIN, Asst-Gérant; E. G. ST-JEAN, Inspecteur; J. E. A. LEBLANC, Asst-Inspecteur.

SUCCURSALES—St-Hyacinthe, A. Clément, gérant; Drummondville, J. E. Girouard, gérant; Beauharnois, L. Leduc, gérant; Laurentides, P. Q., H. H. Ethier, gérant; Hull, P. Q., J. P. de Martigny, gérant; St-Simon, D. Denis, gérant; Québec, St-Sauveur, N. Dion, gérant; Rue St-Jean, C. S. Powell, gérant.

Fraserville, J. O. Leblanc, gérant; Valleyfield, Is. de Martigny, gérant; Victoriaville, A. Marchand, gérant; Plessisville, E. C. P. Chevrelis, gérant; Ste-Anne de la Pérade, J. A. Rousseau, gérant; Paspébiac, P. Q., H. Bourbeau, gérant; Edmonton, N. O., S. R. Benoit, gérant.

BRANCHES A MONTREAL—St-Jean Baptiste, M. Bourrel, gérant; Ste-Cunégonde, G. N. Ducharme, gérant; St-Henri, H. Dorion, gérant; Rue Ontario, A. Boyer, gérant.

DEPARTEMENT D'ÉPARGNES—Au Bureau Principal et aux succursales.

CORRESPONDANTS—Londres, Angleterre: Le Crédit Lyonnais; do Glyn, Mills, Currie & Co. Paris, France: Crédit Lyonnais; New-York: National Bank of the Republic; do The Bank of America; Boston: The Merchants Nat. Bank; Chicago: Bank of Montreal; Canada: The Merchants Bank of Canada, do. Bank of British Nth America.

Émet des crédits commerciaux et des lettres circulaires, payables dans toutes les parties du monde.

People's Bank of Halifax

Fondée en 1864

BUREAU DE DIRECTION: PATRICK O'MULLIN, Président; JAMES FRASER, Vice-Président; Hon. M. H. RICHY, CHARLES ARCHIBALD, W. J. COLEMAN

Bureau principal: HALIFAX, N. E. JOHN KNIGHT, caissier.

AGENCES :

Québec	North End, Halifax, N.E.
Lévis, P. Q.	Lunenburg, N.-E.
Fraserville, P. Q.	Canso, N.-E.
La Cazeville, P. Q.	Edmoustone, N.-B.
Cookshire P. Q.	Woodstock, N.-B.
Wolfville, N.-E.	Shediac, N.-B.
Windsor, N.-E.	North Sydney, C.-B.
	Port Hood, C.-B.

CORRESPONDANTS :

Montréal—Bank of Toronto.
Terrebonne—Bank of Nova-Scotia
St-Jean, N.-B.—Bank of New-Brunswick.
New York—Bank of New-York.
Boston—New England Nat. Bank.
Minneapolis—North Western Nat. Bank
Londres—Union Bank of London.
Paris—Crédit Lyonnais.

La Banque du Peuple

Bureau principal: MONTREAL.

ÉTABLIE EN 1884

CAPITAL PAYÉ.....\$1,200,000
FONDS DE RESERVE.....600,000

Bureau de direction :

Jacques Grenier, Ecr., Président
George Brush, Ecr., Vice-Président
M. Branchaud, Ecr.; Wm. Francis, Ecr.; Chs. Lacaille, Ecr.; Alph. Leclair, Ecr.; A. Provost, Ecr.
J. S. BOUSQUET, Caissier
Wm. RICHER, Asst-Caissier
M. ARTHUR GAGNON, Inspecteur

Succursales :

Québec, basse-ville : P. B. DU MOULIN, gérant.
Québec, St-Roch : NAP. LAVOIE, gérant.
Trois-Rivières : P. E. PANNETON, gérant.
St-Jean, Qué. : H. ST-MARS, gérant.
St-Rémé, Qué. : C. BÉDARD, gérant.
St-Jérôme, Qué. : J. A. THEBERGE, gérant.
Montréal, rue Ste-Catherine Est : A. FOURNIER, gérant.

Montréal, rue Notre-Dame Ouest : J. A. BLEAU, gérant.

St-Hyacinthe : J. LAFRAMBOISE, gérant.

Agents en Canada :

Ontario : Molson's Bank et ses succursales.
Nouveau-Brunswick : Banque de Montréal.
Nouvelle-Ecosse : Bank of Nova Scotia.
Ile du Prince-Édouard : Merchant's Bk of Halifax

Agents aux Etats-Unis :

New-York : The National Bank of the Republic
New-York : Hanover National Bank.
Boston : National Reserve Bank.

Correspondants en Europe :

Angleterre : The Alliance Bank Ltd, Londres.
France : Le Crédit Lyonnais, Paris.

La Banque du Peuple émet des lettres circulaires payables dans toutes les parties du monde.

Pour faciliter les petites épargnes, la Banque reçoit des dépôts de tous montants depuis 25cts, à 4 p. c. comme pour les gros dépôts.

JOS. BLONDEAU

COMMERÇANT

Spécialités : **Beurre, Jambon, Lard Salé**

1 et 2 **MARCHE FINLAY,**
Basse-ville, Québec.

ESPACE RETENU

— POUR —

Vve Frs. Dumas

MARCHAND DE FER

363 - Rue St-Paul, Palais - 363

QUÉBEC

maison se croit supérieur à ceux qui en ont une ; le marchand en gros prend le pas sur le détaillant, le détaillant sur le revendeur, le revendeur sur l'ouvrier, l'ouvrier des villes sur l'ouvrier des campagnes. Entre ouvriers il y a des catégories, un classement aristocratique. Les imprimeurs prennent la tête ; les chiffonniers, les vidangeurs, les égoutiers ferment la marche. Tous les autres corps d'état se croient au-dessus d'eux ; eux-mêmes, j'en ai peur, se placent, par une modestie absurde et sans motif, au-dessous de tous les autres. Et pourquoi ? parce que leur travail est plus pénible et plus répugnant ? Mais, pauvres imbéciles que vous êtes, plus grands sont les dégoûts et les difficultés, plus il est honorable de les vaincre ! Les premiers en ce monde sont les meilleurs et les plus utiles. Soyez honnêtes gens, ne vous roulez pas dans l'ivrognerie et la débauche, et tout en remplissant vos hottes, en roulant vos tonneaux, en balayant vos égouts, vous prendrez le pas sans difficulté sur les petits messieurs qui s'enivrent au café Anglais avec des demoiselles.

Les musulmans, qui n'ont pas l'habitude d'être cités en exemple, raisonnent moins sottement que nous sur la question du travail. Ils disent qu'un homme doit être honoré pour ses vertus et sa sagesse, quel que soit le métier qui lui donne du pain. Dans les bazars de Constantinople ou mêmes d'Alger, on vous montrera des *taleb*s que le peuple consulte et vénère : celui-ci fait des bubouches, celui-là raccommode les vieux burnous.

Comment donc s'appelait ce philosophe grec qui tirait de l'eau durant la nuit pour gagner sa vie ? Pendant le jour, il donnait la sagesse pour rien.

Je me suis laissé dire que M. Victor Hugo en exil avait trouvé de grandes consolations dans l'amitié d'un homme éclairé, lettré, versé dans toutes les études libérales et entouré d'une admirable bibliothèque. C'est, si je ne me trompe, un épicier de Guernsey. Qu'en pensent les locusts de Paris ?

Je connais personnellement, à Paris même, un jeune officier de cavalerie qui est sorti de la garde pour se faire épicier. Il est dans sa boutique ce qu'il était au régiment : un gentleman irréprochable et un homme distingué dans le sens le plus large du mot. Un de mes anciens camarades d'école normale, se voyant un peu trop persécuté dans l'instruction publique, abandonna la partie et se mit à préparer des sardines. Il a fait, me dit-on, une fortune considérable. Au point de vue de la niaiserie française, c'est un homme qui a dérogé. Je suis sûr qu'on ne l'invite plus aux soirées de M. le recteur, et qu'il perd à cela trois verres d'eau sucrée. Mais est-il moins honnête homme, moins libre, moins instruit, moins entouré de livres, moins au courant des idées nouvelles que dans la période glorieuse où il préparait des bacheliers selon la formule ? Au contraire !

S'il n'est pas de travail humiliant pour l'homme de bien, il y a, je l'avoue, des travaux absorbants, fatigants, tuants. Supprimons les ; nous le pouvons.

Il fut un temps où deux pauvres portaient un riche dans sa chaise à travers les rues de Paris. Ce spectacle scandaleux, qui n'étonnait personne en 1764, exciterait une émeute aujourd'hui. L'homme ne veut

plus voir son semblable jouer le rôle d'un cheval.

Nous possédons en 1864 trois millions de chevaux, d'ânes et de mulets et deux millions de bœufs en état de faire la grosse besogne. C'est un joli commencement, mais ce n'est pas le dernier mot du progrès.

Les 29 millions d'habitants qui peuplent la Grande-Bretagne se sont confectionnés de leurs propres mains 83 millions de chevaux métalliques, sans préjudice de l'autre bétail. Ces 83 millions d'animaux en fer forgé, qui consomment de la houille au lieu d'avoine, exécutent, bon an, mal an, le travail de 400 millions d'hommes. Ainsi, chaque insulaire est servi par treize ou quatorze manœuvres qui ne connaissent ni la fatigue, ni la douleur, et que le forgeron guérit à coup de marteau lorsqu'ils se trouvent malades. Voilà des successeurs tout trouvés pour nos journaliers, nos manœuvres et tous ceux qu'on appelle hommes de peine.

M'avez-vous bien compris ? Il n'est pas à espérer ni même à désirer que le travail disparaisse jamais de la terre, mais nous pouvons avec un peu d'activité créer des instruments qui allègent pour nos descendants. Il tient à nous d'épargner aux générations futures la fatigue ingrate et continue et l'abrutissement qui s'ensuit.

L'intervention des machines dans l'industrie ne tardera pas à supprimer toutes ces travaux écrasants qui assimilaient l'homme à un bœuf de labour. L'ouvrier, dans cinquante ans, ne sera plus employé comme force, mais comme intelligence dirigeante ; tous les progrès de la mécanique tendent à ce but. Le travailleur des champs ne suera pas toujours dans le sillon, et l'on peut prédire avec certitude que l'eau, le vent, la vapeur, l'électricité défricheront, bêcheront, sarcleront, moissonneront bientôt, sous la surveillance de quelques jeunes gens bien mis, sachant lire, écrire et voter. Ces jeunes messieurs seront tes descendants, hé ! brave homme qui fouaillais tes chevaux en jurant comme une brute ! Ils vaudront mieux que toi, mais ils ne te mépriseront pas, car ils sauront que tu as travaillé comme eux, dans la mesure de tes forces et de ton intelligence, et poussé à la roue de la civilisation.

Où s'arrêtera le progrès, si notre activité se soutient encore un siècle ? Qui oserait limiter les espérances de l'avenir et dire au génie bienfaisant du travail : Tu n'iras pas plus loin ? On croyait, il y a deux mille ans, qu'il y aurait toujours des maîtres et des esclaves ; l'expérience a prouvé qu'on se trompait. On croit encore aujourd'hui qu'il y aura toujours des riches et des pauvres : le temps fera justice de ce préjugé égoïste et décourageant. Voici déjà que les inventeurs et les poètes désapprennent le chemin de l'hôpital. Voici que le marchand ne végète plus quarante ans derrière son comptoir pour amasser une petite aisance : sept ou huit heures de fatigue par jour, dix ou douze ans d'activité dans la vie suffisent à construire un honnête capital. Pourquoi donc l'ouvrier des villes et le manœuvre des champs seraient-ils condamnés au labeur sans récompense et sans repos ? On peut voir à des signes certains que leur condition deviendra meilleure. Un ouvrier de New-York a sa maison à lui, son jardin, et mille douceurs inconnues de

notre patrie. C'est que le capital social en Amérique est infiniment plus considérable que chez nous. Accroissons le fonds commun par la culture et l'industrie ; défrichons nos terres, exploitons nos mines, transformons les métaux inertes en machines laborieuses ; plantons, élevons, multiplions la vie autour de nous, utilisons toutes les forces de la nature, et bientôt s'ouvrira un être de travail heureux et facile ; bientôt l'homme le moins doué achètera, au prix de quelques heures de fatigue quotidienne, le droit de consacrer le reste du jour à la culture de son esprit et à l'éducation de ses enfants. L'ignorance n'est qu'une des faces de la misère, le dénûment du cerveau. Et les vices qui résistent le plus victorieusement à l'éloquence des prédicateurs et au tricorne des gendarmes se guériront tout seuls. Les vices (passez-moi la comparaison) ressemblent à ces champignons difformes qui poussent dans les caves sans soleil : approchez votre lampe, ils tombent en poussière.

L'industrie n'est pas un fléau, comme certains moralistes à courte vue le croient sur les toits, mais plutôt une providence. C'est le travail perfectionné, simplifié, accommodé à la délicatesse de l'organisme humain. Non-seulement elle prolonge notre existence, mais elle l'élargit et l'éleve. C'est à elle que nous devons un jour d'être tous éclairés et tous honnêtes. Elle fera des hommes sans préjugés et sans vices, comme elle a créé des taureaux sans cornes : le miracle n'est pas plus grand.



MAISONS RECOMMANDÉES

Parmi les grosses maisons montréalaises qui ont des succursales à Québec, ce qui prouve que Québec n'est pas tant à mépriser, il nous fait plaisir de signaler M. H. A. Nelson & Son, pour qui M. J. H. E. Michaud tient des salles d'échantillons au no. 74 rue St-Joseph. M. Michaud occupe quatre grandes pièces avec ses marchandises, d'une variété et d'une supériorité extraordinaires. Les marchands sont invités à lui rendre visite. Voir son annonce dans une autre colonne.

Le commerce de M. Jos. Blondeau—beurre, jambon, salaisons,—acquiert tous les jours de l'importance. M. Blondeau occupe un spacieux compartiment—Nos 1 et 2—dans la Halle Finlay. Nous le recommandons en toute confiance.

Un établissement qu'il nous fait plaisir de signaler au public, c'est le magasin de feu de Mme Vve François Dumas, 36 rue St-Paul au Palais. On y trouvera un choix complet de tous les articles de quincaillerie d'usage courant. Les commandes sont cordialement invitées.

Qui ne connaît l'Eau de St-Léon ? Dépense toute une génération en eau, et chante ses louanges.

Le principal dépôt de l'Eau des Sources St-Léon à Québec est chez M. A. Blais, rue Port-Dauphin, en face de l'Archévoché.

M. Blais fait le gros et le détail. Voir son annonce à la page 20.

COLONNE DE L'ENTREPRENEUR

— On a confié à un architecte de cette ville l'étude d'un plan pour la construction d'une nouvelle église au Sault Montmorency.

— Le contrat pour l'approvisionnement de bois de chauffage de la corporation a été accordé à MM. Ed. Moroney & Cie : érable 3 pds de longueur \$4.75 la corde et bouleau, 3 pds. \$4 la corde, mesure française. MM. A. R. Pruneau & Cie ont obtenu le contrat pour l'approvisionnement de charbon à \$4.44 la tonne *Lakawana egg size* et \$4.48 *stove size*.

— M. Rigali, notre habile statuaire québécois, vient d'obtenir le contrat pour l'ornementation en plâtre de l'église de Cornwall, Ont. C'est certainement un succès de mérite, car les gens de l'ouest n'ont jamais gâté les artisans de Québec avec leurs commandes. Il faut dire que Michelo Rigali est un artiste dont l'ouvrage commande toujours les plus hauts prix.

— Permis de construction enregistrés à l'Hôtel-de-Ville :

Prop. T. Beaumont, entre. T. Beaumont, réparations au No. 154 rue Fleurie, coût probable \$400.

Prop. C. Robitaille, entre. P. Cantin, lambrissage au No. 48, rue du Pont, coût probable \$65.

Prop. H. Maranda, entre. S. Larue, réparations au No. 18 rue Jumouville, coût probable \$100.

— : 0 0 0 : —

PROGRÈS A LÉVIS

On nous écrit de Lévis :

“ M. le curé Gauvreau n'a pas voulu quitter Lévis sans donner une dernière preuve de son dévouement à la ville de Lévis. On pourra dire que sa dernière œuvre en cette ville aura été la chapelle de Bienville.

“ Il n'aura pas le plaisir, il est vrai, de présider à sa construction, mais il en aura au moins assuré la fondation.

“ Depuis longtemps il avait été question de l'érection d'une chapelle à Bienville, village déjà assez peuplé et qui ne pourra faire que grandir avec les années. M. le curé en avait eu l'idée première et avait soumis son projet. Les paroissiens de l'endroit y étaient bien favorables, mais il y avait la question d'argent, et on n'osait pas s'aventurer trop loin.

“ Or, il y a quelque temps un terrain ayant été offert gratis pour l'érection de cette chapelle, par un généreux citoyen de Bienville, M. Julien Cabot, le rév. M. Gauvreau résolut de battre le fer pendant qu'il était chaud et demanda aux paroissiens de l'endroit de faire une collecte, et si le montant souscrit était raisonnable, alors on déciderait la construction de l'église. Quelques citoyens se mirent à l'œuvre, et quelques jours après ils avaient recueilli plus de \$1,000, montant suffisant pour mener à bien l'œuvre, sinon la compléter.

“ D'un autre côté, M. Philibert Ouellet, marchand de bois de l'endroit, qui a déjà fait plusieurs bonnes œuvres, s'est engagé à fournir le bois nécessaire.

“ La construction de la chapelle est maintenant chose décidée. Des soumissions vont être demandées de suite, et les travaux commenceront incessamment.

“ Notre ville marche sûrement dans la voie du progrès. Les terrains vacants se rétrécissent peu à peu, les constructions surgissent en et là.

“ On a déjà parlé de diviser la paroisse en deux pour fins religieuses, partie de la population ayant la chapelle de l'Hospice St Joseph de la Délivrance pour son église et l'autre partie l'église Notre Dame. Le projet a été abandonné pour le moment.

“ Cependant, le temps n'est peut être pas éloigné où Lévis sera divisé en trois paroisses, chacune ayant son église : Lévis avec son magnifique temple actuellement en réparation, Bienville avec sa chapelle que l'on verra bientôt s'élever au milieu de ce village sur les hauteurs de la falaise, et l'autre subdivision à laquelle on donnerait le nom de paroisse de St-Georges pour commémorer la mémoire de feu l'hon. Georges Couture, qui a été pour ainsi dire le fondateur de l'Hospice St. Joseph de la Délivrance et qui de concert avec feu le regretté Mgr Jos. ph David Déziel, a fait construire la vaste et magnifique chapelle de cette communauté.

“ Puis on parle de la construction d'un aqueduc et de l'établissement de l'éclairage électrique. Ces deux projets, qui sont actuellement à l'étude, devront finir par se réaliser.

“ Qui sait aussi avant longtemps Lévis devenue ville importante n'aura pas, elle aussi, son électrique reliant St-Joseph de Lévis et St-David de l'Auberivière à Lévis et mettant ces deux paroisses à quelques minutes de la ville ?

“ Il y a là tout un beau projet à exécuter et qui finira par se réaliser avec le temps. Le progrès croissant le demande.”

— Nous avons annoncé dans notre dernier numéro que M. David Roy avait été chargé de faire des travaux de réparations à l'école des Frères Maristes de la rue St Georges à Lévis. Il y avait là erreur de nom. Ce n'est pas l'école des Frères Maristes, mais l'école de la paroisse Notre-Dame, rue St-Georges, qui est en réparations.

— Des soumissions vont être demandées ces jours-ci pour la construction d'une aile au collège de Lévis, devant unir la bâtisse principale à la chapelle. L'aile mesurera 84 pieds sur 64 et sera à 4 étages, outre le rez-de-chaussée et les mansardes. M. J. F. Peachy, architecte, est chargé des plans.

— Les travaux de réparations au mur de soutènement de la côte Davidson, à Lévis, sont terminés.

— : 0 0 0 : —

CE QUI EST A L'ÉPREUVE DU FEU

Le fer n'est pas un article à l'épreuve du feu, parce qu'il se liquéfie à une chaleur intense et se dilate quand il est plus ou moins chauffé. Ainsi, une poutre en fer entre deux murs peut se dilater assez pour faire écrouler l'un des murs.

La pierre n'est pas davantage à l'épreuve du feu, parce que chauffée fortement, elle se réduit en poussière.

Le matériel qui est presque à l'épreuve du feu est la bonne brique. Plus elle chauffe, plus elle durcit. Ainsi les constructions les plus à l'épreuve du feu ont des murs en brique de terre cuite (*terra cotta*), les planchers en brique creuse, avec les por-

tes et fenêtres seulement en bois. Une bâtisse à l'épreuve du feu même peut brûler si un feu intense l'attaque du dehors. Mais le feu qui origine dans une chambre consume cette chambre seulement et s'arrête.

Le bois quand il est mince brûle très rapidement, mais le feu n'a pas autant de prise sur les poutres épaisses.

Dans les bâtisses ordinaires en bois, ce sont les endroits creux entre la latte et les murs, et les planchers qui dérobent les flammes aux yeux, tout comme les cheminées, jusqu'à ce que, devenant plus violentes, elles fassent irruption au dehors.

Les planchers creux sont l'un des plus grands dangers dans un incendie. L'escalier avec marches en bois et la cuve de l'ascenseur sont les endroits les plus dangereux pour le feu, parce qu'ils attirent les flammes comme ferait une cheminée.

M. le rédacteur,

Au numéro de la *Semaine Commerciale*, du 2 courant, page 9, on lit ce qui suit :

“ Dans la construction d'une des plus grandes églises du diocèse de Rimouski, le contrat de la dorure avait été confié au menuisier entrepreneur a raison de tant par livret d'or pour la pose. Celui-ci n'eut rien de plus pressé que de confier ce travail à ses menuisiers et à ses sculpteurs. Or qu'est-il arrivé ? Tout simplement que l'on a employé trois feuilles d'or contre une, que l'ouvrage était mal fait sans compter la perte de temps. Ainsi, quand des spécialistes auraient présenté un ouvrage bien fait en n'employant que deux mille livrets, il en a coûté aux contribuables de cette paroisse trois à quatre mille livrets de plus pour n'avoir en fin de compte qu'un ouvrage inférieur.”

Je prie M. G. S. Dorval de désigner, dans votre prochain numéro, à laquelle des églises du diocèse de Rimouski il a voulu faire allusion.

UN ABONNÉ INTERESSÉ.

— : 0 0 0 : —

FINANCES

Rapport des *Clearing Houses* de la Puissance pour la semaine dernière avec les comparaisons habituelles :

	1895. 8 aout	1895. 1 aout	1894. 9 aout
Montréal	\$11,927,913	\$9,262,179	\$10,110,153
Toronto	5,965,428	5,596,331	4,861,292
Halifax	1,460,005	1,152,539	1,240,725
Winnipeg	923,910	917,337	955,321
Hamilton	658,927	604,209	593,921
Total	\$20,934,183	\$17,532,915	\$17,794,410

— : 0 0 0 : —

PAS TOUJOURS FACILE

Il n'est pas toujours facile de faire prendre des remèdes aux enfants, qui sont cependant fort exposés à contracter un rhume ou une bronchite. Le remède de toutes les mères, le *Baume Rhumal*, le merveilleux spécifique français, répond à tous les *desiderata*. Il est agréable à prendre et agit très rapidement : aussi est-il fort apprécié par nos plus éminents praticiens. 25 cents le flacon dans toutes les bonnes pharmacies. W. Brunet & Cie, agents à Québec.

— : 0 0 0 : —

QUÉBEC, 16 AOUT 1895

LES FAILLITES DE LA SEMAINE

D'après R. G. Dun & Co

Ont. Québec. Aut. prov. Total 1891

Août 8. 12 20 5 37 45

Les faillites de la semaine dernière aux États-Unis ont été de 225 contre 264 l'année dernière.

COUP D'ŒIL GÉNÉRAL.

Dans les États de l'Ouest, on s'attend à la plus grosse récolte de pommes qui se soit vue depuis des années. C'est la même chose en Angleterre, et en général dans toute l'Europe, à l'exception de la France où la récolte sera simplement moyenne.

L'exportation des pommes d'Amérique sera donc à peu près nulle, si ce n'est pour les variétés de premier choix.

En Allemagne, la pluie menace d'abîmer la récolte des patates. Si elle manque, ce sera une bonne aubaine pour l'exportation des patates d'Amérique.

La sécheresse de mai et juin a causé à l'agriculture écossaise un dommage évalué à près de £3,000,000. Les patates en Écosse atteindront la moyenne, de même que l'orge. Il y aura déficit de 25 pour cent sur l'avoine et le blé, et demi-récolte de foin.

Le fourrage va manquer pour l'hiver prochain.

: o o o :

LA SEMAINE A QUÉBEC

Québec, 16 août 1895.

Le temps seul est changeant ; les affaires restent toujours les mêmes mauvaises.

On a solennellement inauguré hier les deux premiers étages du nouvel Hôtel-de-Ville. Beaucoup de drapeaux, d'habits noirs et de fraîches toilettes, représentants des cultes, des nations, des corps publics ; présentation de bouquet à Mme la mairesse par une jolie Québécoise ; adresse au maire accompagnée d'un marteau en argent massif façonné chez Duquet et une truelle en argent, vermeil et escarboucles de chez Châteauvert & Cantin ; superbe réponse du Maire, spectacle inspirant : voilà la scène en aussi peu de mots que possible.

Le conseil de la chambre de commerce s'est occupé à sa dernière séance, de la lenteur du fret sur l'Intercolonial, et a nommé un comité pour conférer avec la Société de Bord. Deux questions intéressantes dont nous reparlerons.

Le steamer *Dracoua*, à destination de Montréal, s'est échoué à la Rivière au Renard avant-hier.

Nouveautés.—La semaine a été plus ou moins bonne dans le commerce de nouveautés en gros. La collection est tombée quelque peu. En somme les affaires ne sont pas aussi bonnes à cette saison que l'année dernière à pareille époque.

Les dernières cotes du marché.—On trouvera plus loin toute une révolution dans les prix du clou coupé. C'est l'unique changement de la semaine dans la ferronnerie, mais il est remarquable, bien que prévu depuis une couple de semaines. On dit que le clou va encore monter prochainement.—Les farines continuent à baisser sur toute la ligne.—Dans les fruits, peu de changement ; disparitions des dernières

fraises et des abricots, hausse sur pêches de Californie et certaines espèces d'oranges ; voilà à peu près tout.—Les peaux sont stationnaires, certaines sortes de cuir, vache cirée, taurin, veau et vache fendue, ont encore monté de 10 à 20 p. c. comme on le verra plus loin. L'équilibre est loin d'être rétabli, les peaux ayant monté de 100 p. c. depuis le printemps, le cuir de 50 à 100 p. c., et la chaussure de 15 à 25 p. c. seulement. La conséquence est que, si quelques manufactures ont été très occupées, cette activité est loin d'avoir été générale jusqu'ici. Il s'est fait relativement peu de transactions ; un fabricant nous dit n'avoir jamais eu plus mauvaise saison. Les voyageurs ont presque tous fini leur tournée pour les ventes d'automne. On s'attend à une nouvelle hausse de 10% sur la chaussure d'ici à quelques semaines. Pas de changement dans les produits de ferme, hormis une nouvelle défaillance du fromage, maintenant coté 6½ à 7c seulement. Dans l'épicerie, on nous signale une baisse de 15 à 25c, sur le gin De Kuyper. Cette apéritif hollandais, jadis si estimé au Canada, semble avoir trouvé des rivaux dignes de lui. La Hollande nous envoie maintenant d'autres marques très appréciées.

Tabac canadien.—Un commerçant important de tabac a reçu avis d'un de ses fournisseurs de l'Épiphanie que le tabac de bonne qualité se fait de plus en plus rare, en lots valant la peine. La récolte, dans cette région, promet d'être sérieusement amoindrie cette année. Les sautevelles ont causé de sérieux dégâts.

ECHOS DE MONTRÉAL

Montréal, 15 août 1895.

Bourse tranquille sans autres incidents que quelques ventes de Banque du Peuple à 35, 36 et même 44.

A Chicago le blé est assez actif, mais le ton faible ; clôture hier 65½ août, 66 sept, 68½ décembre, 73½ mai. Ici pas de changement, marché tranquille, pois 73 c., avoine 38 à 38½ c., farine sans changement, vente modérée : hier \$4.45 à \$4.50 ; pat. print \$4.40 à \$4.50 ; str. roll. \$4.25 à \$4.35 ; en sac \$2.10 ; extra \$4.00 ; en sac \$1.90 ; forte Manitoba \$4.25 à \$4.35 ; farine d'avoine \$3.90 à \$4.05 ; son \$17 ; gru \$19 ; moule \$22 à \$23.

Lard canadien \$16 à \$17.50 ; jambon et bacon 9 à 11 c. ; saumons canadiens 9 à 10½ c. ; raffine 74 à 74½ c.

Pas d'amélioration pour le fromage. Il y a accumulation de stock.

En général, les fabricants de cette province ont disposé de tout leur fromage. On cote : Ontario 7½ à 7½ c. ; townships 7½ c. à 7½ ; Québec 7 à 7½ c.

Le beurre est absolument inactif : crémère 1ère class 17½ à 18 c., laiterie township 14 à 14½, laiterie onest 13 à 13½ c.

Assez bonne demande pour les œufs, mais pas de changement dans les prix. choisis 11½ à 12c, ordinaire 10½ à 11c, non garantie 8 à 9c.

Marché aux patates assez actif et ferme à \$1 le baril et 35 à 45c par sac.

Sucre d'érable : nouveau 6½ à 7½c ; vieux 4 à 6c, trop d'érable en fut 4 à 5c la livre et 50 à 60c par bidon.

Reçu trop tard les derniers bulletins d'enregistrement d'Arthabaska et de Matane.

MARCHÉ AUX CHEVAUX

(Bulletin préparé expressément pour la Semaine Commerciale)

Le marché est toujours ferme aux États-Unis et dans l'Ouest du Canada, et ce qui y contribue à cette saison de l'année surtout, c'est la demande toujours forte des marchés d'Europe. Des considérations considérables de chevaux laissent

les ports des États-Unis et du Canada chaque semaine pour l'Angleterre, la France et autres pays d'Europe, où les acheteurs paient des prix relativement très élevés pour de bons chevaux. Depuis la baisse assez considérable dans les prix des années passées, les éleveurs avaient diminué la production d'un gros tiers, mais avec la perspective encourageante de l'année dernière, ils se sont décidés à continuer. Toutefois les prix augmenteront encore, car il se passera quelques années probablement avant que la production excède la demande, et ce serait le temps plus que jamais pour les éleveurs du district de Québec d'améliorer leurs races. Dans le monde du sport, tout un événement la semaine dernière quand le fameux champion Robert J. 2½ s'est fait battre par Jos. Patchen, mais C. T. Hamlin son propriétaire entend prendre sa revanche et une revanche éclatante à Fleetwood Park le 28 août.

La Cie du Haras a sorti son programme de courses pour les 9-10-11 septembre. Nous leur souhaitons beaucoup d'entrées et grand succès comme ils le méritent. Deux nouveaux entraîneurs professionnels dressent des chevaux pour ces courses. William Williams d'Ontario a les chevaux de M. W. H. Polley, M. Clément et Ars. Turgeon. L'autre M. Slipp de Amherst N. E. mène les chevaux du Dr Jolicœur.

: o o o :

RÉPONSE A UN CORRESPONDANT

Un correspondant nous demande où il pourrait acheter de l'écorce de pruche pour la tannerie. Il n'aura qu'à s'adresser à M. H. M. Price & Co, Québec.

Cette écorce nous arrive par le Grand-Tronc et vient des paroisses qui longent cette voie.

— o o o —

MOUVEMENT MARITIME

Arrivés dans le port de Québec

- 10 août—SS *Mariposa*, Cove, Liverpool, 1 août, Wm. M. Marpherson, 122 passagers et carg. gén.
—Sardinian, Moore, Liverpool, 1 août, via Moville, Allans, Rea & co, 291 passagers et carg. gén.
—Turret, Nesbitt, Sydney, pour Montréal, charbon.
Barque *Huano*, Christiansen, Yumben, 22 juin lest.—à St-Thomas.
—Waltikka, —, Greenock, 3 juill, lest, —à St-Thomas.
—Giovanni, Johnsen, Liverpool, 29, lest, —à St-Hun. H. Langevin, Robert, Gaspé.
—W. J. B. Mabe, New Brunswick, pour Québec et Montréal, pierre à meules.
11 août—Cape Breton, Reid, Sydney, Geo. M. Webster & co, pour Montréal, charbon.
—Blakemoor, Johnston, Pictou, John Laird, pour Montréal, charbon.
—Wandsworth, Gwatkins, Sydney, Caroray, Routh & co, pour Montréal, charbon.
12 août—SS Otter, Bernier, Natashquan, etc, A Fraser & co, passagers et carg. gén.
Bark *Waltikka*, Ekholm, Greenock, 3 juill Price Bros & co, lest,—(charg. à St-Thomas).
—Huano, Christensen, Westzaan, 22 juin, Price Cros & co, lest,—(charg. à St-Thomas).
—Giovanni, Johnsen, Liverpool, 29 juin, Price Bros, & co, lest,—(charg. à St-Thomas).
—Felicina Ferrari, Masson, Rochester, Mass Dohell, Beckett & co, lest.
Seur L'Écossais, Gagné, Fox Bay, —, vieux fer.
13 août—SS Alcides, Davies, Glasgow, août, Ross & co, pour Montréal, carg. gén.
13 août—SS Pomeranian, Wallace, Glasgow, 2 août, Allans, Rae & co, carg. gén.
—Lak Huron, Carrey, Liverpool, 3 août, Geo. M. Webster & co, 122 passagers et carg. gén.
—Dominion, Cross, Bristol, Wm. M. Macpherson, pour Montréal, carg. gén.
—Ipsden, Cousins, Sydney, pour Montréal, charbon.

Schr River Pride, Boucher, Bersimis.
Acquittés
 10 août—SS Glenlivet, Chase, Sydney, CB, Carbray, Routh & Co.
 Goel à vapeur An de McGee, Lachance, Anticosti.
 10 août—Schr Marie Eliza, Renault, Rimouski, charbonnier Grande, Cook, Sydney, Geo M. Webster & Co.
 13 août—SS Numidian, Macnicol, Liverpool, Allans, Rao, & Co.
 13 août—SS Pollux, Lachance, St-Jean Terre-neuve Ross & Co.
 —Osmant, O'Hagan, Royaume-Uni, H Kennedy.
 Barque Cleveland, Wisness, Sheerness et Chat-ham, The McArthur Bros Co (Ltd).
 Schr Hon, H. Langevin, Robert, Gaspé.
HEURES DE LA MAREE HAUTE

AOÛT			
Samedi, 17.....	2.17 p.m.	3.01 a.m.	
Dimanche, 18.....	3.48 "	4.29 "	
Lundi, 19.....	5.03 "	5.32 "	
Mardi, 20.....	5.59 "	6.23 "	
Mercredi, 21.....	6.15 "	7.08 "	
Jeudi, 22.....	7.31 "	7.52 "	
Vendredi, 23.....	8.13 "	8.35 "	

Pour savoir l'heure de la marée haute aux endroits suivants, il faut soustraire les heures suivantes des heures correspondantes à Québec:
 Ile Madame..... 1 heure 12 minutes
 Piliers..... 1 " 52 "
 Traversée..... 2 " 22 "
 Kamouraska..... 2 " 52 "
 Brandy Pot..... 3 " 52 "
 Ile Verte..... 4 " 07 "
 Chicoutimi..... 4 " 30 "

La marée haute au cap à La Roche, 50 milles plus haut que Québec, se fait 3 heures plus tard.
 Nouvelle lune mardi 20 à 7.56 h. a. m.

TARIF DU FRET

Pour le Golfe

Québec à Gaspé et Percé 30c p. baril, \$3.50 p. ton. Par steamer à Summerside, Charlottetown, Picton, etc 25c. par baril, \$3 à \$3.50 p. l. Par goélette, 20c. p. b.

Intérieur

Montréal.—Mélasses 75c. p. tonneau. Sel, 5c. par sac. Charbon, \$1, Fer, \$1 p. tonne, voilier.
 Vieux fer, \$1.10 p. t. Bois séché, pin et épinette \$1 p. 1000 p. m. p.; tamarac, \$1.25.
 Sur Burlington, Whitehall et Plattsburg, bois \$1.60 p. m. p. mes. planche. Sur New-York, \$2.50 p. mille pieds.
 Sur Cohoes, N. Y. bois de puipe, \$3 la corde.
 Sur Trois-Rivières.—Sel 7c. p. sac. Charbon, 75c.
 Sur Larabéc Point.—Dormants tamarac, 5c.
 De Batiscau à Burlington, Plattsburg et Whitehall, bois, \$1.49 par 1000 p.
 De Montréal.—Farine, Sc. p. b. et 4c. sac. Lard, 12c. p. b. Marchandises lourdes 5c. p. 100 bls. et frais accessoires, ou 6c. net. Sou, par tonne de 2000 lbs., \$1.

PERSONNEL

M. Hector Verret, avocat, partira dimanche pour aller se fixer à Bryson, chef-lieu du nouveau district de Pontiac, créé l'an dernier, pour y exercer sa profession. Nos meilleurs souhaits de succès à notre jeune concitoyen.
 —M. Rodolphe Audette, président de la Banque Nationale, est allé, cette semaine, à Roberval et Chicoutimi.
 —M. Geo. Demers, courtier, et son fils M. Louis G. Demers, avocat, sont partis mercredi dernier pour New-York.
 —M. Aug. Fafard, de l'Islet, marchand, est venu à Québec, cette semaine et est descendu à l'hôtel Blanchard.
 —M. Silva Clapin, de Boston, éditeur, était au Blanchard cette semaine.
 —M. Emile Dubé, marchand, de Fraserville était au Clarendon, cette semaine.
 —Remarqués aussi: M.M. Ludger Jodoin, marchand de Mattawa, J. H. A. Beauparlant, de Fall-River, Jno. P. Millar, négociant de Pembroke, Ont., J. Hudon, marchand de Richmond.
 —M. Chagnon, marchand de Longueuil, est venu à Québec, cette semaine et est descendu au Victoria.
 —Nous regrettons d'apprendre que M. Arthur Toussaint, marchand de vins, a eu mardi une sérieuse attaque de para-

lysis. Aux dernières nouvelles il prenait du mieux.

—La fièvre typhoïde fait des siennes dans les environs de Québec. Quelques familles en villégiature en ont été victimes. Ainsi on nous cite: à Charlebourg, Mme. Vallée, épouse de M. L. A. Vallée, ingénieur du gouvernement, et trois de ses enfants; et à Château Richer, Mme Bido-garé, fille de M. Arthur Toussaint.

:o:o:

Nous parlions récemment d'une poulie en bois d'excellente qualité fabriquée à Ste-Félicité, en bas de Matane. Le nom de l'habile ouvrier qui a inauguré cette fabrication dans la province est Eugène Deroy. Avis aux industriels, qui pourraient se mettre en relation avec lui.

Sur les représentations des hommes d'affaires de St-Raphaël, comté de Bellechasse, les autorités de l'Intercolonial ont décidé de faire arrêter le train-express, en montant et en descendant, à la gare de St-Vallier. Avant ce changement, les passagers à destination de St-Raphaël étaient obligés de quitter le train à St-Charles et de se rendre en voiture à St-Raphaël, une distance de 5 lieues, par des chemins plus ou moins bons. Aujourd'hui en descendant à St-Vallier, on n'a plus que 2 lieues à faire pour se rendre dans cette paroisse, par des chemins bien meilleurs.
 Avis aux voyageurs de commerce.

M. J. F. A. Langlais, de J. A. Langlais & fils a eu le malheur de perdre sa jeune épouse.
 Nos vives condoléances.

**Meilleure qualité
 Meilleur marché**

Les REGISTRES ou LIVRES DE MINUTES dans lesquels on inscrit des documents importants, ainsi que les GRANDS LIVRES ou LEDGER, auxquels il faut référer si souvent, ne devraient toujours être fabriqués qu'avec du papier de première qualité.
 Les papiers de qualité supérieure, comme le "SUPERFINE LINEN RECORD," le "CANADIAN LINEN LEDGER," le "STANDARD" ou "EARNSLIFFE" sont des papiers soigneusement fabriqués avec des chiffons de toile de premier choix et ne peuvent manquer de donner la plus entière satisfaction. Il est certain qu'une fois que vous en aurez fait usage vous leur donnerez toujours la préférence.
 Ces papiers ont obtenu la plus haute récompense à l'Exposition universelle de Chicago. Ils sont fabriqués par la COMPAGNIE DE PAPIER ROLLAND, et vous pouvez vous les procurer chez tous les principaux libraires ou marchands de papier du Canada.
J.-B. ROLLAND & Fils,
 Rue St-Paul, Québec

**LA COMPAGNIE DE NAVIGATION
 RICHELIEU & ONTARIO**

Ligne de Montréal
 Départs de Québec: 5 h. tous les jours de la sem., 3 h. le dimanche.
 Billets d'aller et retour pour Montréal bons du samedi au dimanche pour le prix d'un simple billet d'aller.
 Mémo réduction le dimanche seulement pour Trois-Rivières. Orchestre à bord.
Ligne du Sagouay
 Depuis le 15 juillet, bateau à 8 h.a.m. tous les jours, dimanche excepté. Le mercredi et le samedi, arrêt au Cap-à-L'Asple. Orchestre à bord.
Ligne Toronto-Montréal
 Départ de Montréal à 10 h. a. m.
Ligne de Hamilton
 Départs de Montréal: tous les jeudis à 4 h. p.m.
 Prière de s'adresser aux bureaux de la Cie rue Dalhousie pour billets, fret et autres informations.
L. H. MYRAND, Agent.

MARCHE DE BOSTON (en gros)

Boston, 14 août.
 Le beurre de première qualité est rare et a encore monté, atteignant 22 c. Les qualités inférieures sont plus communes et stationnaire. Le foin ter qualité a baissé de 5d depuis le dernier bulletin. La demande est bonne pour les légumes, qui sont abondants sur le marché. Marché aux volailles tranquille. Prix fermes pour patates.

PRODUITS AGRICOLES

Pois et fèves.....	\$1.70 @	\$2.20
Œufs.....	0.13	0.23
<i>Graines de fourrage:</i>		
Timothy ouest, par minot.....	2.75	3.00
" nord.....	2.65	2.85
Trèfle ouest, par livre.....	0.09 1/2	0.11
" nord.....	0.10	0.11
" blanc.....	0.23	0.28
" rouge.....	0.00	0.00
" Alsike.....	0.10 1/2	0.12
" Luzerne.....	0.16	0.19
Herbe de verger, par minot.....	2.10	2.50
Millet Golden.....	2.00	0.00
" américain.....	1.00	1.75
<i>Foins et pailles, par tonne.</i>		
Foin N.Y. et Canada choix.....	18.00	19.00
" " bon à pass.....	16.00	17.00
" Est ordinaire à choix.....	13.00	15.00
" commun à ordinaire.....	10.00	12.00
" beau.....	14.00	15.00
Trèfle mêlé.....	11.00	12.00
Paille seigle.....	12.00	12.50
" avoine.....	7.50	8.00
<i>Viandes:</i>		
Indigènes p. bri.....	1.62	1.87
Patates sucrées p. bri.....	2.50	4.00
<i>Volailles:</i>		
Poules Nord et Est fraîches tuées.....	0.15	0.20
Chapons.....	0.11	0.13
Dindes Ouest en glace.....	0.10	0.11
Dinde nouveaux choix.....	0.12	0.16
Vieux.....	0.06	0.07
Canards verts.....	0.15	0.18
Oies.....	0.00	0.00
Jars.....	0.00	0.00
Volaille vivante.....	0.10	0.11
Poulets printemps.....	0.11	0.14
<i>Légumes:</i>		
Betteraves p. minot.....	0.00	0.35
Navets par minot.....	0.03	0.50
Carottes p. m.....	0.00	0.50
Choux nouv. le cent.....	3.00	4.00
Choux-fleur Cal. p. caisse.....	0.75	1.50
Navets nouv., le baril.....	0.00	1.00
Persil, la boîte.....	0.00	0.00
Laitue, la boîte.....	0.00	0.50
Tomates par m.....	2.00	2.25
Navets Canada, le bri.....	0.75	1.00
Radis, p. 100 hottes.....	0.75	1.00
Oignons nouv le minot.....	0.60	0.65
Oignons d'Egypte, le colis.....	0.00	0.00
Courges, le baril.....	0.00	1.25
Rhubarbe, par 100 lb.....	0.00	0.00
Concombres le 100.....	1.00	0.00
Pois verts.....	0.75	1.00
Celeri par bte.....	4.00	4.50
<i>Viandes et peaux:</i>		
Beuf Chicago choix.....	0.08 1/2	0.09
Bon.....	0.06 1/2	0.07 1/2
arrière q artiers.....	0.07	0.11
avant.....	0.05 1/2	0.06
2e qualité.....	0.04	0.05
Agneaux Est et Brighton.....	0.07	0.10
Mouton Chicago choix.....	0.06 1/2	0.07
Agnelets.....	0.05	0.07
Veau extra.....	0.09	0.10
" autre.....	0.07	0.08
Cochons houch. domest.....	0.06	0.06 1/2
" d'abattoir.....		0.07
Peaux campagne vertes, plus de 75 lbs.....	0.07	0.00
" campagne vertes, moins de 75 lbs.....	0.07	0.00
" buff ouest salé.....	0.09 1/2	0.10
" veau 5 à 12 lbs.....	0.85	1.40
" au-dessus du poids.....	1.40	1.50
" agneaux.....	0.10	0.20
Sulf brut.....	0.01 1/2	0.02 1/2
" livré en ville.....	0.04	0.04 1/2
" campagne.....	0.04	0.00
<i>Beurre et fromage:</i>		
Beurre crémier choix.....	0.20	0.31
1er et extra 1er.....	0.20	0.22
imit. crém. extra.....	0.13	0.14
factory choix.....	0.12	0.13
petites btes, crém. extra.....	0.21	0.22
Fromage N. Y., extra.....	0.08 1/2	0.08 1/2
1er.....	0.06 1/2	0.07 1/2
Verment choix.....	0.07 1/2	0.08 1/2
passable à bon.....	0.05	0.05
Ecomé.....	0.03	0.05

A NOS ABONNÉS

Pour nous sauver des frais de correspondance directe, tous ceux de nos abonnés qui s'intéressent au mouvement agricole seraient bien aimable de détacher la feuille de questions insérée plus loin et de nous la renvoyer avec leurs observations personnelles, aussi exactement vérifiées et circonstanciées que possible. — La rédaction.

LA PERSPECTIVE AGRICOLE

PETITE ENQUÊTE DE LA "SEMAINE COMMERCIALE"

Pour l'information des Banques et du Commerce
BRUXELLES

St Joseph, 13 août.

Les foins sont finis, en bonne condition. Notre foin est no 2, 3 et 4; il n'y a pas de foin de première qualité — pour le marché, j'entends.

Il vaut \$6, le meilleur c-a-d \$6 par 100 bottes.

Le temps s'est très bien comporté pour les grains jusqu'ici.

Principaux grains : Avoine, blé, orge, sarrasin, l'avoine surtout en très grande quantité.

On ne cultive pas beaucoup le blé ni l'orge.

On cultive l'avoine en très grande quantité.

Le seigle n'est pas cultivé.

La récolte en général sera au-dessus de la moyenne.

Les beurreries et fromageries sont en pleine opération, depuis longtemps. Il y a 7 fromageries, je crois, dans cette paroisse seule.

X.

BELLECHASSE

St-Raphaël, 14 août.

Les foins sont à peu près terminés. Le rendement ne sera pas aussi considérable que l'année dernière. Quant à la récolte en général, elle a très belle apparence et donnera près du double de l'année dernière, l'avoine et les patates surtout. Il en est ainsi dans tout le comté.

Il se cultive peu de blé et de sarrasin ici; la terre ne s'y prête pas.

Il se cultive beaucoup de tabac dans plusieurs paroisses du comté, et cette année il a une très belle apparence. M. Geo. Gonthier, de cette paroisse, est un de ceux qui réussissent le mieux dans cette culture. Un connaisseur de St-Jacques l'Acadigan a été surpris de voir de si beaux tabacs dans cette région.

ANT. LABRECQUE.

RIMOUSKI

St-Damasc, 8 août.

Les foins ne sont pas finis. Belle apparence.

On coupe en bonne condition. Il y en a de tous les numéros.

Prix incertain parce qu'il est dans la baisse.

Le temps s'est bien comporté pour les grains jusqu'ici. Il pleut très souvent.

Principales cultures : Blé, Orge, Avoine, Patates.

La récolte en général promet d'être bonne.

PHILÉAS BOUTCHER.

LECTURE POUR LES DAMES

UN PEU DE MODE

L'alpaca blanc est très en vogue et beaucoup porté. On l'emploie également pour les costumes de jour et de soir. Il a le mérite de la légèreté et est plus durable que les autres étoffes blanches employées pour toilettes d'été.

— La toile grise prend de la vogue. Une blonde Américaine a produit un certain effet récemment en faisant apparition dans un costume du matin confectionné avec cette étoffe. Une ceinture en moiré blanc entourait la taille. Col et manchettes blancs, chapeau matelot blanc et ombrelle blanche, complétaient le costume.

— Une autre très attrayante robe en toile est en toile noire, avec col de mouseline blanche de forme circulaire dans le dos, carrée en avant et en pointe sur les épaules. Très joli, dit-on, pour demi-deuil.

COMMENT SERVIR LA TABLE

Le service de table ne présente qu'une question sans importance lorsqu'il s'agit du repas de tous les jours, mais il n'en est pas de même pour le repas nombreux ou de cérémonie.

L'ancien service à la française faisait comparaître sur la table tous les mets d'un repas, repartis en deux ou trois catégories appelés services; on les enlevait ensuite, chacun à son tour, pour les découper. Le service à la russe présente aux convives les mets découpés à l'avance. Rien ne figure sur la table que l'on orne de fleurs et de fruits.

On a beaucoup discuté pour savoir lequel de ces deux systèmes valait le mieux. La question a été résolue comme beaucoup de difficultés de ce monde, par une transaction.

Il y avait évidemment du bien à prendre et du mal à éviter dans les deux méthodes : le service à la française était plus beau, plus riche, plus varié; le service à la russe était incontestablement plus expéditif, plus simple, plus économique, surtout en ce que, ne présentant pas les mets sur la table, on pouvait n'acheter qu'une partie d'une grande pièce, si une partie seulement suffisait au nombre des convives; puis il évitait le grave inconvénient de faire figurer indéfiniment certains mets qui perdent beaucoup de leur qualité pour peu qu'on les laisse attendre, qui ne sont pas mangés à point s'ils ne sont pas mangés au sortir des mains de la cuisinière.

Mais il est fâcheux quand on a une belle pièce de ne pas la faire paraître entière, et les fleurs et les fruits n'arriveront jamais à produire, seuls, l'effet que l'on obtenait par les mille combinaisons du service à la française.

Voici la transaction, qui me semble raisonnable et qui du reste paraît à présent être généralement adoptée : elle consiste à ne faire figurer que les plus belles pièces, et celles qui peuvent attendre, à orner et garnir le reste de la table avec des corbeilles de fleurs et des plats de dessert. Au fur et à mesure que les mets mis sur la table sont servis aux convives on les remplace par des plats de dessert mis de côté pour cet usage.

Avec cette manière de servir soi-disant à l'anglaise on peut se faire honneur des mets rares ou chers dont on a fait acquisition pour son repas; d'un autre côté, se permettre les économies notables du service à la russe; enfin les mets qui doivent être servis très chauds ne sont plus exposés à perdre de leur qualité par le refroidissement. — (Du livre d'Emile Dumond : *La bonne cuisine française.*)

LE MOYEN DE DONNER DU BRILLANT AU LINGE

Ce n'est pas tout que d'avoir du linge bien propre, bien lavé, "fleurant bon" suivant la vieille formule française. Encore faut-il, pour se faire complètement apprécier qu'il possède un brillant flatteur pour l'œil. Voici la méthode que préconise à ce sujet la *Science en famille* et l'on en prendra certainement note avec utilité.

Les parties du linge à glacer, cols, manchettes et plastrons sont imprégnées, comme à l'ordinaire, d'une bouillie froide d'amidon faite avec de l'eau saturée de borax. On les tord et on les repasse avec un fer ordinaire. On emploie ensuite un fer spécial, dit fer à glacer, lourd et épais, dont l'extrémité est arrondie et non pointue et dont le bord derrière ou talon est également arrondi au lieu d'être à angle droit.

On place l'objet à lustrer directement sur une planche bien polie, sur une table de marbre ou tout autre objet dur et à surface unie, et on passe le fer. Au lieu de le tenir à plat comme pour le repassage ordinaire, on incline sous un angle de 45°, de façon que ce soit le talon du fer qui touche le linge. On fait aller le fer d'avant en arrière, par petits coups, en appuyant très fortement sur une longueur de 6 à 8 centimètres (3 à 4 pouces) et on n'opère plus loin que lorsque le glacé voulu est obtenu. Il est bon, de temps en temps, d'humecter légèrement la partie soumise au travail à l'aide d'une éponge à peine mouillée. Quand l'objet a reçu son brillant, on passe un bon coup en appuyant fortement sur tout l'objet et toujours dans le sens du fil.

CHOSSES BONNES A SAVOIR

Le lait devrait être employé pour enlever les taches d'huile sur le linge.

— Une pincée de sel placée dans l'empois l'empêchera de coller.

— Le savon dur est meilleur que la graisse pour empêcher les portes de crier sur leurs gonds.

G. LEPINE

ENTREPRENEUR DE

Pompes Funebres

139 & 141 Rue St-Valier, St-Roch

QUEBEC.

Tient constamment un assortiment complet et varié de Cercueils en fer et en bois de toutes grandeurs à des prix réduits

COMTE DE.....

Bulletin bi-mensuel des Récoltes

— POUR —

La " SEMAINE COMMERCIALE "

QUESTIONS

RÉPONSES

Quel est le prix du foin chez vous, dans le moment ?

Quelle sorte de température avez-vous eue dans la dernière quinzaine ?

A-t-elle été favorable ou non aux récoltes en général ?

Prière chiffrer les récoltes en terre, d'après l'échelle suivante :

100	80	60	50	30	20
Très-bon.	Bon.	Assez bon.	Passable.	Médiocre.	Mauvais.

Blé

Orge

Avoine

Seigle

Pommes de terre

Veuillez nous dire quelle a été la production de juillet des beurreries et fromageries ?

Le tabac se cultive-t-il chez vous ?

Quelles espèces ?

Quelle apparence ?

Signature

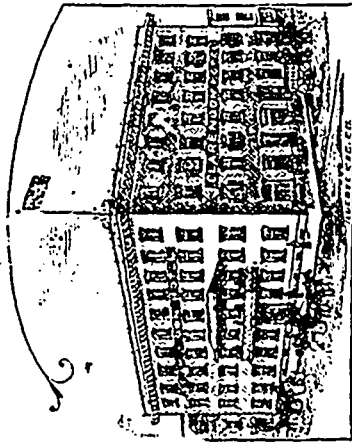
Localité

Date 1895

Prière noter vos observations en regard de chaque question, et détacher cette feuille et la plier de manière à laisser l'adresse ci-contre de *La Semaine Commerciale* en vue. Un timbre de 1 c. suffira.

HOTEL CLARINDON

Coin des Rues Ste-Anne et Desjardins
*En face de la Cathédrale Anglaise et
 du nouvel HOTEL-DE-VILLE.*



Situé à proximité des bâtisses
 du Parlement, du
 Palais de Justice et de
 la Terrasse Dufferin
CHAMBRES D'ECHANTILLONS
Mme M.J.PELLETTIER
 Propriétaire

Ci-devant propriétaire de
 l'Hotel Blanchard

Les dernières réparations faites à cet hotel en font un des plus confortables et des plus beaux du pays.

MANUSCRIT D'IMPRIMERIE

LA SEMAINE COMMERCIALE

BOITE - POSTE 677

QUEBEC

APRES CHAQUE REPAS
 A JEUN
 POUR LA CONSTIPATION
 En vente chez
A. BLAIS
 3 Port Dauphin, Québec.



ST-LÉON
 BUVEZ L'EAU
 POUR LA DYSPERSE
 —OU—
 Faible Digestion
 BUVEZ L'EAU
ST-LÉON

Prière plier cette feuille de manière à laisser en vue l'adresse de la *Semaine Commerciale* et renvoyer par prochain courrier.

ARTHUR LAVIGNE

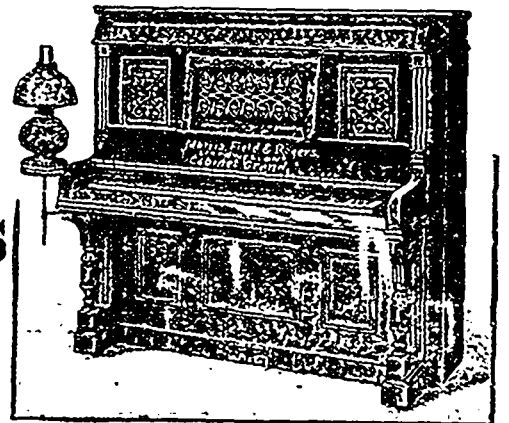
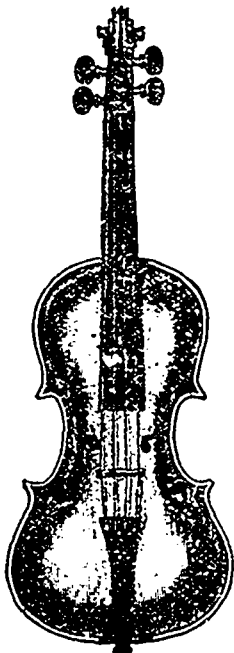
Editeur de Musique, Importateur de

PIANOS, ✧
ORGUES, ✧
 ✧ **VIOLONS**
SYMPHONIENS

FOURNITURES MUSICALES
 ETC., ETC., ETC.

55, Rue de la Fabrique, Québec

Téléphone No 212.



Pianos et Orgnes accordés et réparés.—Musique nouvelle reçue continuellement d'Europe et des Etats-Unis.

Pianos et Orgues vendus au plus bas prix possible et à termes faciles de paiement.

Importation directe.—Prix modiques.—Pas d'agents

Si vous Toussez
 PRENEZ LE
BAUME
RHUMAL

En vente partout
 25 Cts la Bouteille.

PELLETIER,
PARADIS &
JOBIN

COMPTABLES ET LIQUIDATEURS
 S'occupent d'audition et de revision de livres.
 Perce, tion de dettes
 Servent d'arbitres dans les causes de compromis entre
DEBITEURS et CRÉANCIERS
 Liquidation D'AFFAIRES DE FAILLITES
 Agents pour la
"NORTH AMERICA"
 Compagnie d'assurance contre le feu
 BUREAU : Bâtisse de la Cie du Richelieu
44 Rue Dalhousie,
QUEBEC.

B. LEONARD

Papiers de tenture français et américains
 Peinture en bâtiments et
 Lettrage d'enseignes
 Peintures, Huiles, Glaces
 Matériaux pour artistes
 Stores et Gardessoleils pour
 fenêtres
 Rouleaux à ressort pour fenêtres

53 Rue St-Jean
 HAUTE VILLE, QUÉBEC

James Perry
 MANUFACTURIER
 D'AMUBLEMENTS de salon et de chambre à
 coucher, salles à dîner et de réception. Literie
 REPARATIONS de Meubles, Matelas refaits,
 Tapis cousus et posés, vieux tapis réparés
 FABRIQUE :
 68 Rue St-Valier, Québec

OCT. T. POITRAS & Cie
FLEUR, GRAINS
 — ET —
Grains de semence
produits et Provisions
 — EN GROS —
 Coin des Rues Dalhousie & St-Jacques
QUEBEC.

Hector Grenier
MARCHAND-QUINCAILLIER
 (EN GROS ET DETAIL)
436 Rue Saint-Jean, Québec

Ayant agrandi son commerce, invite les commandes en
FERRONNERIE POUR CONSTRUCTION, CARROSSERIE et
MEUBLES, PEINTURES, HUILES, VERNIS, VITRES, ETC.,
ARTICLES DE CHASSE ET DE PÊCHE,
PLATRE DU NOUVEAU-BRUNSWICK ET CIMENT DE PORTLAND

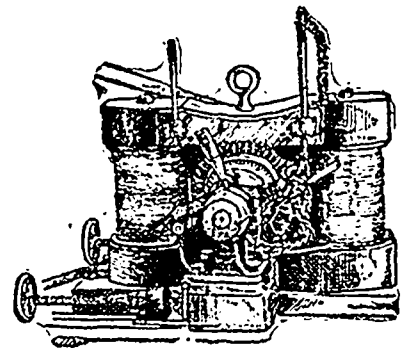
Marchandises d'actualité : **GLACIÈRES et Appareils pour glacer**
la Crème (Ice Cream Freezers).

Spécialité : **ARTICLES DE PLOMBERIE**
Téléphone 549

TRAVERSE DE QUEBEC ET LEVIS
DEPARTS
 DES BATEAUX PASSEURS (le dimanche ex-
 cepté) le temps le permettant :

DE QUÉBEC.		DE LEVIS.	
Pour le GRAND-TRONC			
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
9.00 Mixte pour Rich- mond.	8.15 Malles de Ponest	P.M.	P.M.
P.M.	P.M.	2.1	Eclair Express
4.00 Eclair Express pour Ponest.	10.00 Malles pour Ponest	4.00	Eclair Express de Ponest.
Pour L'INTERCOLONIAL.			
A.M.	A.M.	P.M.	P.M.
7.30 Accom. via Cha- dière à R. du L.	5.30 Mixte de Riv.-du- Loup.	1.30	Malles de Petit Mé- tis
8.15 Malles pour Petit Métis.	4.00	2.00	Malles de Halifax
P.M.	P.M.	5.15	Accommodation pour R. du Loup.
Pour le QUÉBEC CENTRAL.			
P.M.	A.M.	1.00	Mixte pour S.Jos.
2.30 Express pr.Sherbr.	6.3	Ex. de Sherbrooke	
3.30 Express pr.Sherbr.	10.	Mixte de St-Joseph	
	P.M.	1.1	Ex. de Sherbrooke

J. F. GUAY
524 RUE ST-VALLIER



Dynamos, Téléphones,
Fils, Cables, Etc., Etc.

OCCASION UNIQUE
 POUR MACHINISTES EN FER

On peut se procurer immédiatement,
 A GRAND PRIX
 un puissant "Iron Punch & Cutter" (Emporte-
 pièce et cisaille combinés) à vapeur, avec grande
 roue d'air de 7 pieds de diamètre sur forte monture
 en chêne pour marcher à bras.
T. PARENT, Tonnellier
 48-46 rue Sault-au-Matelot

VENTE A L'ENCAN
 Par G. R. GRENIER & CIE

Dans l'affaire de
CHARLES MARTEL
 Marchand Epicier,
 Rue Couillard, No 2, Québec
Insolvable.

AVIS est par le présent donné que MERCRE-
 DI, le 21 août 1895 à 11 hrs. a.m. sera vendu par
 enchère publique au bur au des soussignés No 48,
 rue St-Pierre, Québec, l'actif de cette succession
 comme suit :

A—Fonds de commerce d'épicerie.....	\$1056 70
B—Amueblement du magasin.....	247 60
C—Crédits "dettes actives" d'après liste	1203 31
	\$2507 61

La vente se fera pour chaque item séparément
 à tant dans la pièce.
 L'inventaire et la liste des crédits peuvent être
 examinés à notre bureau.
 Le stock pourra être examiné au magasin de
 l'insolvable, mardi le 20 août ou auparavant en
 s'adressant aux soussignés.
 Conditions de paiement : **COMPTANT.**
LEFAIVRE & TASCHEREAU
 Syndics-cessionnaires.
 G. R. GRENIER & Cie
 Encanteurs

GEORGE VAN FELSON LOUIS BRUNEAU
The V. & B.
 SPORTING GOODS Co., Québec

BICYCLES
 Accessoires et Sports variés
 SEULS AGENTS pour Québec et le
 district de
 Warwick Co., le Co.—Cycles Perfection Warwick
 Pope Man'g. Co.—Cycles Columbia et... Ford
 G. L. & Co. Man'g. Co. Cycle Henderson et...
 enfants
 Hyslop Son & Melburney—Cycles et réservoir
 W. L. W. Hyslop
 Wanderer Cycle Co.—Cycles Wanderer et sans
 chaînes
 Comet Cycle Co.—Cycles Comet
 Dunlop Tire Co.—Bandages et jantes de Dunlop.
 Bicycles pour hommes, femmes et enfants
 de \$10 à \$125
 VENUS COMPTANT OU A TERMES
 — Catalogues sur demande —
 RÉPARATION DE BICYCLES
 LOUAGE DE BICYCLES
 N. B. — Nos conseils et notre expérience pour
 rien.

"	Jos. Levasseur	F. X. Martin	Ble
"	A. Dechêne	Ferd. Lepage	St-Germain
"	A. Thérberge	Edouard Paradis	St-Mathieu
"	Dme E. Morency	"	"
Transport	C. Harton	C. E. L. Dionno	Ste-Flavie
Ball	Dme E. d'Anjou	Ernest Devost	Ste-Cécile
Testament	Marie Nadeau	Henri Perrault	"
Rétrocession	Joseph Perron	Dme A. Pelletier	St-Donat
Donation	Louis Gagné	L. P. Gagné	Ste-Luce
Obligation	Vve Pierre Picard	P. E. Picard	Ste-Cécile
Marriage	S. Roy dit Lanson	Paméla Ouellet	St-Fabien
"	Marcel Jean	G. Héllsle	St-Shimon
"	Louis Couillard	Céline Bérubé	"
"	Phillippe Gagné	Lumina Frenetto	Ste-Luce
Quittance	Elzéar Côté	Zéphirin Frenetto	St-Donat
"	Séverin Côté	"	"
"	Raphaël Rioux	Fred. Gagnon	St-Fabien
"	Dme J.A. Butchart	La. Loughan	Rimouski

ROBERVAL (Lac St-Jean)

Jug. & avis	J. C. Beaudet	Joseph Doucet	Cl. Parent	35.64
Vente	Léon Goulet	Théoph. Pagé	Cl. Charlevoix	300
Transport	Théodule Bolduc	Fonderie Picéssis-Ville	267 sur W. Germain	
Obligation	Pitre Girard	Cl. P. & Pae.	Mll. Demeules	400
Renonciation	Vve J. Lindsay	A.G. Matte	es-q M.D. donation mutuelle & à lettres de bénéfice d'inventaire	
Vente	Rémi Fortin	T. Girard	Ashuapmouchouan	80
"	Onés. Ménard	L. Filion & T. Giroux	Métabetchouan	35
"	E. Tremblay	alias Ménard Bellierin & J. Audet	dit Lapointe Oulatchouan	1000
Testament	J. Anctil es-q	N.P. Dme E. Michaud	& M. E. Anctil	
Decl. décès	"	"	"	
Vente	F. X. Rousseau	S Ménard	Vill. Roberval	150
Marriage	E. Ménard es-q	Dme M.M. Déll-le C.	Ashuapmouchouan	4000 par donation
Obligation	A. de LaBoisjère	L. E. Ols Jr	Roberval	250
Renonciation	Ed. Marcoux	Succ. Vv. M.C. Marcoux	épouse T. Girard	
Donation	R. Tremblay et x D.	Tremblay	Ashuapmouchouan à charge d'une rente viagère	

ST-MICHEL

Transport	Vve A. Fontaine	Vve L. H. Pepin	St-Michel	300
Vente	Ferd. Thérberge	Joseph Bernard	St-Raphaël	100
Obligation	M.A.G. Talbot	Délina Corribeau	St-Michel	500
Testament	Alfred Labrie	Nathalie Couture	St-Charles d.e.d.	7 Juil. 1895
Obligation	Cleophas Couture	Succ. J. Boucher	"	850
Donation	Joseph Gauthier	P. Gauthier	St-Raphaël	
Vente	Pierre Bloudeau	Jean Goulet	St-Gervais	30
Obligation	Philéas Blais	Elz. Dallaire	St-Raphaël	600
"	Napoléon Blouin	Délina Corribeau	St-Vallier	325
"	M. Blais Vve Chabot	Ubl ric Foran	"	200
Vente	Amédé Grégoire	F. & C. Létourneau	St-Lazare	500
Main levée	Délina Corribeau	O. E. Talbot	St-Michel	
Quittance	Alexis Corribeau	Damase Deschamps	St-Raphaël	60.40
Cession	Edouard Couture	William Ataire	Armagh	

Obligation	M.C. Carrier & J.E. D. Pelletier	Succ. F. Evanturel	Beaum. 000
"	Edmond Corribeau	Zéphérine Roy	St-Vallier 250
"	Nazaire Corribeau	Délina Corribeau	" 250
"	Dépline Blais	Nap. Cateiller	St-Michel 200
Donation	Dme G. Labrecque	Joseph Labrecque	Moulinx 150 éval.
"	Louis Thivierge	Louis Thivierge	St-Vallier 750 "

SHERBROOKE

Jugement	Banque Nationale	Alex. Paul et al	27.54
Avis	Quittance affectant	Jugement	Compton
Vente	Hon. E. T. Brooks	W.J. Harrison & D.G. Harrison	Lennoxv. 400
"	Quartus Blais	C. H. Hackett	Compton 13
"	H. D. Smith	F. G. Gale	Waterville 200
C. mariage	J. Bouthillette	Dme P. Gendro	Orford
Raison soc.	Dme M. L.A. Biron	épouse A.A. Gauthier	"A. E. Gauthier & Cle"
Mortgage	John Brown	Aug. Morin	Sherbrooke 600
C. mariage	E. Blanchard	Dlle M. Héllsle	"
Vente	T. Pelletier	A. M. Deschênes	Ascott 1200
Testament	Dme E.J. Waters	James Carroll	Eaton
Donation	James Doonan	F. Doonan	Orford
Nouv. soc.	B. Desrochers & N. Desrochers	" B. Desrochers & frère "	Sherbrooke

TÉMISCOUATA

Obligation	Dme A. L'Italien	Achille Lebel	Dégelô	100
Vente	T. P. Pelletier	Naz. Bouchard	Bégon	200
Obligation	Frs. Morais	Dme Fraser	St-Antoine	225
Donation	Alex. Morin	Godfroy Morin	St-Honoré	
Transport	Alph. Richard	Vve J. B. Poullot	Fraserville	200
Obligation	Is. Bélanger	D. Hudon & al	St-Antoine	1100
Vte à réméré	Johnny St-Pierre	T. P. Pelletier	T. Pistoles	450
Quittance	T. P. Pelletier	Toussaint Lussier	"	
Vente	Dme Fraser	P. E. Bender	Fraserville	10,000
Testament	Jos. Cantillon	Dme A. McMahon	"	
Codicille	"	A. F. Cantillon et al	"	
Obligation	F. X. Boulanger	Montreal Loan & Inv Co	"	500
"	Dme M. Chenard	"	"	575
"	H. Lebric de Keroak	Geo. April	St-Antoine	200
"	Oet. Dumont	Dme Is. Nadeau	St-Arsène	300
Testament	Dme Sara Rioux	Télesph. Martin	Bégon	

TROIS-RIVIÈRES

Vente	Frs. Chevalier	Moise Doucette	1540-1541 T.-Rivières
Jugement	E. Lepiney	Max Gellina hyp.	220 St-Boniface
Obligation	Rév. J.F.X. Desaulniers	Dlle A. Taupin hyp.	571-553 P. Lac
Testament	Antoine L. Desaulniers	"	"
Déclaration	Ev. L. Desaulniers	Succ. Ant. L. Desaulniers	"
Vente	P. L. Desaulniers	Ad. Lapointe	462-460 Yamachiche
Testament	William Drews	"	"
Transport	P. E. Panneton	P. A. Cressé	accepté N. Rivard
Jugement	C. S. Montréal	Oscar Gaudet hyp.	674-675 T.-Rivières
Obligation	C.E. Ferron et ux	F.X. Descoteaux hyp.	5-3 "
Vente	Onz. Houle	P. L. Desaulniers	467-462 Yamachiche
Quittance	Sévère Desaulniers	"	"
"	L'épouse de A. P. Desaulniers	Onz. Houle	"

SEMENCES!
Blé du Mal. Ohio et d'Ontario,
Avoine, Orge, Pois, Lentilles,
Graines de Trèfle, Mil, etc.
Aussi, Plâtre pour la terre
Tous ces grains et graines sont des plus convenables pour notre sol et notre climat.

— X X X —
GEO. TANGUAY,
MARCHAND DE
FLEUR ET PROVISIONS
Entrepôts: RUES ST-PAUL, LEADENHALL ET ST-ANDRE
Bureau: 48 RUE ST-PAUL, QUÉBEC.

J. B. RENAUD & Cie
Négociants en gros
126 à 140 RUE ST-PAUL
QUÉBEC

FARINES, - GRU, - SON
MOULÉES d'avoine, de blé d'Inde, d'orge, de riz,
Lard, Saïndoux, Jambons fumés, Poissons
et Huiles de poisson, Sel, Suif, Plâtre

EXPORTATEURS DE BEURRE et FROMAG

H. A. Nelson & Son
— MONTREAL —
Ont l'honneur d'informer leur nombreuse clientèle qu'ils ont ouvert
UNE SUCCURSALE
— AU —
No. 74 Rue St-Joseph
ST-ROCH DE QUÉBEC
Représentant: **J. H. E. MICHAUD**

BONNE AFFAIRE

On offre l'agence générale, pour tout le territoire de la Province ou du Dominion, pour la vente d'une des meilleures eaux minérales canadiennes, déjà hautement recommandée et ayant fait ses preuves. S'adresser immédiatement à R. à ce bureau.

VENTE A L'ENCAN
Par LS. DESCHESNE
Dans l'affaire de
ABRAHAM ROYER
Marchand de Nouveautés, Québec
FAILLI

AVIS est par le présent donné que MERCREDI, le 21 août 1895, à 11 hrs a.m., à l'établissement du failli, No 177, rue St-Joseph, St-Roch, Québec, on procédera à la vente par enchère publique de l'actif de cette succession comme suit

A—Un stock de marchandises sèches.....	\$4332 14
Amueblement du magasin.....	163 65
	\$4550 79
B—Les crédits suivant liste.....	573 89

C—Le loyer des prémisses ci-devant occupées par le failli, pour la balance de l'année finissant au 30 avril 1896

Les items A et B seront vendus séparément "en bloc" à tant dans la piastre.
Le stock sera visible la veille de la vente, le 20 courant.
L'inventaire et la liste des crédits sont visibles au bureau du curateur.
Conditions de paiement: **COMPTANT.**

NAP. MATTE,
Curateur
LS. DESCHESNES,
Encanteur.
93, rue St-Pierre.

CIE D'EXPOSITION DE MONTREAL
Quatrième Exposition Provinciale
DU 12 AU 21 SEPTEMBRE 1895

— O O O —

GRANDE EXPOSITION D'ANIMAUX

- Chevaux
- Bêtes à cornes, Moutons, Porcs, Volailles

Exposition de chiens

Splendide Exposition d'Horticulture

Manufactures, Machines, Industries

PRODUITS AGRICOLES ET DE LAITERIE

- Ballons, Musée historique,
- Musique, Attraction spéciale,
- Feux d'artifice, Amusements nouveaux.

Les vaisseaux de guerre anglais seront dans le port.

Taux réduits sur tous les chemins de fer

S. C. STEVENSON,
Gérant et Secrétaire

Demandez la liste des prix

LE
"MARCHÉ FRANÇAIS"
Journal quotidien Commercial, Agricole et Maritime
6 Place du Louvre, Paris

Indépendamment de sa spécialité pour les grains et farines, qui n'a fait un journal unique dans cette partie, le *Marché français* renseigne sur les sucres, huiles, pétroles, vins, alcools, viandes, bœufs, café, riz, liné, coton, fécul, pommes de terre, fourrages, légumes secs et tous autres produits.

Sept numéros par semaine
Ou s'abonne aussi à 1, 2 ou 3 numéros au choix.

ACTIONS CIVILES À QUÉBEC

Cour Supérieure

No	Nature de l'Action	Demandeur	Défendeur	\$	Rap
2606	annul.vente	Mathilda Naudeau	Elz. Savard, Québec	300	20août
2608	Dette	T. D. Allan et al	G. Demers, N-D. Vict.	8000	31 "
2610	Obligation	Delle Marie Déry	Paul Leclere, Charlesb.	181 50	26 "
2612	"	"	J. B. Rhéanne, S. Amb.	356 15	23 "
2614	Loyer	A. F. Humb	C. Coulombe, S-T. M'eny	300	20 "
2618	Sais. av. jug.	S. R. White	Elizabeth Lirette, Qué.	700	26 "
2616	"	Rob. Griggs ésqté.	Elizah Trevathen, Sillery		
			Bank of Montreal		
			Union Bank		
			Mchts. Bk. of Can.		
			Quebec Bank		
			British N. A. Bk.	1250	
2616	Capias	"	Elizah Trevathen, Sil'	1250	26 "
2624	Dommage	Alp. Clairmont	A. D. Webster, Québec.	500	30 "
2622	Dette	Is. Blouin et al	Cie du Haras de Québec.	1265	16 "
2626	Sur rente	J. E. Bédard	J. Goulet, Ch-Richer	2000int	23 "
3628	Hypothéq.	De. Marie A. Gosselin	Alderie Parent, Montr.	12 50	16sept
3	Dette	Is. Blouin et al	E.J. Du hesnay, Québec		
			V. W. Latte do		
			Jas. Perry, Anc. Lorette		
			Dav. Hornly, St. Sauv.		
			Vict. Pepin, N-D & S. A.		
			Edm. Hamel, Anc. Lor.	392 63	22août
5	P. Garneau et al		J. B. E. Danjon, S-Luce		
			J. Parent do	212 63	5sept
9	Gages et arrêt simp.	Jessie B. Moran	J. Cater, Philadelphie		
			Edward Baylis do		
			Martin Downs do	115	3août
13	Dette et arrêt simp.	Chs. Gastonguay	J. Cater, Philadelphie		
			Edward Baylis do		
			Martin Downs do	115	do
23	Dommage	Alph. Lamontagne	La Cité de Québec, Q.	500	28 "
27	Honorai- res et déboursés.	Apollin. Corriveau	P. Tounsiqant, St-Jean		
			Deschaillos	127 80	5-sept
29	Dette	Henry H. Sewell	T. D. Shipman, Québec	152 50	3 "
33	Obligation	Phileas Parent	Jacq. Parent fils, Beauq.	214 28	30août
35	Bill. prom.	C. L. A. Morris-et	Ch. fer Q. M. & C., Q.	4708 17	21 "
2326	sus. av. jug.	Nap. Mainguy	Elizabeth Lirette, Qu.	300	31 "

Cour de Circuit

2691		Achille Dussault	S. Laliberté, Montréal	25	30août
2692		Alphonse Gauthier	Cie ch. fer Q. M. & C., Q.	33	15 "
2698		Jos. H. Rheault	A. St. Arnauld, S-Narc.	90 25	2-sept
2700		De. Marie Fréme et vir	F. X. Gauthier, De-ch'ult	30 59	23août
2705		J. A. Delisle	Eng. Gagnon, Québec	26 60	15 "
2706		W. J. G. Miller	C. Rancour, Stadacona	75	15 "
2707		Didine Lavoie	Jos. Brophy, Ste-Foye	83	16 "
2709		A. Campbell et al	Elie Lemure, St-Didace	46 65	26 "
2710		Cléophas Rochette	Jos. Moisan, Hedleyville	25 80	16 "
2714		The Singer Mfg. Co.	J. B. Collin, Charlesbourg	51	29 "
2715		"	C. Mathieu, Sault Montm.	28	do
2719	Sais-gag.	J. L'Hérault	Paul Simard, Québec	23 70	16 "
2720		Pierre Bouchard	T. Hamel et al Québec	28 70	19 "
2721		Gaspard Huot	G. M. Taschereau, S-M. Bec	25	22 "
2722		F. X. Taillon	Pierre Morin, Québec		
			Cie ch. fer C.P., tes	20 28	5sept
2726		J. P. Renard	Geo. Savard, Québec	28 68	27août
2727		Jos. N. Tremblay	De. Emilie Paradis et vir		
			[Charlesbourg]	50	12 "
2731		Is. A. Hudon	A. G. Lambert, Lévis	22 67	19 "
2733		Emilie Gauthier	Pat. Kelly, Petite-Riv.	20	19 "
2735		Edward Phillipps	"	75 93	do
2736		Geo. A. Dion	Honoré. Duchaine, Sillery		
			Patrick Dinan t-s	89 65	do
2737		André Rousseau	Jean Rancour, Québec		
			Wm. Murphy t-s do	50 50	22 "
2741		P. C. E. Clément et al	Aug. Dufour et al, S-C.	25 40	28 "
2744		"	Chs. Lapointe	28 15	do
2747		Marie A. Fournier	Jos. Aubry, Québec	61 21	17 "
2748		Dlle Marie J. McReady	Rose A. McReady, New-		
			[Liverpool 50]	21 "	
2749		Prosper Giroux	A. Belleau, Québec	24	22 "
2755		Massey Harris Co	C. Abel, St-J. Desch.	27	31 "

2756		Edouard Matto	Narc. Jubidon, Québec,		
			J. A. Charlebois t-s	20 85	19 "
2761		H. W. Blagdon	J. B. Lambkin, Québec		
			Cie ch. fer C.P. tes	97 20	4sept
2762	Contesté	James Miller	Rose Lundy et vir, Qu.	25	3sept
2763		Bruno Barette	Mieh. Boivin do	50	21août
2764		Amédée Létourneau	Eng. Allaire do	60	22 "
2765		L. P. Andrew et al	Aug. Tardif do	35 25	3sept
2766		L. G. Demers	L. J. Furois, Roberval	28 25	6 "
2767		Aug. Galbourny ésq.	Emma Lefebvre, Québec	30	19août
2772	Sais-gag.	De. Emilie Labbé et vir	Jos. Fortin et al do	58 15	do
2774		Joseph Laberge	H. Gravel, Ch-Richer	48	22 "
2775		Gail. Bouchard et al	Ludger Bertrand, Québec,		
			Elie Jobin et al t-s do	32 85	
2777		De. Adelude Brousseau	Edm. Coulombe do	36	26 "
2779		George Demers	P. Clément et al do	44 01	23 "
1781		Geo. E. Roy	A. Lemieux, N-D. Vict.	49 94	26 "
2787		Alvini Guay	Is. Bolduc, St-Henri	21 46	20 "
2788	Arr. simp.	John McLeary	John Cather et al Philad.	71 25	30 "
2789		H. E. Billings	"	35	do
2795		James Lawlor	"	32 35	do
2791		Ed. Bédard et al	P. P. McCormick, S-Cuneg.	51 70	10sep
2795		Pierre Dubé	Narc. Déry, Québec		
			John Ritchie t-s	39 59	26août
2797		F. A. May et al	De. Emma Parent et vir	53 22	21 "
2798		O. L. Richardson	V. Ferland, Emberton	72 16	10sept
2799		H. J. Beemer	Geo. Trudel, Québec	38	29août
2803		Gédéan Jean	Alp. Bussières, do	24	2sept
2806		C. A. Langlois et al	Phileas Bédard et al do	63 14	3 "
2807	Arrêt simp.	Raymond Melross	J. Cather et al, Philad.	20	30août
2808		Jacob Lamy	"	59 10	do
2809		Théop. Williams	"	39	do
2810		Adolph Hirschberg	"	28	do

Trois-Rivières

Cour Supérieure—Actions

113	Dette	Dano. Boissonnault	D. Thibault, Bécancourt	214	14août
112	"	Banque du Peuple	R. Scott, Ste-Angèle	700	16 "
113	"	L. Girard	W. P. Low et al, Dansvil'	121	3sept
114	"	John Ritchie et al	A. Marchand, S-Etienne	825	30août
115	"	L. Hamel	Onés. Mayrand, S. Silv.	260	28 "
116	Red. compte	L. G. Labarre	J. Ryan, Trois-Riv.	27	"
117	Dommage	H. Normandin	L. Grand maison do	150	6sept

Cour Supérieure—Jugements.

40		E. Pinrzo	Néré. Bellevue, S-Grég.	214 83	
105		A. Racine	A. Clairmont, St-Narc.	927 48	
99		C. J. Marchildon	J. Plaisance, S-J. Desch.	101 50	
96		Banque Ville-Marie	De. L. Desroches, Nicolet	197	

Cour de Circuit—Actions

595		Banque du Peuple	Aug. Vivier, T-Rivières	67	
598		A. Gendron	P. Gendron, Batiscan	22 50	
605		F. X. Giroux et al	Jos. Gingras, T-Rivières	31 50	
607		J. Argall & Son	A. Lavoie do	29 65	
613		L. Hamel	C. Dubois do	39	
617		C. J. Marchildon	H. Guimond, St-Pierre	28 85	
618		"	Vict. Fournier do	45	
619		"	A. Mailhot, Ste-Sophie	47	

Cour de Circuit—Jugements

		Nap. Dufresne	Abr. Mansseau, T-Riv.	50 80 int	25 jll
		Is. Leblanc	Th. Lucette do	34 32	" 24 "
		J. Marchand	J. L. Poisson, Gently	27 int	14 mars.
		J. Bourgeois	H. Jackson & E. Rivard		St-Weenceslas 57 " 29 juill

Rimouski

Cour Supérieure—Actions

2212	Dette	A. Brisset & fils	L. Pelletier, Riv-Blanc.	399 19	4sept
------	-------	-------------------	--------------------------	--------	-------

Cour de Circuit

4591		Geo. Beaulieu	Jos. Brunelle, Mont-Joli		
			Et Levesque t-s	14 35	16sept
622	Dette	P. A. Gauvreau	Elz. Hincé, St-Germain	18 25	30août
623		Elz. Côté	J. B. Côté, Ste-Luce	12 87	3sept

Marchands ! Encouragez l'industrie locale ! Achetez de la "Compagnie des Sacs de Papier de Québec."

RETAILLES & COUPONS

La plus grande partie du dernier numéro de la *Gazette Officielle* de Québec, une cinquantaine de pages, est consacrée aux avis de ventes forcées par le shérif, d'immeubles pour arrérages de taxes et cotisations municipales, dans la ville de Montréal, ventes qui auront lieu le 15 octobre prochain.

La *Gazette Officielle* de Québec promulgue le tarif des barrières de péage de Montréal. On y remarque que les péages sont mesurés sur la largeur des roues des voitures. Ainsi une voiture à quatre roues et à deux chevaux paie 25 cts si la largeur des roues est au-dessous de 2 1/4 pes.,

20 cts si elle est de 2 1/2 pes. et au-dessus, et 15 cts si elle de 3 pes. et au-dessus.

Faire payer d'après la largeur des roues est certainement le meilleur système. Aux États-Unis, on se préoccupe beaucoup de cette question. En certains districts, des règlements ont été passés obligeant les propriétaires à adopter une largeur déterminée pour les roues de leurs voitures. On a compris l'avantage d'adopter le système des roues larges en vue du bon entretien et de la meilleure conservation des routes publiques, car plus une roue est large, moins le chemin est susceptible de se briser.

A Québec, le tarif est réglé non sur la largeur, mais sur le nombre des roues. C'est l'ancienne mode.

La manufacture Paton et d'autres manufactures de Sherbrooke devront fermer leurs portes pendant quelque temps, par suite des travaux de réparations qu'on doit faire subir aux chaussées de la rivière Magog.

Un bijoutier de cette ville nous informe que la vente des bijouteries aux touristes américains n'a pas été tout à fait aussi bonne cette année. D'ordinaire, a-t-il dit, les acheteurs prenaient leurs marchandises au prix qu'on leur faisait, mais cette année, on marchande et on n'accepte pas toujours au prix demandé, ce qui indique que l'argent est plus rare.

Mettons cela sur le dos de la crise commerciale. Elle a le dos large.

COMPAGNIE CHINIC

Marchands quincailliers
et FABRICANTS DE MOULANGES
QUEBEC.

Spécialité de Matériels et d'articles de

Beurreries et de Fromageries

AUX PRIX DE FABRIQUE

Sel à beurre de Ashton et de Higgins

Présure et Couleur à beurre de haute marque

Bois à boîtes et tinettes

et généralement, tous les articles quelconques nécessaires à la fabrication des

BEURRES ET DES FROMAGES

Médaille Exposition de Londres 1887
Diplôme Exposition d'Anvers 1885
Médailles et diplômes Exposition Québec 1887

Bureau :—146 Rue de l'Eglise

MANUFACTURE :

149 Rue FLEURY EDOUARD

STREPTS :

140 Rue DE L'ÉGLISE

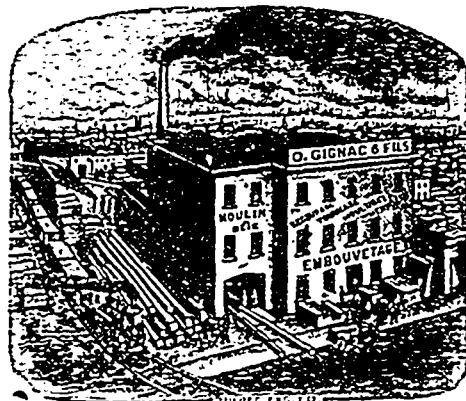
ST-ROCH

O. GIGNAC & FILS

MOULURES

Une spécialité

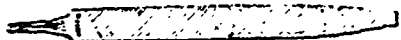
Demandez notre tableau de Moulures.



TELEPHONE 376

LIMES ET RAPES "BEAVER"

(Marque garantie)



Fabriquées par la

"BEAVER FILE WORKS Co.

(Fabrique de limes "Castor")

LÉVIS, QUÉBEC

Demandez le catalogue de nos prix

N. CONSIGNY

Machiniste

304 rue St-Joseph, St-Roch

QUEBEC.

J. H. E. PLAMONDON & Fils

Marchands Généraux

SPÉCIALITÉ DE

Coffres de sûreté (safes) neufs et vieux, et réparations

Vitrines (show cases) de toute sorte,

Poêles, Rangées en acier pour

Maisons privées et pour hôtels

Une visite est sollicitée

T. ARMAND

Horloger, Bijoutier, Graveur et Opticien

440 RUE ST-JOSEPH, ST-SAUVEUR

QUEBEC.

BOISSEAU & MARCOTTE

IMPORTATEURS

VENEZ VOIR NOS PRIX AVANT DE DONNER VOS COMMANDES

Assortiment au complet

SPÉCIALITÉS:—Pipes, Papeterie, Epices, Marchandises, Jouets, Feux d'artifice, etc

41 ET 43 RUE SAINT-PIERRE

Successors de BOISSEAU & BELAND

QUEBEC.

J. A. LANGLAIS & FILS

LIBRAIRES-ÉDITEURS

Importateurs de France, d'Angleterre, d'Espagne, d'Allemagne, de Belgique et d'Italie

Nous vendons à des prix réduits. Il suffit de nous faire une visite à l'un ou à l'autre de nos magasins pour être convaincu que nous vendons à meilleur marché que n'importe quelle autre maison.

123 RUE ST-JOSEPH—10-12 CARRÉ NOTRE-DAME

Etablissement de Sellerie VERREAULT

73, 75 & 77 rue Commerciale

Fondé en 1859

MANUFACTURIER DE

HARNAIS LECERS, SIMPLES & DOUBLES de toute sorte
Harnais de travail, Selles, Brides, etc.

Aussi constant en stock :

Fouets, Valises, Courroies, Couvertes
assortiment de grelots, et tout ce qui
concerne cette branche de commerce.

En GROS et en DETAIL Prix modérés

Les marchands de la campagne sont invités à nous
donner leurs commandes.

Peinture -- Décoration

TAPISSERIE

NAP. LAINE

180, RUE ST. GEORGE, LÉVIS

Se charge de tous travaux de peinture
décorative pour habitations et
édifices publics.

En stock : Magnifique choix de pa-
piers tentures des derniers goûts

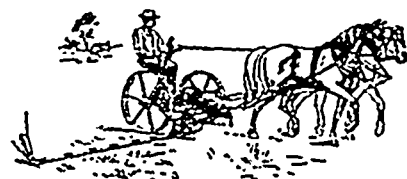
DECORATION EN TOUS GENRES

—DORURES, ENSEIGNES, TRANSPARENTS,

TAPISSAGE ET VITRAGE

Exécutés avec soin et promptitude

Faucheuses ET Râteaux



Notre assortiment de Faucheuses et Râteaux
pour 1896 est le plus complet que vous puissiez
voir : il se compose comme suit :

Faucheuse bicyclette "Deering" à un cheval
Faucheuse "amie" arée "Cassitt" à un cheval
Faucheuse pat. spécial à un cheval.
Faucheuse faulx de 41 pieds "Cassitt" à deux chev.
Faucheuse faulx de 42 pieds "Rideau" à deux
chevaux.
Faucheuse faulx de 47 pieds "McCormick" à
deux chevaux.
Faucheuse faulx de 5 pieds "Janesville" à deux
chevaux.
Faucheuse bicyclette faulx de 5 ou 6 pieds "Deering"
à deux chevaux.

Râteaux Ithaca, Tigre et Osborn.

Faucheuse Maxwell et Osborn.

Toutes ces machines sont garanties. Nous avons
toujours en mains toutes les pièces de réparation
nécessaires pour remplacer celles qui se brisent.
Venez nous voir ou voyez nos agents avant d'ache-
ter. Prix très bas.

LATIMER & LEGARE

273, RUE ST-PAUL, ou 24 ST-VALLIER

QUEBEC.

Aussi : FRASERVILLE, P. Q.

Thibaudeau, Grenier & Cie

CONFISEURS

Et fabricants de pâtes françaises

Bonbons Etc.

Gros et détail,

25, Rue Notre-Dame,
Basse-Ville, Que.

Bulletin des Faillites

ONTARIO

Blenheim—Hy. Nott, cess.
Deseronto — A. C. Barnett, chauss., off. 40c dans la \$.
Galt—W. Irwin & Co., modiste, cess.
Ingersoll—D. White & Co., nouv., cess.
Odessa—B. A. Booth, cess.
Pellam—Normand Michener, forgeron cess.
Princeton—Henry Nott, grains, cess.
Sarnia—Walter Granger, confiseur, cess. à M. A. Sanders.
Tilsonburg—Hy. Gillam, cess. à W. McGuire.

Toronto—W. C. Clift, provisions, cess.
John Whitefield, fab. d'arrache-souche, cess.

Wolford Tp—Alex. Cochran, cess.

QUÉBEC

Beauport—David Grenier, mag. gén., cess. à la demande de Edmond Sylvain, de Québec, commerçant.

Gatineau Point—Louis Laurin, mag. gén., dem. de cess.

Lévis—J. A. Guay, chauss. actif vendu à 61c dans la \$.

Louisville—J. A. Grenier, mag. gén., cess., ass. des créanc. le 15.

Montréal—J. O. Belev, restaurant, ass. des créanc. le 16.

M. Brunette, nouv., ass. des créanc. le 16.

Fortier & Co., meubles, Chas. Desmartheau nom. curateur.

J. H. Gendron, buanderie, cess.

Henri Mathieu, restaurant, C. Desmartheau nom. curateur.

J. O. Monday, confections, Chs Desmartheau nom. curateur.

Fortier & Co., meubles, ass. des créanc. le 12.

J. H. Gendron, buanderie, ass. des créanc. le 16.

J. R. Kyle, chauss., compromis.

J. T. Poirier & Co., épice, cess.

Raphael & Hodges, mag. en gros, sus pendu.

C. D. Reay, chauss., compromis.

E. M. Berthelot, épice, ass. des créanc. le 13.

Herménilde Dufort, contracteur, demande de cess.

Jos. A. Fontaine, épicière, consent à cess.

Omer Fréchette, contracteur, Roméo Prévost nom. curateur.

J. H. Duro & Co., nouv., ass. des créanc. le 14.

Fortier & Cie., meubles, off. comp.

Québec—Abraham Royer, nouv., actif vendu le 21.

Seeburg Lauritz, marine, off. 30c dans la \$.

F. X. Mercier, march. de bois, Geo. Darveau & Co., nommé curateur.

Nap. Trépanier, actif vendu le 16.

Adjudant Vailancourt, bijoutier, cession à la demande de A. Baquet. Arthur Dion nommé gardien provisoire.

St-Germain—Ernest Dionne, mag. gén., comp.

St-Guillaume—N. Girouard & fils, mag. gén., ass. des créanc. le 10.

St-Hyacinthe—Alphonse Moisan, nouv., F. X. A. Boisseau, curateur.

Sto-Philomène.—Joseph Auger, m. g., cession à la demande de McCall, Shiebyn & Cie. Odias Jobin, gardien provisoire. Assembl. des créanc. le 20.

Trois-Rivières—Phil. E. Panetton, nouv., ass. des créanc. le 15.

Verchères—Louis Tétrault, foin, actif vendu.

—o:0:0:0—

Régistre du Commerce

ONTARIO

Sandwich—E. Girardot & Cie., fabr. vins, diss.

QUÉBEC

Beauport—La Compagnie de Brasserie de Beauport, limitée demande d'incorp. Objet : fabrication et vente de la bière et du porter. Sièges des opérations à Beauport : capital \$30,000 en 300 actions de \$100 chacune. Les réquérants et premiers directeurs sont : François Parent, entrepreneur ; Joseph Edouard Bédard, avocat, de Beauport ; l'honorable Philippe Landry, sénateur, de Limoilou ; Joseph Isaac Lavery et Jules Tessier, avocats de Québec.

Cookshire—Cookshire Mills Co., marchand de bois.

Joliette—Boucher, Farley & Co., chaussures, diss. A. Boucher continue.

Luc Mégantic—Robt. Curley, hôtel, entrée dans les aff.

Henry Rees, hôtel, vendu.

Montréal—H. Creed & Son, plombier, Hy. Creed seul prop.

Desjardins & Rodrigue, nouv., diss.

J. R. Alexander, hôtel, décedé.

Austin & Lefebvre, agent, entrée dans les aff.

M. H. Colbeck, épice, entrée dans les aff.

T. A. Corley, épice, stock vendu.

N. Couturier, fruits, vendu par le shérif.

Desjardins & Rodrigue, nouv., diss.

Dominion Horse Shoe Nail Co., diss.

Dugas & Lebrun, confiseur, diss.

Galpeau & Frères, entrep., diss.

Galpeau & Boyer, entrep., nouv. soc.

J. Gravel, restaurant, vendu par le shérif.

J. J. & C. Head, bouchers, diss.

Montreal Wool & Sheepskin Co., nouv. soc.

Pascal Gagnon, nouv., entrée dans les aff.

Rodrigue & Frère, nouv., Cléophas Rodrigue seul prop.

J. B. D. Francoeur & Co., chapeaux, nouv. soc.

Montreal Quilting Co., nouv. soc.

J. M. Scanlan, épice, vendu par le shérif.

Thos. Sonne, jr., & Co., tentes, diss.

North Ham—Côte & Currier, moulin, diss.

North West—N. Leblanc, mag. gén., entrée dans les aff.

Québec—Jos. Jumeau, confiseur, domages par feu et la fumée.

Germain & Matte, épice, nouv. soc.

P. L. Turgeon, épice & liqueurs, stock endommagé par la fumée et l'eau.

St-Jonchim—Ferdinand Brousseau, épice, entrée dans les aff.

St-Laurent—Gaudioso Dallaire, tailleur, entrée dans les aff.

Gaudioso Pouliot, mag. gén., entrée dans les aff.

St-Hyacinthe—Simard & Godbout, meubles, nouv. soc.

Sherbrooke—B. Desrochers & Frère, hôtel, nouv. soc.

A. E. Gauthier & Co., Dmo A. E. Gauthier seule prop.

St-Lucie—Noé Forget, mag. gén., stock vendu.

Trois Rivières—Emission de lettres-patentes constituant en corporations N. L. Duplessis, avocat, M. P. P., Trois-Rivières ; Joseph Héroux, marchand ; Louis Philippe Fiset, médecin ; Philémon DeVarennes, notaire, et Dane Edwidge Boucher, de Shawenagan, comté de Saint-Maurice, de Québec, pour construire et mettre en opération une ligne de téléphone dans les comtés de St-Maurice, Champlain et Trois-Rivières. Fonds social divisé en 40 parts.

Verchères & Montréal—Bernard & fils, foin, nouv. soc.

—o:0:0:0—

DECLARATIONS DE SOCIÉTÉ

"Germain & Matte," épiciers, Alphonse Germain & Joseph Matte, tous deux de Québec, associés.

"Parisian Corset mfg. Co." Philias Carrot & Odilon Bélanger, tous deux de Québec, associés.

—o:0:0:0—

LICITATIONS

Alphonse Letourneau vs Dame Marie La tourneau de Québec, Lots No 242 et 321 du quartier St-Roch. Vente au palais de justice le 17 septembre. Miller & Dorion proc. du dem.

Ventes par le Shérif

MONTMAGNY

La fonderie de Plessisville contre Is. Fournier de St-Thomas. Un terrain situé en la dite paroisse. Vente à la porte de l'église le 17 août. R. le 24.

SAGUENAY

Dominique Tremblay, Pointe-à-Pic, et Chs. Angers, son procureur contre Epiphane Lavoie, St-Iréné. Un lot et une terre rang St-Louis de la dite paroisse. Vente à St Iréné le 21 août. R. le 24.

John Fraser Reeve et Angers & Martin ses procureurs contre Hilaire Tremblay de Malbaie. Lot No 586 dans la paroisse St-Fidèle. Vente en la dite paroisse le 20 août. R. le 24.

ST FRANÇOIS

Dame Jane MacKenzie contre Elizabeth Barr. Un morceau de terre situé dans le canton Cleaveland. Vente à Ste-Bibiane de Richmond le 17 août. R. 3 septembre.

Myron C. Gould et Cynthia A. Gould de Richford contre Marie Georganna Bouchard de Magog. Un lot de terre en

In la ville de Magog. Vente à la porte de l'église de St-Patrice dans la dite ville le 11 octobre. R. 31 décembre.

Dame Mary E. Godbold &c. contre George A. Baron et F. X. Baron. Lot de terre d'ns le canton Magog. Vente à St-Patrice le 16 août. R. 10 octobre.

Augustino S. Hurd, Sherbrooke, contre R. M. Woodard, Norton Mills. Moitié sud-ouest de la moitié nord-ouest du lot 9 canton Melbourne. Vente au bureau du registraire le 14 septembre. R. le 20.

—○○○○—
TROIS-RIVIERES

Jos Bilodeau contre Moise Duguy, failli et Amédée Lamarche curateur. Deux emplacements à Nicolet. Vente le 17 août en la paroisse de Gentilly.

Henri Deslauriers fils, contre Joseph Toupin et al. Les $\frac{2}{3}$ d'un terrain en la cité de Trois-Rivieres. Vente au bureau du shérif le 17 août. R. 2 septembre.

—○○○○—

L'ETAT DES MARCHES

La situation commerciale à Toronto est sans changement matériel. La perspective, cependant, semble s'améliorer avec l'attente d'une augmentation dans la récolte. La récolte des grains est dans une meilleure condition qu'on ne le croyait il y a quelque temps. Ce fait a donné beaucoup d'encouragement, et un sentiment d'espoir prévaut en vue des affaires commerciales de l'automne et de l'hiver prochain.

Etats-Unis.—Les affaires aux Etats-Unis sont plus actives que d'habitude à cette saison.

Le seul changement de quelque importance que la semaine écoulée ait apporté est le règlement à l'amiable des difficultés survenues entre les propriétaires de houillères et les mineurs en Pensylvanie, Ohio & Indiana. On dit qu'environ 100,000 ouvriers vont voir leurs salaires augmenter après le 1er octobre, à la suite de ce règlement. Il n'y a aucun changement important dans la perspective de la récolte. La spéculation a été plus heureuse dans le coton que dans toute autre produit, durant la semaine écoulée.

Le blé a décliné d'une fraction.

Les industries continuent à progresser, et les prix plus élevés pour le fer et l'acier prouvent que l'approvisionnement n'a pas encore excédé la demande.

—○○○○—

FRUITS

D'après le traité franco-canadien, le droit sur les prunes et pruneaux français est réduit d'un tiers. Le droit actuel est de 1 centin la livre. Le nouveau droit sera donc $\frac{2}{3}$ de cent la livre.

La nouvelle récolte des prunes de Californie a été offerte pour la première fois à Montréal la semaine dernière, pour expédition d'automne, à des prix équivalents au coût de 61 cents, droits payés. La qualité de quelques-uns de ces échantillons de fruits est excellente.

La baisse sur le prix des pommes, à Montréal, a été l'un des traits caractéristiques de la semaine dernière.

Les premières expéditions de raisins frais de valence ont été faites à Londres, de Denia le 15 juillet, s'élevant à 5,000 barils. La récolte n'est pas aussi considérable qu'on le supposait d'abord.

La récolte des pommes, cette année en Angleterre, est abondante et de bonne qualité. D'après les derniers rapports, on pense qu'elle sera abondante aussi dans le Kansas, l'Arkansas, le Missouri, l'Iowa, l'Illinois et les Etats de l'Ouest sur la côte du Pacifique. Dans l'état de New-York, la récolte va probablement être beaucoup plus faible. L'exportation d'Ontario va être plus considérable que l'année dernière et la qualité des pommes supérieure. On n'a connaît pas encore quelle sera la récolte dans la province de Québec.

La récolte des bluets et des framboises n'est pas très abondante cette année, dans notre district. Un cultivateur du sud nous disait que dans des endroits où l'année dernière on avait récolté des centaines et des centaines de gallons de bluets, on n'en trouve pas un seul cette année.

—○○○○—
QUINCAILLERIE

La bicyclette est à l'ordre du jour à Québec comme dans les autres villes. Faisons connaître aux bicyclistes québécois une nouvelle invention qui les concerne. C'est une lampe qui peut brûler 144 heures sans être rechargée. Il n'y en a pas encore au Canada.

Les importateurs de ciment disent que, par suite de l'élévation du fret sur le ciment, il va coûter 6 deniers de plus qu'auparavant pour transporter cet article à Montréal.

La "Continental Twine & Cordage Co" qui opère à Brantford, ayant loué de la "Consumers Cordage Co" a décidé de monter son établissement sur un plan moderne, soit à Brantford ou à Hamilton. La capacité de l'usine sera de 250 fuseaux avec les machines les plus modernes.

La Modrough & Hanchett Co., une des plus grandes maisons de quincaillerie de Chicago, est en faillite. Cette faillite a causé une grande surprise, car cette maison était considérée comme l'une des plus importantes. Passif: \$180,000; actif: \$240,000. Cet établissement faisait des affaires considérables, et sa faillite est le résultat du mauvais état des affaires.

La sensation de la semaine dans cette partie, c'est le saut prodigieux exécuté par le clou: 40 cents par baril de clou coupé, 60 cents sur clou à caisse.

Nous renvoyons le lecteur, pour preuve, aux cotes que nous publions plus loin.

Cette hausse a été décrétée samedi dernier, dans une réunion de représentants de toutes les manufactures de clou coupé et de broche du Dominion.

Le clou coupé se vend maintenant aux mêmes prix qu'aux Etats-Unis, ce qui ne s'était pas vu depuis un quart de siècle.

On nous assure que ce n'est pas tout et qu'il faut s'attendre à une nouvelle hausse avant longtemps.

NOUVEAUTÉS

Les marchands de lainages et cotonnades seront plus ou moins agréablement surpris d'apprendre quelle tournure a prise le marché durant le dernier trimestre. Le prix du coton à l'état brut a haussé de 2 c. la livre durant cette période, tandis que la laine a haussé de 4 à 6 cts la livre.

L'un des journaux spéciaux de M. MacLean, de Montréal et Toronto, nous apporte les renseignements suivants à ce sujet.

On sait déjà que le 31 juillet dernier D. Morrice Sons & Co. les grands dispensateurs du coton blanc et couleur au Canada, ont lancé une circulaire annonçant une augmentation dans les prix de sept catégories de shirting, deux de coutil et une de cotonnades comme suit:

Shirtings.	Par cent.
A. B., 23 pouces, augm.....	6.8
A. C., 27 do	4.6
C., 27 do	6
A. E., 27 do	3.5
E., 28 do	6.25
E., 29 do	5.7
G., 29 do	5.5
Coutils.	Par cent.
9, 30 do	0
10, 30 do	0
11, 30 do	4.3
A. C. A., 32 do	4
Cotonnades.	Par cent.
J. J., 27 do	3.1

Les stocks ne sent pas considérables dans le détail, de sorte que la demande ne diminuera pas par suite de l'augmentation des prix. De plus, les stocks de gros sont légers, et il n'y a presque aucune livraison à faire aux jobbers aux anciens prix. Ces circonstances réunies vont nécessairement forcer les jobbers à élever les prix avant le 1er septembre.

Les prix ne seront cependant pas haussés avant que les présents stocks aient diminué, mais la demande ordinaire va les écouler avant cette date, de sorte que les détaillants trouveront avantage à acheter dès maintenant.

Il y a aussi toutes probabilités de hausse dans les autres variétés de cotonnades.

—○○○○—
EPICERIES

Le marché au clou de grosse a été marqué par une forte fluctuation ces deux dernières semaines. Les avis reçus à Toronto cotaient environ 8c la livre. Le même jour un cablegramme envoyé à un agent à Toronto donnait instructif: on vendrait tout ce qu'il y avait à 5 1/2c.

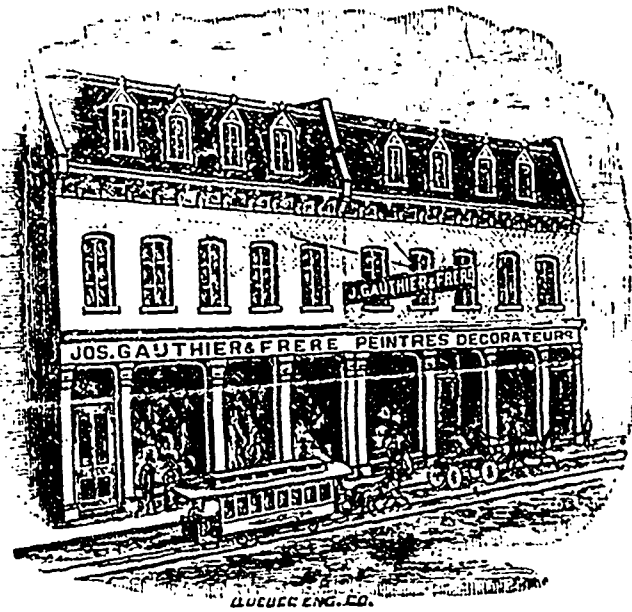
Les saulniers du Canada font un nouvel effort pour concorder et fixer le prix du sel. Comme résultat, le marché est incertain.

La pêche au saumon sur la Côte Nord a complètement manqué cette année, ainsi qu'à Gaspé, mais elle est abondante dans le Détroit de Belle Isle.

Dans la Colonie Anglaise la pêche au saumon est actuellement presque miraculeuse.

—○○○○—

Grandes Vitres (Plate Glass)
de toutes dimensions



Vitres et Vitrages colories
en tous genres

JOS. GAUTHIER & FRERE

Peintres-Decorateurs

290 Rue St-Joseph, St-Roch, Quebec

Importation recente de New-York et d'ailleurs: choix varié de PAPIERS-TENTURES des derniers patrons.

Peintures, vernis, pinceaux, blanc de plomb anglais (fabrication spéciale pour la maison), moulures dorées, encadrements, corniches, dorure mate et brunie pour églises, etc., etc.

A. PICARD

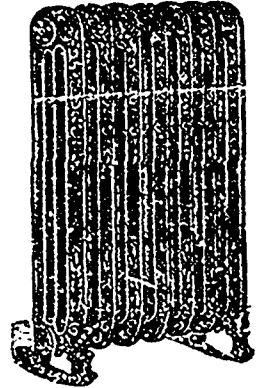
O. PICARD

O. PICARD & FILS

Plombiers, Gaziers,
Ferblantiers, etc.

Fiseurs d'Appareils de chauffage

A
air
chaud,
à
eau
chaude



et à
la
vapeur

Pose d'Appareils Electriques les plus perfectionnés et les plus modernes.

INSTALLATION DE

Sonnettes Electriques

—199—

RUE SAINT-JEAN
QUEBEC.

(MAISON DE CONFIANCE) fondée en 1875

E. ROUMILHAC

IMPORTATEUR

57 rue St-Jean, Québec

VINS DE BORDEAUX

ET DE BOURGOGNE,

CONSERVES ALIMENTAIRES,

DEVIRES COLONIALES.

Seul représentant à Québec des maisons

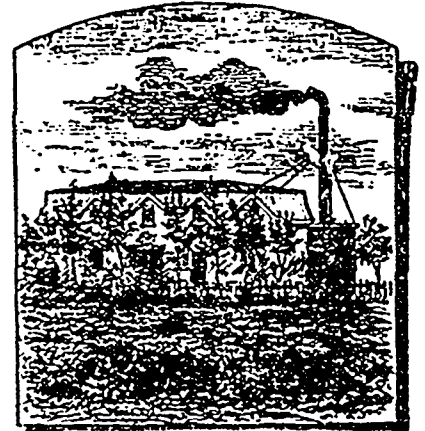
Guillaume Malifaud, St-Même Cognac,

Eaux-de-Vie fines de Cognac,

A. Bosc & Cie, Bordeaux,

Huile d'olive doublement clarifiée.

Avis aux Marchands de Gros
et aux Manufacturiers.



LA CANADIENNE.

Achetez vos TABACS CANADIENS
en Feuilles, Pressés, Naturels ou Préparés à la
Vapeur, en balles de 50 et 100 livres.

Chez

J. U. GERVAIS, Joliette

Le seul entrepôt ayant toutes les améliorations modernes pour la préparation et la conservation de ses Tabacs, et ayant obtenu une médaille de bronze à l'Exposition provinciale de Québec en 1894.

Téléphone No. 55.

Boite de poste No. 68

W. A. C. BALDWIN & Co.,

Agents pour Québec.

Le meilleur hôtel canadien-français de Montréal est l'Hôtel Jacques-Cartier, situé sur la place Jacques-Cartier, à proximité des stations de bateaux et de chemin de fer. Comme confort il ne le cède en rien aux meilleurs hôtels du pays. C'est le rendez-vous choisi de tout le commerce provincial. Le service est parfait sous tous les rapports. S'adresser à Thomas E. Shallow, propriétaire, Montréal.



La célèbre marque de vinaigre EUREKA est la plus pure et celle qui est fabriquée avec le plus grand soin. Ce vinaigre est fait avec de l'eau de pluie claire, bouillie, puis parfaitement distillée à travers des lits de charbon de bois ayant de passer au mélange. Dans la fabrication du célèbre vinaigre EUREKA, on n'emploie que des alcools purs du Canada et des vins canadiens.

Ce vinaigre, s'il gèle, donne en fondant ensuite un article superbement aromatisé qui a retenu sa force. C'est une expérience à laquelle ne résistent pas les vinaigres ordinaires composés d'acides

ALFRED ROBITAILLE } Manufacturier de VINAIGRE ET MARINADES } Québec
Demandez échantillons et listes de prix.

PRIX COURANTS EN GROS. - JEUDI 15 AOUT 1895

Table with columns: Chaussures, Prix en gros, Hommes, Garçons, Enfants. Lists various shoe types like Brogans, Cobourgs, Split Balmorals, etc.

Table with columns: A CHEVILLE, Femmes, Filles, Enfants. Lists shoe types like Split Balmorals, Kip, Buff, etc.

Table with columns: A COURURE, various shoe types like Pebbles Boutonnées, Buff lustré, etc.

Table with columns: Articles d'assortiment general, Prix en gros. Lists a wide variety of goods including Allumettes, Anis, Barley Pot, etc.

Table with columns: Prix en gros. Lists items like Taploca perlé, Taploca Flake, Vinagres cruches, etc.

Table with columns: Balais J. B. BEDARD & Frères. Lists various broom types and sizes.

Conserves

Table with columns: Sardine Union Sardinière, Homards, Maquereau, etc. Lists various canned goods.

Couteurs

Table with columns: Blanc de plb, No 100, No 2, etc. Lists various types of cutlery.

Cuir

Table with columns: Cuir à sem., Slaughter, Harnais, etc. Lists various types of leather goods.

Table with columns: Prix en gros. Lists items like Inail, veau fr, English Oak, etc.

Drogues et produits chimiques

Table with columns: Acide Tartrique, Acide Carb. Cryst., Acide Oxal, etc. Lists various chemicals and medicines.

PRIX COURANTS EN GROS. - JEUDI, 15 AOUT 1895.

Table of coffee prices (Cafés verts) and sugar prices (Sucre) with columns for item name and price in gros.

Table of fruit prices (Fruits) including items like Pommes, Oignons, and Citrons with prices in gros.

Table of flour prices (Farines) and other grain products with prices in gros.

Table of grain and flour prices (Grains et Farines) including items like Avoine and Orge.

Table of provisions prices (Provisions) including items like Superfine, Lard, and Farine.

Table of provisions prices (Provisions) including items like Bœuf salé, Lard, and Porc abattu.

Table of provisions prices (Provisions) including items like Foin pressé and Paille pressée.

Table of fish prices (Poissons) including items like Hareng, Morue, and Saumon.

Table of oil prices (Huile) including items like Huile de morue and Huile de maïs.

Table of oil prices (Huile) including items like Toison du Canada and Arrachée non arstiep.

Table of wood prices (Bois marchand) including items like Acajou and Cerisier.

Table of wood prices (Bois) including items like Erable, Noyer, and Chêne.

Table of construction materials prices (Matériaux de construction) including items like Bois, Plâtre, and Charpente.

Table of construction materials prices (Matériaux de construction) including items like Pine strips and Tuyaux.

Table of construction materials prices (Matériaux de construction) including items like Tuyaux en grès and Coudees ronds.

Table of construction materials prices (Matériaux de construction) including items like Tuyaux réduction and Connection simple.

Table of construction materials prices (Matériaux de construction) including items like Connection double and Siphon.

Table of construction materials prices (Matériaux de construction) including items like Tuyaux à cheminée and Briques.

Table of construction materials prices (Matériaux de construction) including items like Cuivre and Métalux.

Table of metal prices (Métaux) including items like Etain and Plomb.

Table of metal prices (Métaux) including items like Saumons and Tuyaux.

Table of metal prices (Métaux) including items like Zinc and Lingots.

Table of metal prices (Métaux) including items like Acier and Aressort.

Table of metal prices (Métaux) including items like Fer en gueuse and Siemens.

Table of metal prices (Métaux) including items like Fer en barres and Ordinaire.

Table of metal prices (Métaux) including items like Tôle et Boiler plate and Noir.

Table of metal prices (Métaux) including items like Etainée and No 24.

Table of metal prices (Métaux) including items like Fer blanc and Coke.

Table of metal prices (Métaux) including items like Quincaillerie and Fers à cheval.

Table of metal prices (Métaux) including items like Fiches and Coupées.

Table of metal prices (Métaux) including items like Escompte and Fil de fer.

Table of metal prices (Métaux) including items like Aclature and Galvanisé.

PRIX COURANTS EN GROS.—JEUDI, 15 AOUT 1895.

Prix en gros

Fil de Laiton :
 A collets.....p.lb. 0 30 0 35
Fentes fallibles :
 Par lb..... 0 00 10
 Enclumes..... 0 09 10 10 1/2

Charnières :
 T et "Strap".....p. lb. 0 05 1/4
 "Strap" et Gond filetés,
 p. lb..... 0 04 0 04 1/2
Clous coupés à chaud :
 De 0 à 6 ponce, p. 100 lbs. 0 00 2 50
 De 5 à " " " " " " 0 00 2 55
 De 4 1/2 à " " " " " " 0 00 2 60
 De 3 1/2 à " " " " " " 0 00 2 65
 De 3 ponce, " " " " " " 0 00 2 70
 De 2 1/2 à " " " " " " 0 00 2 75
 De 2 à 2 1/4 " " " " " " 0 00 2 90
 De 1 1/2 à 1 1/4 " " " " " " 0 00 3 10
 De 1 1/4 à " " " " " " 0 00 3 50
 De 1 à " " " " " " 0 00 4 00

Clous coupés à froid :
 De 1 1/2 à 1 1/4 pces, p. 100 lbs. 0 00 3 00
 De 1 1/4 ponce, " " " " " " 0 00 3 40

*Clous en acier, 10 cts en plus, pour
 clous jusqu'à 1 1/4 ponce et 20 cts plus
 de 1 1/4 ponce à 1 3/4 ponce.*
 Par lots de 10 quarts, livraison
 franco à la station, pourvu que le
 fret n'exécède pas 25 cts par 100 lbs
 à partir de Montréal.
Clou à finir par 100 lbs :
 1 ponce..... 4 50 0 00
 1 1/4 "..... 4 30 0 00
 1 1/2 "..... 3 90 0 00
 1 3/4 "..... 3 90 0 00
 " et plus..... 3 90 0 00
 2 1/4 et 2 3/4 "..... 3 65 0 00
 3 ponces..... 3 40 0 00

Clous à quarts par 100 lbs :
 3/4 ponce..... 4 30 0 00
 1 "..... 4 05 0 00
 1 1/4 "..... 3 85 0 00

Clous à river, p. 100 lbs :
 1 ponce..... 6 05 0 00
 1 1/4 ponce..... 4 65 0 00
 1 1/2 à 1 3/4 ponce..... 3 97 0 00
 2 à 2 1/4 "..... 3 70 0 00
 2 1/4 à 2 3/4 "..... 3 45 0 00
 3 ponces et plus..... 3 40 0 00

Clous à caisse a tabac :
 1 1/4 ponce, par 100 lbs. 4 00 0 00
 1 1/2 "..... 3 00 0 00
 1 3/4 "..... 3 00 0 00
 1 "..... 3 40 0 00
 2 1/4 "..... 3 40 0 00
 2 3/4 "..... 3 25 0 00
 2 1/2 "..... 3 00 0 00
 3 "..... 3 00 0 00
 3 1/4 à 4 3/4 "..... 3 00 0 00

Pas d'escompte

Clous à cheval pointés et finis
 Escompte 50 oyo et 5yo.
 5 lbs.....liste. 0 30 0 00
 6 lbs.....liste. 0 27 0 00
 7 lbs.....liste. 0 24 6 00
 8 lbs.....liste. 0 23 0 00
 9 et 10 lbs.....liste. 0 22 0 00

Clous et brochettes à souliers, p. cent.
 Escompte..... 47 1/2 %

Brochettes, pointes, etc.
 En paquets, escompte... 45 %
 A la livre, escompte... 45 %

Clou de broche :
 75 p. c. Escompte sur la liste

Boulons : **New list**
 A voiture, escompt. 0 60 %
 A têtes fraisées..... 0 00 0 60
 A charrie..... 0 00 0 45
 A poêle..... 0 00 0 47 1/2 %

Filères et Coussinets :
 Liste..... escompte. 0 20 0 00

Tarauls-meres :
 (Taper Taps), escomp. 0 35 0 00

Limes Rapes et Tiers-points :
 1ère qualité, escompte. 60 % et 10 %
 2ème qualité, " " " " " " 65 % et 10 %

Mèches de Tarière :
 Escompte..... 0 60 0 00
 Tarières..... 0 46 0 45

Prix en gros

Vin, à bois :
 Escompte..... 0 80 0 00
 Cuivre..... 0 00 73 1/4 %

Verres et Vitres
 United 00 à 25... 50 pds 1 15 1 20
 " 26 à 40... 50 pds 1 20 1 30
 " 41 à 60... 100 pds 2 50 2 90
 " 51 à 60... 100 pds 3 15 3 40
 United 61 à 70... 100 pds 4 00 0 00
 " 71 à 80... 100 pds 4 50 0 00
 " 81 à 85... 100 pds 0 00 4 95
 " 86 à 90... 100 pds 0 00 0 00

Peaux et Suif
Prix payés aux bouchers :
 Peau v'te No 1 p. 100 lbs. 0 09 9 50
 Peaux v'tes No 2 " " " " 0 00 8 50
 Peaux v'tes No 3 " " " " 0 00 7 50
 Bull, 100 lbs..... 0 00 7 00
 Peaux agneau..... 0 30 0 35
 Peaux mout. tond. " " " " 0 10 0 15
 Peaux veaux..... lb. 0 08 0 08
 Hamilton No 1, insp..... 9 00 0 00
 " No 2, " " " " 8 00 0 00
 Toronto No 1, " " " " 9 00 0 00
 " No 2, " " " " 8 00 0 00
 Ces prix sont ceux de l'ouest.
 Suif raff..... 100 lbs. 4 50 5 50
 Suif brut..... 2 00 3 00

Produits de la ferme

Beurre :
 Crémeries choix.....lb. 0 17 0 18
 Crémeries vieux.....lb. 0 00 0 00
 De l'ouest.....lb. 0 12 0 14
 Cantons de l'Est.....lb. 0 12 0 14
 Rouleaux.....lb. 0 00 0 00
 Kamouraska.....lb. 0 12 0 14

Fromage :
 Meilleur, Ontario.....lb. 0 00 0 00
 Meilleur Québec.....lb. 0 06 1/2 0 07

Divers :
 Œufs chaulés.....caisse. 0 00 0 00
 " frais..... 0 12 0 13
 Sucre d'érable.....lb. 0 07 0 08
 Sirop.....cans. 0 60 0 75
 Sirop.....en bis lb. 0 06 0 00
 Miel nouv rayons... lb. 0 10 1/2 0 00
 " coulé..... 0 06 0 07
 Frats..... 0 15 0 16

Tabacs en feuilles :
 Extra..... 0 12
 No 1..... 0 10
 No 1..... 0 08

Vins et Liqueurs

Liqueurs Cusenier
 Crème de Menthe gla.
 cée ve. etc..... 09 00 10 50
 Curacao..... 00 00 10 50
 Framelle..... 00 00 13 00
 Krumel..... 10 50 12 00
 Crème Cacao Chouva. 00 00 14 25
 Anisette..... 11 00 13 00
 Cherry Brandy..... 00 00 11 25
 Crèmes de Noyau, Moka,
 Genjèvre, etc..... 00 00 10 50
 Absinthe supérieure... 00 00 10 50
 Vermouth..... 6 25 6 50
 Kirsch de commerce... 00 00 09 50
 Kirsch fin..... 00 00 10 50

Sherries :
 Divers..... 1 00 6 00
 Modères..... 2 50 5 00
 Pedro Domecq..... 2 00 6 00

Ports :
 Emile Molinière..... 1 30 0 00
 Vin de messe Ormosa. 1 40 1 60
 " Taragone. 1 15 1 20

Clarets et Sauternes :
 Champion's St Julien. 4 00 0 00

Branclies :
 Hennessy.....gl. 0 00 0 00
 " " " " " " " " 12 75 00 00
 " V O..... 16 50 00 00
 " Gallon..... 7 00 00 00
 Martel.....p.gal. 6 75 0 00
 " " " " " " " " 12 50 0 00
 Sazerac.....fut.gal. 4 25 04 75
 " " " " " " " " 9 50 00 00
 Bisquit Dubouché p.g. 4 15 4 50
 Quantin et Co.....p.g. 4 15 4 35
 " " " " " " " " 0 00 8 75

Prix en gros

E. Puot.....gal. 0 00 4 15
 " " " " " " " " 0 00 0 00
 " " " " " " " " 0 00 15 25
 " " " " " " " " 0 00 17 25
 E. Puot VSOP caisse 0 00 19 75
 " V V O P " " " " " " 0 00 23 25
 " 1840. " " " " " " 0 00 29 25
 Jockey Club er. bleue cals 7 75
 " " " " " " " " 9 00
 " " " " " " " " 10 25
 " " " " " " " " 12 25
 " " " " " " " " 17 25
 " " " " " " " " gal 3 75

Cognac Malifaud
 Caisse 12 bouteilles **... 7 75
 " " " " " " " " 8 75
 " " " " " " " " 10 75
 " " " " " " " " 12 75
 Caisse 24 flasks ***..... 9 75
 " " " " " " " " 10 75
 Pinet Castillon... fut.gal. 15 04 35
 " " " " " " " " 09 50 13 75
 Commandon et Cl
 Réserve 1828..... 23 25 0 00
 Cogn., P. Richard, V O. 8 75 0 00
 " " " " " " " " VS.O. 10 25 0 00
 " " " " " " " " VSOP 12 25 0 00
 Ginde Kuyper cais rge. 11 25 0 00
 Ginde Kuyper eris vte. 5 85 0 00
 " " " " " " " " en futs. 2 80 2 90
 C.A.A. Nolet Gin, ese rgt 10 50 0 00
 " " " " " " " " ese v'te 5 25 0 00
 " " " " " " " " en futs. 2 80 2 90
 Ale Bass.....qts. 2 40 2 45
 " " " " " " " " pts. 1 60 0 00
 Porter, Guinness.....qts. 2 40 2 50
 " " " " " " " " pts. 1 57 1/2 0 05
 Klum Hurard, cais. 00 00 10 75

Whiskeys Importés
 Claymore Scotch par cals... 9 00
 " " " " " " " " par gall... 4 40
 Kelly Scotch caisse..... 9 75
 Aberdeen " " " " " " " " 10 25
 Hay, Fairman et Co..... 0 00 3 90
 (Scotch)
 Hay, Fairman et Co... 7 25 0 00
 caisse..... 7 25 0 00
 Sheriffs..... p. gal. 0 00 4 40
 Watson..... p. gal. 2 75 3 05
 " " " " " " " " caisse. 5 50 9 25
 Cockburn.....caisse. 00 00 11 25
 Bushmill.....caisse. 9 75 00 00

Whiskeys de Dewar
 Extra spécial.....caisse 9 75 0 00
 Spécial liqueur... " " " " 12 75 0 00

Cognacs J. Dupont & Cie
 1 Etoile..... 50 00
 2 " " " " " " " " 10 25
 3 " " " " " " " " 11 25
 V O Spécial..... 12 25
 V S O P..... 14 25
 V Y S O P..... 15 25
 Monopole..... 16 25
 Fine Champagne, 1860... 22 25
 " " " " " " " " 1850... 24 25
 " " " " " " " " 1830... 28 25

Clarets, Jules Chacré
 St Emilion..... 00
 Floirac..... 5 50
 Medoc..... 5 75
 St Julien..... 6 75
 Chateau Palomney..... 7 00
 " Pontet-Canet..... 10 00
 " Haut Brion..... 11 50
 " " " " " " " " 12 50
 " Margaux..... 16 00
 " Sauternes..... 6 75
 " " " " " " " " 1 Etoile... 5 50
 " " " " " " " " 2 " " " " 6 50
 " " " " " " " " 3 " " " " 8 00
 Haut " " " " " " " " 11 50
 Chateau La Tour Blanche... 14 50
 " Yquem..... 23 00
 Vin de messe.....gal. 1 15 1 40

Champagne
 Due de Montebello... 30 00 32 00
 Gold Lack Sec..... 30 00 32 00
 Louis Riederer..... 29 00 31 00
 Arthur " " " " " " " " 25 00 27 00
 Pommery..... 31 00 33 00
 G H Mumm & Co..... 31 00 33 00
 " Dry Verzenay..... 00 00 00 00
 " Extra éry, vin 1834... 31 00 33 00
 Morizet Sec..... 25 00 27 00
 Perrier, Jouet et Co... 31 00 33 00
 Deibec..... 29 00 33 00
 Plapir Heidsieck..... 26 00 30 00
 Frémuet..... 00 00 26 00

Specialites
 Agence de BEATTIE & ELLIOTT
 Téléphone 420 113 Rue Dalhousie

GOMME A MACHER
 ADAMS & SONS CO.
 Tutti Frutti 36 barres de 5c. 1 20

Prix en gros

Pepsin Tutti Frutti, 23 p. 5c 0 75
 " " " " " " " " 23 btes vitrés
 [23 btes de 5 c e 0 80
 Horchound Tutti Frutti 36 p.
 [de 5c. 1 20
 Cash Register 390 bar. et p. 5c. 15 00
 Tutti Frutti Show case 180
 [bar. et paq. de 5c. 6 50
 Bocal avec Pepsin Tutti Frutti
 [115 paq. de 5c. 3 75
 Tutti Frutti Girl Sign box,
 [160 barres et paq. de 5c. 6 00
 Tutti Frutti Cash box, 160 bar.
 [et paquets de 5c. 6 00
 Variety Gum (new) 150 pièces
 (du 1c 1 00
 Orange Blossom 150 pds. 1c. 1 00
 Birtation Gum 150 " " " " 0 65
 Monte Cristo 180 pièces de 1c 1 30
 Mexican Fruit 36 bar. de 5c. 1 20
 Sappota, 150 pièces de 1c... 0 90
 Orange Sappota 160 p. de 1c 0 75
 Black Jack, 115 pièces de 1c 0 75
 Red Rose, 115 " " " " 0 75
 Magic Trick, 115 " " " " 0 75
 Red Spruce Chico 200 " " " " 1 00
 Pot cristal avec Pepsin Tutti
 [115 paquets de 5c 3 75
 1/2 doz. Verres, verre coupé
 (115 paquets de 5c 3 75
 Sucrier, verre coupé avec 35
 (paquets de 5c 0 80
 Porte cuiller en verre coupé
 (avec 23 paquets de 5c
 Souvenir Gum 150 pièces avec
 cuill er art. Pape Léon XIII 1 00
 Premium Gum 150 pièces avec
 cuiller à sucre et couteau à
 beurre..... 1 30

FLUID BEEF
 JOHNSTON'S, MONTREAL.
 Fluid Beef—No 1, 2 oz. tins 3 00
 " " " " " " " " No 2, 4 oz. " " 5 00
 " " " " " " " " No 3, 8 oz. " " 8 75
 " " " " " " " " No 4, 1 lb. " " 11 25
 " " " " " " " " No 5, 2 " " " 27 00
 Staminol—2 oz. bottles... 3 90
 4 oz. " " " " 6 00
 8 oz. " " " " 9 00
 16 oz. " " " " 12 75
 Fluid Beef Cordial 20 oz. btl. 15 00
 Milk Granules, in cases 4 doz 0 00
 " " " " " " " " with Cereals in
 (cases 4 doz..... 5 00
 ESSAYEZ -Biscuits et confiserie.
 Qualité et quantité garanties.
 Agents : BEATTIE & ELLIOTT,
 Tél. 420 - 113 Rue Dalhousie

Specialités du Dr Ed. Morin & Cie
 Grosse Doz
 Anti-Choléra..... \$21 00 \$2 00
 Anti-Coryza..... 16 00 1 50
 Borax..... 00 00 0 70
 Benzine..... 00 00 0 70
 Camouille..... 01 25 0 40
 Extraits asst..... 06 00 0 65
 Eau pour les yeux..... 00 00 1 25
 Glycerine..... 00 00 0 70
 Huile à moulins..... 6 00 0 65
 " à barnais..... 16 00 1 50
 " de Foie de Morue
 de Norvège, No 1 16 oz 00 00 1 70
 " " " " " " " " No 2 6 oz 00 00 1 40
 " Terreneuve, 6 oz 00 00 1 25
 " de castor, 1 oz 03 00 0 35
 " " " " " " " " 2 oz 04 75 0 45
 " " " " " " " " 4 oz 06 25 0 65
 " " " " " " " " 6 oz 08 00 1 00
 " d'olive..... 07 50 0 70
 " à cheyex No 1038 00 00 1 40
 " " " " " " " " No 359 00 00 1 00
 " " " " " " " " No 212 00 00 0 80
 " " " " " " " " No 405 00 00 0 80
 " " " " " " " " No 262 00 00 0 65
 Onguent Miraculeux... 16 00 1 50
 Pilules Anti-Bilieuses... 16 00 1 50
 Pilules de Viel..... 20 00 1 75
 Pastilles à vers..... 12 00 1 25
 Pastilles au chlorate de
 potas-c..... 16 00 1 50
 Recuperator..... 16 00 1 50
 Sirop de Tolu, Senega
 et Gomme d'Epinette 16 00 1 50
 Sirop Calmant..... 16 00 1 50
 Sirop de Viel..... 45 00 4 25
 Spécifq. contre la dys-
 pepsie, 1/2 bouteilles. 45 00 4 25
 " " " " " " " " 84 00 8 00
 Vin à la Créosote de
 Hêtre " " " " " " " " 45 00 4 25
 " " " " " " " " 84 00 8 00
 Vin, Beuf et Fer..... 00 00 5 00
 Vin de Quinine..... 00 00 6 00
 Vin au Quinquina 1/2 b. 45 00 4 25
 " " " " " " " " 84 00 8 00
 Vin de Pepsine..... 45 00 4 25

RINFRET & MARCOTTE

IMPORTATEURS DE MARCHANDISES

Françaises, Anglaises, Allemandes et
Américaines

COMPRENANT :

Articles d'utilité et de fantaisie,
Mercerie, Bimbelotterie, Parfumerie,
Coutellerie, Papeterie, Nouveautés, etc.

EN GROS Seulement

L'encouragement toujours croissant que nous avons reçu depuis la fondation de notre établissement, est la meilleure preuve de l'excellence de qualité de nos marchandises et de la médiocrité de nos prix.

Prière à MM. les marchands avec qui nous n'avons pas encore eu l'avantage de transiger, de vouloir bien nous faire l'honneur d'une visite.

Epicerie et
Liqueurs

DE TOUTES SORTES

VIN DE MESSE DE TARRAGONE
UNE SPÉCIALITÉ

Demandez mes prix avant de placer vos commandes.

J.B.E. LETELLIER

118-120 rue St-Paul
QUEBEC

P.S.—Dépot pour le commerce de gros des produits de l'Union Sardinière du St-Laurent.

GRAND DEPOT DE TABACS CANADIENS A QUEBEC

Tabacs coupés :

Le THÉO (à fumer et à chiquer, en paquets de 1 lb) Bte. de 5 lbs
Le ROUGE (à fumer) " 1/10 " 10% escomp.
Le QUESNEL " 1/3 " te par 100 lbs

Tabacs pressés:

PIPE — 12 lbs au caddy, 5 plugs à la livre
CHIQUE—10 " " 12 "
HONEY DEW, tablettes de 1 lb. rayées en 6. (5 lbs. par boîte)
CIGARES PUR HAVANE — "ST LOUIS" — "7-20-4" — "DOCTEUR"
TABACS EN FEUILLE—QUESNEL—PETIT HAVANE—ROUGE
En outre, toujours en stock la plus grande variété à Québec en tabacs étrangers, Cigares et Cigarettes, Pipes, Etc.

ENTREPOT : 188 Rue St-Vallier

MAGASIN : 335 Rue St-Paul

TÉLÉPHONE 475

JOSEPH COTÉ

Etabli en 1863.

LECLERC & LETELLIER

Epicerie et Provisions

EN GROS

104 et 106, Rue St-Paul

QUÉBEC.

VIDAL,
FILS
&
CIE

SPECIALITES:
ENGIN WESTINGHOUSE
(Economie de moitié en vapeur sur les engins ordinaires)

CHAUDIÈRES KINGSLEY

Matériels complets de laiterie (La Centrifuge "RUSSE IMPERIALE" garantie donner un rendement absolu de 3 onces par 100 lbs de lait de plus que les autres)

Et machines de toutes sortes, tours à fer, tours à bois, planeurs etc.

OCCASIONS: (Une CENTRIFUGE DeLAVAL,

Un engin de 25 forces

Et un nombre considérable de machines à bois et à fer de seconde main.

Boîte Postale
567

SIMON PETERS

Téléphone
139

ENTREPRENEUR

Propriétaire de Moulins à Scie, Embouvetage et Préparation générale de tous les Bois.

AUSSI :—Manufacture de Portes, Chassis, Jalousies, Ouvrages d'Escaliers, Tournage, Découpage, Boîtes d'Emballage de toute description, et Moulures une spécialité.

TOUJOURS EN MAIN :—Bois préparé de toute sorte, Pin, Epinette, Pruche, Bois Blanc, Merisier, Cerisier, Frêne, Chêne, Erable, Noyer Noir et Tendre, etc., etc. Bois de Charpente.

INTÉRIEURS DE MAISON finis en toutes sortes de bois.

Tout ouvrage garanti Estimation pour toutes sortes d'ouvrages fournis sur application.

ALBERT H. PETERS,
Gérant.

Moulin et Bureau : **RUES GRANT ET PRINCE-ÉDOUARD,**
SAINT-ROCH, QUÉBEC.